

j if{ @\$÷ kOff{^*÷ r}j-j }fv @)^&

bflotj

kifg ; DkfbS
/fdk| fb kGt
krifg g≠\$-\$*^\$&^

; Dkfbg ; Nnfxsf/
7fs' zdf{
krifg g≠\$-\$@)^!)

; x-; DkfbS
ofbj e\$/f0{
krifg g≠\$-&*#@^\$

; Dkfbg ; xofju
s\$zj /fh kGt
sdn 1j fnL
lj i0f' 1j fnL

Joj : yfks
nldl kGt
krifg g≠\$-\$*^\$&^

db\$M ; oflo 5fkfvfgf, krifg g≠\$\$#\$(&!, wfjlwf/f, sf7df8f}



; xofju ?=@%--

Sfofho

3-@&@÷&), rfj lxn-&, sf7df8f}
krifg \$-\$&\$(*#, kfja=g+^&^^, sf8df8f}
e-mail: dayitwa@hotmail.com
Website: www.dayitwa.org

-S-

; DkfbSlo=====

- ◆ ; do olt anj fg\5 ls g s; h]5\$] 5\$g ; S5, g s; h]/f\$] /f\$g ; S5, g s; h]n8] lhTg ; S5 . Tof] t ch\5 5, ck\5 5 / cj 0fglo 5 . To; h] ; donf0{skl sfJodfgliflx\5]euj fg\5lg eg\5f 5g\5
- ◆ xfdlnf0{pknAw ePsf]; dosf]; bkof\5 ug{; sgfeg]To; sf]nfeaf6 xfdl :j od\5 l-rt xG5f\5 Tof]; do km\5 nfv k\5Tg u/]klg kmsfpg ; Qmgf\5 cflv/ xfdl 3f6fdf k5f\5 xfdl]h\5 j g 3f6fdf k5.
- ◆ euj fg\5]k\5o\5 dflg; nf0{Pp6f g Pp6f cj ; / lbPs}xG5 . To; cj ; /sf] ; bkof\5 ug{dfq ; Sgk5{dflg; n]. ; donf0{a\5m\5; ; donf0{kq\5\5; ; dosf] ultdf rNg ; SofFeg]dfgj h\5 j g ; fy\\$ eof] c\5oyf lg/y\\$.
- ◆ @)^^ ; fn laTof]. xfdln]s]u\5of\5t < dNof\5\5g ug{h?/l 5 . dh]s]kfPF egbf klg dh]s]lbPFeg]efj gfn]k\5]t eP/ l\5 ut s\5fpg ; SofFeg]/ eP- u/\\$f q\5lx\5nf0{; Rofp\5\5goffdu\5\5hgf to ug{; SofFeg]To; n]cfufdl ; dosf]uit; E c\5\5dfn u/] lxB\5 ; lhnf\5 k5{.
- ◆ xfdln]gof\5 if{nf\5lg}a\5fdf e\5g]u5f\5 .cfufdl j if{r\5f\5tsf]j if{xf] o; j if\5f xfdln]al4 k\5ofP/ sf\5 ug{; sgfeg]7hf]b3\5gf lg\5dtg ; S5 .\5 xfdl e\5f\5 dfq; ; r\5 eP/ b\5df cfpg ; Sg]; DefJo ; \56sf af/\5f l\5tg dgg ub\5f\5 cflv/ cfpg]; \56 cf0 g]xfn5 . xfdl lk/f\5hG5f\5b\5v dgfp\5f\5 l\5gtt xG5f\5 qndzM xfdl lbg, dlxgf / j if\5x\5 o; }u/l lalt/x\5f 5gV latl g}/xG5g\5
- ◆ l\5 ut j if{fhgl\5ts lx; fan]vrftfgld]at]klg efff-; flxTosfaf/\5f eg]gs}rrf{ kl/rrf\5\5 eP. en\58]rf/ j if\5v l/Qm/x\5f\5g\5fnL efff-; flxTo; Da\5wl k\5t1; ef tyf k\5fk\5/ib\5slj j \5ful sflx\5fs\5shklt\5j df u7g eof]. o; \5/l ls/0f dfg\5w/ sf\5shklt\5j df nlntsfn k\5ti7fg / c\5a/ u\5\5sf\5shklt\5j df ; \5lt-gf\5\5 k\5ti7fg u7g eof].
- ◆ dxfslj b\5 sf\5 ztfabl dx\5f]; j n]t Ps ls; dsf]/f\5s g]Nofof]. c7f/ dlxgf nfd\5f]; f]dx\5f]; j r\5 gf\5ut]; DkGg eof]. lqdl\5t{gs\5g\5f cfot\5gf ul/Psf] tyf l\5 Zj sf l\5 le\5g afx|dh\5 -ef/t, r\5lg, hfkfg, a\5fot, cd\5sf, kf\5s: tfg, a\5nhod, hd\5l, Dofgdf/, x\5a\5a, ?;, oP0_ sf]; xefultf /x\5f]; f]g\5fnL efff-; flxTo ; Dd\5hg ; df/f\5df b\5 sf\5faf/]n\5vPsf bh\5 a9l ls tfa / l; 8lx\5 aff\5P . l\5 le\5g ; \5yf Pj d\5JolQm\5j z\5faf6 bh\5f\5h\5 ; flxTos klqsfsf l\5 z\5ff\5\5x\5 ; f\5 h\5gs ul/P, ztfabl ; df/f\5; Da\5wl cgu\5tl sfog\5mdx\5 ; DkGg eP.
- ◆ t/ k\5f xg ; sg\5g\5gu/l gxg\5w\5]s\5/f . cw/f /x] ug\5g\5skl s\5/f . b\5 sf\5fsf] h\5d3/ j f sd\5\5, cem ; Dej eP b\5\5 3/nf0{b\5 sf\5\5 ; \5xfnosf \5kdf kl/j lt\5 ug{; SgkYof]. h\5d3/ ef0 ldqgfyf 5f\5f pd\5sf\5 gfddf 5 .

5!§leGg ePkl5 lsg§f]/ b] sf§fn]cl§td ; do; Dd hlj g latfPsf]d§lb] lsf] 3/ clj j flxt Pj d\czQm ; flx§l 5f]l dl/fsf]gfddf 5 . ol 3/-h§ufx§sf] plrt d§cfAhf lb0{/flis0s/0f u/] 6k6sf] kdf v8f ug{; lsP elj iof b] sf§f ; a§§fnosf] kdf : yflkt ug{; lhnf]kyof].

- ◆ dxfslj sf]h§dztfabl§f nflu pNn§o /sd 56§fP/ ; /sf/n]cg§s/0flo sf§d u/\$)xf]. o; sf nflu ; /sf/l lgsfonf0{; fwj fb lbg}k5{. ofyfngl eg§f] efiff-; flxTosf nflu of§ubfg ug{b] sf§fsf nflu dfq geP/ pgl kl5sf c§ ; flxTos JolQm§j x§sf nflu klg z§e; a§§xf].
- ◆ b] sf§f ztfabl h§ kdf dgfpkg]yof]Tof]ToxL kdf d§f0of]. ce“tk”§ kdf d§f0of]. Pp6f ztfabl?ifn]of]; Ddfg kfpgkg]g]yof]. lsgeg]b] sf§f ; f§Rrs}b] tfs}sf§f lyP . s; §f lghl sf§f lyPggV lyPgg\§g}j u{j f hfltlj z§fsf klg . pgl ; du|g§fnlsf ; feif ; DklQ lyP . s; §j]p7fPsf JolQmlyPgg]:j od|p7§f dxfg\olQm§j lyP . dxfk?if lyP / cfk§y)of§ubfgn] ubf{dxfslj ePsf lyP .
- ◆ o:t]cfk§y)j lzi6 ; fwgn]; dfhdf j r§j sfod ug{; k§n ePsf ; flxTo ; fw§x§- eldlglw, l; l4r/0f, obgfy, ej fgl, l§j z§j /, x§for§b§ufotsf h§dztfabl§x§ cfufdl j if§§df qmdz§l cfp§)5g\ /, tl ztfabl klg xfdl vNnf x§on]dgfp§)5f]. xfdlnf0{l§j z§f; 5- ; /sf/l bl§6sf§f klg o; §/l pbf/ ; sf/flds e0/xg]5 .
- ◆ nfdf]; do; Dd k§fkl/if§§f ultlj lw lq§ofzln x§ g; Sbf a§b ePsf] ; flxTos pkrf/ sf§fn] klg ca k§hl§g kfpgk5{. ; dfrf/d§hs klqsf§x§n] kfp; /x ; flxTos klqsf§x§n] klg xhfs btf{; l§wf kfpg]glit a§gk5{. o; §/l ; flxTos kq-kqsf / ; flxTos kqsf/sf]xslxtsf nflu ul7t g§fn ; flxTos kqsf/ ; 3 / g§fnl efiff-; flxTosf] ;]fdf ; dlk§ ; :yfx§nf0{; z§m Pj d\lq§ofzln agf0/Vg ; /sf/l:t/af6 oy§6 /sd l§j lgof§hg ul/gk5{.
- ◆ gofFif{ goffif§] kdf cfccf] \ k§fgf]gx§g]j if§f] kdf cfccf] \ 0ltxf; n] uf§j ug§g]j if§f] kdf cfccf] \ ; l§wf lgdf§f ug]j if§f] kdf cfccf] \ z§flgt / ; joj :yf§f]yflotj lbg]j if§f] kdf cfccf] \ ; d§glit / ; d§H§j n l§sf; sf] hu lgdf§f ug]j if§f] kdf cfccf] \ b§zaf6 x§of, l§x§f, n§, anf§sf/x§ lgdf§f ug]j if§f] kdf cfccf] \ ; a)g§fnlsf]3/cf§gdf z§fl§tsf] blk anf] \ ; a)g§fnl ; yllft ePsf]dx; ' u§g\ sfu u/] vfg]cfwf/z§lnf tof/ x§cf] \ e/k§ vfg kfpg] Ps; /f]nuf nufpg kfpg]/ 6fpsf]9fSg; Sg] cf§sf]joj :yf x§cf] \ ol ; a)s/f Ps]§f§l x§ g; Snfg] sd; §d ; Defj gfsf ; a§§x§ bl§M§hfp§g\cfzsf§ ls/0fx§ k§n§hfp§g\ xfd§]zesfdgf \

tk0sf lsf fa xfdln] kfoff]
:yfgsf kl/w, ; dlfsssf] ; do / s[tsf] uff:t/nf0{ wfgdf /Ml dnofsg xb] g} 5- ; dkbs

!;=q+	lsfasjgfd	lj wf	ny s	ksfsz	k] ; a%of	d%o
!	o\$gkfn, ps irgf/l	-jofnjkld	:'zhut zlx	g] fij kl/fbo\$]	!&@+!;	@@%.-
@	/p slkq	-g6s-	:'zhut zlx	>lrtl /flwsf zlx	(^+\$	%..-
#	:16f / 18lh6n jftf{	-cltj fff{	s]f ahuf0f	cglf ; dfn cd]sf	@&*	@@%.-
\$	jj lgtf	-pklof; -	:'zhut zlx	>lrtl /flwsf zlx	!\$ +%	%..-
%	; yfdl	pkgo;	:'zhut zlx	>lrtl /flwsf zfx	(-#	%..-
^=	lr/psfd6'	-syf_	xfgfy ; jpl	cglf ; dfn cd]sf	!#) + (\$!))	-
g=	cftdgsf ;' h1	ult	gi/fh yfkf	>lrtl sllkgf yfkf	\$\$+!\$	-
*	/utstfb/jf/	ij nog stjo	s[dgfh r fgly	adfkkt7fg	\$\$+#*	!!.-
)	/f8jolk	n3syf	s]f ahuf0f	cglf ; dfn cd]sf	!@#	@@%.-
!)	/l0rd kq	syf	:'z hutzlx	>lrtl /flwsf zlx	!@+\$	%..-
!!	sx/rarf sx ; lernf	lgaw	sf/ qsn	dskkkl :ofahf	%(\$+)	-
!@	qkfn / cftsfli:yit	lgaw	:'l ebstbf/ 3n]	:jod\	!@*±\$	-
!#	; db kf/sf ; dfnrgf	: dfnrgf	xfgfy ; jpl	cglf ; dfn cd]sf	!#)±#	@))
!\$	dfl 5fl zxlb e05]	sj tf	zzl yfkf	jgtf ksizg	* *	-
!%	sgfb-6k	zofd jd		; fixo klijf/	!@\$±!	!\$.%-
!^	6fjpff	ejj coh		ejj k':sf/ utl	!@*±()	@)).-
!&	cwf]; ksfvfh	syf	sgaxbf/ zlx	xdnl k\$lt	(^+&	!%.-
!*	r/l e/	lgaw	8l- tf/gly zdf{	b]bh a=e8f/l)^+^	! *%.-
!	b0{bzssf lrftox?	nwsyf	s]f ahuf0f	cglf ; dfn cd]sf	!@#±#)	@@%.-
@)	: fnsf 76f / ps 6bfff 3fd	slj tf	ulf sfsf	c]/ofgn klnszg	(%)	!%.-
@!	dfhsf uhn	uhn	x:t uffd djhhl	cglf ; dfn cd]sf	%(+@!	-
@@	k/hl st af/eq	uhn	sdnf v; fn zhoftff	Ho; fe klti/hg	!)	-

દાયિત્વ

-; flxltos ાફિ; s_

Ij ifoqmdM

; fgf

kh g+

; bf

syf÷n3syf÷cgjfb syf

/lnT; f	(g/b/fh kf8jh
sj)dlgc8cfPg	##	tslif lzj z\$/ lkln}
-cgM lszi] kf8L		
wtl\$]; 8{	#*	pdf ld>
Pstfsf]; 8	\$@	b]b cofh 'cf,'
j zf v al; ut]	%%	sfz/fh cfrfo{
; do / pRr cfsfaNf	^#	; dgf lwtfn

nJ÷lgaGw

1fg Ij 1fg M 5f]rrf{	!*	dxJj / zdf{
; Denfn]ensensPsf]lbg	@)	/fdk fb bfxfn
; gftg j bs ; :s[tdf rf/wfd ==	@#	oj /fh zdf{uf}d

; #d/0f÷ofqf; #d/0f

Pp6f k/fgf]; Denf	!%	Ij zj /fh kf08]
cx f U bf0sf]klg bf0	@*	tjhkfz >j]
Ps r8sg	%@	5lj /d0f l; nj fn

; dlIff; dfnf]gf

dg'd[tdf gf/l ; Gbe{	@	8f= blfK fb cofh
Ij Bfld>0f; lxtsf]lgaGwfds s[t	\$\$	u?^a ; zfgt
'ozfW/f'df gf/lj fbL sf?l0fs :j/	\$^	Ogb\$bf/ >j]
8f= /j Lgb ; dl/ / xl/0osbf/l==	\$(ofbj e\$/f0{
; fdflhs Ij ; ^uktktl tlvf]kf/==	^)	; bzg clwsf/l

slj tf÷ult÷uhn

/fdafa'; j ! -! -! kf-8f=tjhMsjz/ pkfWofo-&÷ 7fs/ zdf{!#- rbgj bgf l3ld/-!&÷ Ho/ /tgglw
 /!dl 'zqmrfo!&÷ /fwf af:sf8f-@@- d'f/ k/fhhl-@&÷ sDf clwsf/l 'rlgtt'-#&÷ dfg
 bj fn-\$!- chg Ij /Omf \$@- snflglw bfxfn-\$#-dlsbk| fb zdf{\$#- cRotk| fb kf8jh 'rlgtg'-
 \$*÷ /fwf sfsl{\$*÷ lgel\$ /f0{^!- tly{fh clwsf/l-^#- dw' goffg}^# .

bfloTj

■ /f^ad^af' ; j^hl

d xFg[kfn]sf]5f]f]bfloTj 5g\nbfj bl
d xFg[kfn]sf]5f]l bfloTj 5g\nbfj bl
bfloTj of]lrg]dfq}d]f]hlj g ; fy\$
bfloTj glrg]d]f]hlbufgl lg/y\$.
-!

clwsf/; E}xG5 st{o ; asf]; g l
To; }rDsg kf06g To; }kf06g uhg
bfloTj Tofudf xG5, ; Sd{ E 8N5 of]
bfloTj h; n]eN5, cfkng}cl:tTj eN5 Tof].
-^

cfdf /GylgPsl 5g\sf]5f]l 5g\s7]l l
cfdf yGylgPsl 5g\cfdf cffsf em/l
cfdf eGelgPsl 5g\cfkn} ; Gtfgn]u/l
cfdf; E bV\$]f]5 d]f]a]df08 a] l .
-@

d of]f b]sf]kfn] d]f]bfloTj hflg' xf]
cf0nf]g} ; dfly gnql hf0nf]g' xf]
lsg 6fo/ aNb, lsg hnB lxb
czflGtdf ; wFqf; , zflGtdf ho g}ho .
-&

/fhglit g; k\$]f]b]sf]hgtf d xF
/fhg]f g; k\$]f]b]sf]hgtf d xF
a]hfqfn]bk]sf]b]sf]hgtf d xF
a? dg{k/]d5{of]hfqf s; /l ; xF.
#

b] v]08t xfjh f x}l xf]zof/ xg"; a}l
ldq zq' g56af0{gaf]g"ef0 xf]sa}l
kl/j t]l dl7f]5, ; dg{hflgkb
g]fnl ; a Ps]xf] ; a]7f]gkb .
-*

xfbf{klg lndl lhT5f] lhTbf klg d xfb
lndl 6lk l6kl xfn5f}d hlt kmn emfb
bfloTj sg xf]ltdf] d]f]bfloTj xf]sg
gfkgl d vf5'; lndl vf5f}; g} g .
-\$

dxEln]nv} bk} d cflht
cfkn]tn]3r} cF} d cflht
czflGt afb rSsfh]sfk] d cflht
t]lg hgtf xFd xg s]o)k/fiht .
-(

/sdl /fu ufP/ sH{x]ofpBf}eg]
kl/kf7 ldnfP/ b] a]ofpBf}eg]
lndl xf]b]sf]3fp, 5ftldf klksf]bx
bfloTj xlg df5]g}cfdfs]d6sf]ax .
-%

bfloTj vf; xf]d]f] ; >lff ug{b]sf]
bfloTj vf; xf]d]f] wta]lf]emfg{Snl]sf]
bfloTj vf; xf]d]f] ; dlk ; wFxg'
cfkn}9]lf]/ df6fd]f ?g}k/]klg ?g'.
-!)

❖❖❖

; dñnf] gf

dg:d[t df gf/l; Gbe{

■ 8f= bluf] fb coff

d g:d[t klxn]:d[tu]y xf]. dgh]agfPsf] :d[t ePsf]o; nf0{dg:d[t elgPsf] xf]. ;st j f^añodf >t j f j ñkl5 :d[tu]y x₂ cfPsf xg\ :d[tu]y klg j ñnf0{cfwf/ dfg] n]vPsf cfrf/ l]rf/ Dañwl u]y x₂ xg\ o:tf :d[tu]y x₂ df klxn] xf] dg:d[t . :d[tu]y s]; ^aNof !* ePsf]pñny kf0G5 . dg:d[t !@ cñlofodf l]j eflht wfla\$ u]y xf]. dg:d[t sf cñlofox₂ df cg] l]j ifox₂ ; d]6Psf 5g\ sfnqmdcg] f/ dg:d[t df elgPsf s]/fx₂ cfh ; du]kdf ; fgble\$ 5g\ dgh]dfgj h]j g / To; ; ñ ; /f\$] /Ng]c₂ s]/fx₂ sf] klg o; df pñny u/] cfrf-l]rf/sf af/ñf Pp6f af6f]agf0lbPsf 5g\ dgh]atPsf]wd\$]af6f]clxn] klg ; fB/f 5g\ . To; df lgw]s eP/ lx8]f klgkg]7fpElf ; lhn] klg ; lsG5 eGg]w]xgbwd]sf cbfol / l]rf/sx₂ sf] b]6sf] /x\$]f] 5 eg] sltko cfwlgs l]j Zn]fs j f l]j rf/sx₂ sf] eg] ; docg] f/ of] dg:d[t sf] af6f]f nfuf] kf/ kf0g] ; docg] f/ of]af6f]abNgk5eGg]df6ott klg rrf]f cf0/x\$]f] 5 . o:tf]cfwlgs df6ott cufl8 ; fg]xgb"/ u]xgb"bj y/l 5g\ dg:d[t sf l]j ifox₂ kñ:t 5g\ :ql l]j ifo j f :ql ; Gbe{klg dg:d[t sf]r]r]t l]j ifo xf]. oxffo; nf0{k]t ug] kñf; ul/Psf]5 .

gf/l j f :ql ; [i6

dg:d[t df pñny ePcg] f/ of]r/-cr/ hut]sf] (AIII Living Things non

Livingthings) ; [i6 (Creation) xg]eGbf cufl8 ; #f/sf] cj :yf cñwsf/do k\$]tn]3]Psf] lyof]. To; cj :yfdf ts]ug{ lsg]/ cgdfg j f cñbfh ug{ lsg]l:ylt s]k lkl lyPg . ; a]t ; t\$]f]cj :yf lyof]. hfu]t eGg]s]k lyPg . o:t]cj :yf 5 eg] s]s]/fsf]hfgsf/l ug]/ u/fpg]l:ylt lyPg . s]g]klg s]/f of] o:tf]eg] n]f0f ug]cj :yf klg lyPg . o:tf] 3f] cj :yfdf zlQm; DkGg eP/ :j oe"euj fg\ k-rdxfe]t cyf]hn, hldg, cñlg, cfsfz / j fo]f0f b]yfpB] k\$]6 eP . o:tf :j oe" euj fg]f6 cg] kñf]t]j sf]p]t]k]Q ug]OR5f eof]. l]j leGg kñf]lx₂ sf] p]t]k]Q ug] OR5f /fv] ; j kñd euj fg]h]kñf]lx₂ sf nflu r]lxg] cfwf/e]t k-rdxfe]t t]j sf] ; [i6 u/] tl k-rdxfe]t t]j df klg ; j kñd hn t]j sf] ; [i6 ul/of]. o; k15 qñdz]l c₂ cfwf/e]t t]j j fo] cñlg, cfsfz / k[yj lsf] ; Argf ul/of]. k-rdxfe]t k15 kfFc]f u]fx₂ sf] p]t]k]Q ul/of]. tl kfFj f]f u]fx₂ df k, / , u]w, :kz{ / zAb kb5g\ k-ru]f k15 b] tfx₂ sf] ; [i6 ul/of]. o; }qñdn]a]dfn]of] ; f/f ; #f/sf]l]j sf] sf nflu d]vaf6 af]x]of, xftaf6 lfqlo, hfBaf6 j]o / kfpaf6 z]b] h]ltsf dglosf] p]t]k]Q eof].

gf/l ; [i6

af]x]of, lfqlo, j]o, z]b]h:tf rf/ j 0f]sf] p]t]k]Q u/k15 a]dfhln]cfkñg]z/l/nf0{b0{efudf afB] cfwf/e]t z/l/af6 g/ / gf/]sf] ; [i6 u/]. a]dfhlsf Ps] z/l/af6 p]t]k]Q

ePsf g/ / gf/lstf dyyg j f ofglqmfaf6
 l/ f6\k?ifsf] ; [i6 eP/ of] ; #f/sf] ; hgf
 gfgf z k / gfdaf6 l/ sl; t xB]cfPsf]5 .
 o; /l ; j Kjd aKdfhlaf6 g} g/ / gf/lstf
 ; [i6 ePsf]xf] . aKdfhlaf6 gf/l / k?ifsf] ; [i6
 ugfbf klnx]rf/ j 0f6f -afXd0f, Ifqlo, j ZO
 zB] :ql / k?ifsf]eB] lyPg . o; k\$f/ gf/lstf
 ; [i6 sf af/dif dg:d[tfs]klnx]cflofosf] ; [i6
 lgz k0fsf]#@ cfF@ nf\$ o; k\$f/ 5M
 lawf stj ftdhf] bKdwg k?iff ej t\l
 cwB] gf/l t:of+ l/ fhd; ht\kem#@.
 c\lofo !

gf/lstf] gfds/0f

dg:d[tdf gf/lstf] ; [i6 k15 gf/l
 gfds/0fsf] k] aN pNn\ ePsf] 5 . gfa
 sfdsf] k] aN ; [i6 lgz k0fs} qmddf bf] f
 c\lofodf ul/Psf] kf0G5 . gf/lstf] gfdklt
 dghln]c\oGt]b\zleP/ lr\tg u/f]kf0G5 .
 gfds/0f; Da\wl bl[i6sf]f o; k\$f/ 5M
 :ql0ff ; VfBdqm\+j :ki6fy\dfg]/d\l
 df\NNo-b\l3{0ff\tdfzlj f\lewfqj t\#\#\#.
 c\lofo @

cyft\ ihn} E dvn]pRrf/0f ug{; lsg]
 c; n / /fd\] cy{ nflu] lrQ k] gg xg] j f
 dgf\/ d\Nn jf ze; ts cl\td j 0f\ bl3{
 ePsf]j z\fu/l cfsf/ 0f\ cfpg]vfnf]/
 ze cfzlj f\ hfpg]kof/f]gfd /fvgkb\ .
 of] s/f clxn] Dd kfngf xB]cfPsf] 5 . of
 p0/ cfwlg\ olud eg]sltkon]k/Dk/fsf]
 j /f\sf gfdd\ dfly elgPe\bf l/ k/t lsl; dn]
 gofFgofFvfnf\ gfdx\ klg /f\sf]kf0G5 .

gf/l z14 / ; #sf/

gf/lstf]gfds/0fk15 gf/lnf0{z4 j f k\j q
 kfg\sf nflu hg hga\j f hg lsl; dn]k?ifsf]

; #sf/ ul/G5, tbg\ f/ gf/lstf]klg dGqfRrf/0f
 gu/lsg ; #sf/ ugKb\ e\g] df\otf klg
 dg:al[tfs]dx\j k0f\gf/l ; Gbe{x\}. of]; Gbe{
 o; /l pNn\ ePsf]5M

cdlGosf t"sf0f+q\0ffdfj \z]ftM.
 ; #sf/fy\z/l: o oyfsfn\oyfq\dd\..^..
 c\lofo @.

cyft\ j \sf d\qz\z]sf]pRrf/0f j f k\bf\l
 gu/lsg qmdz\ plrt al\favtdf gf/lstf]
 z/l/stf]z4tf / klj qtfsf nflu k/Dk/fut
 ; #sf/x\z ugKb\ .

gf/lstf] l\j fx ; #sf/

dg:d[ts] ; #sf/ lgz k0f l\j ifos @
 c\lofodf l\j j fxnf0(g)gf/lstf]d\vo j \bs ; #sf/
 df\lgsf]5 . gfds/0f / l\j fx ; #sf/ gf/lstf
 k\bf\g ; #sf/ xg\ c\z ; #sf/x\z ; fd\go
 xg\ o; tf] df\otfcg\ f/ gf/lstf] l\j fx
 ; #sf/lnf0{ 7h\] df\otf lb0Psf] 5 . gf/ln]
 klg ;]f u/] ; a}st{o k\bf x\g e\g]df\otf
 klg o; k] aNdf cufl8 ; fl/Psf]kf0G5 .

j\}flxs l\j l\w\ :ql0ff+; #sf/fj \bs\ d\lM
 klt ;]f u/f\j f; f\ux\yf\llg k\l/qmof ..^..
 c\lofo @.

cyft\gf/l j f :qlx\z sf nflu l\j fxnf0{
 k\bf\g j \bs ; #sf/ df\lgsf] s/f atf0Psf]
 5, hg nf\$ Joj xf/d\ klg k\l 4 g\5 . l\j flxt
 gf/lstf nflu u?shdf a;] c\loog ugKg\z
 cfj Zostf 5\j . k\tsf] ;]f g} u?shsf]
 af; xf]. b\jgs lgToxj g c\flb sfd klg
 3/k\j f/sf]sf\w\bf xf]. oxff\dh\ln]gf/ln]
 c\looglt/ nflu gkg\z/s/f ; a\z u/] gf/lnf0{
 lz\ffaf6 j l\rt ul/B]cfPsf]b\l\G5 . ha ls
 dg:d[tfs] ; #sf/ lgz k0fdf g} lz\ionf0{

u?shdf uP/ u?sfs]; Jf u/] Ij Bflloog ug] l j wfg l :tf/k] \$ atf0sf]5 / afXd0f, lfqlo / j klosf kqx_ nf0{cflboogs}cfj Zostf / dx^j ePsf]; Ij :tf/ :ki6 ul/Psf]5 .

c; DaGwt / k/:ql; E ugkg] Joj xf/

:ql; Dawl cg\$ k] ^nx_ dg:d[tdf pNn] ePsf 5g\ To:tf k] ^nx_ Jofj xfl/s w]5g\ cfkng]gfn-gftf s] gePsf Ij j flxt :ql j f gf/l; E a8f]zi6 / gd]joj xf/ ugkb5 eGg]dgtsf]dftf kf0G5 . dgh]o:tf :qlx_ n lbbt-alxglsf_ kdf tkf0eg] ; Daflyg ugkg] s/f klg lgb] u/\$f 5g\

k/kTgl t'of :ql :ofb; DaGwt r of]gtM. tf]j öfb&j t[lo] + 'eu]eluglt r ..!@..

cflfo @.

cyft\hg gf/l csfsl kTgl xg\ cftk] vf; ; f0gf] s] 5g eg] To:tl gf/lnf0{ cfb/k] \$; Ddfgk] \$ tkf0fxh/, cfb/0flo lbbt of alxgl -pd] cg' f/ ; Daflyg u/] afjhrfn ugkb5 . oxFFgf/lk]tsf] prRtd lzi6frf/ b; f0Psf]5 . of]joj xf/ dg:d[tsf] cfzlj f] l jw lg_ k0fdf pNn] ul/Psf]5 .

kHof gf/l

dg:d[tsf] cfzlj f] l jw lg_ k0fs} k] ^ndf sg sg gftfsf gf/lx_ kHof, cfb/0flo / ; Ddfgof xG5g\eg]s/f klg o; / pNn] ul/Psf]5M

dft[j ; f dfthfgl Zj >y lkt[j ; f. ; kHof u_ kTgl t\ d:tf u? efof ..!#. cflfo @

cyft\ fgldf, 7hldf, df0h"; f; "/ kmk u_ kTgl ; dfg xg\ loglx_ nf0{ u_ kTgl -u?df_ a/fa/ ; Dem] ; Ddfgk] \$ Joj xf/ ugkb5 . ol gf/lx_ kHof xg\

kfffd ug{ nfos gf/lx_

o; }qmddf kfffd ug{nfos gf/lx_ sf] klg pln] ul/Psf]5 .

eftlef] ; uflxof ; j 0ffexGoxGolk . Ij k] tk; uflxof 1ft; DaGwof]ftM..!#.. cflfo @.

cyft\ dfg j 0f{j f hfltsf ef0akf/l / efphsf ; fylx_ klg kfffd ug]f]o xG5g\ Itglx_ nf0{kfffd ug]kb5 . loglx_ nf0{laxfg ; f]m kfffd ug]kb5 . laxfg / ; f]m ul/g] kfffd lgTo kfffd xf]. cfd, afa', bfh', u? klg lgTo kfffd ug]kg]JolQm] xg\

cfdf; /x Joj xf/ ugkg] gf/lx_

; #/df cfdfegbf 7hf] sf]l xB] . dfgj 0t/sf k]flx_ kzkhldf klg vf; ; do; Dd dft]lQmckf/ /xG5 . ; Dk0f{r/fr/ hut]dft]lQmaf6 g]pTkGg ePsf]xf]. To; h] dft]lxdft ckf/ 5 . afa]egbf klg cfdf 7hl xG5g\ sltko gf/lx_ cfdf a/fa/ dflgG5g\ cfdf; /x dflgg]gf/lx_ sf]pln] dg:d[tdf o; k\$/ ul/Psf]5M

lktel]uof-dftZr Hoho:of+r :j ; o]k . dft]t]NQdfti7]dftf t]of]u/lo; l ..!#. cflfo @.

cyft\ kirk" ; f]g]l cfdf / lbbt x_ ; E ; f; " E klg cfdfsf]h:t}Joj xf/ ug]kb5 . ol ; a]cfdf; /x xg\ cfdfnf0{ ol ; a]df 7hl dflgPsf]5 .

dft]lxdft

dg:d[tdf cfpg]gf/l ; Gbe]f dftfsf] af/df cg\$ lsl; dn] pNn] ul/] To; sf] dx^j nf0{ ; j f]l/ k]f]t lboPsf]5 . o; qmddf j]l; sfpg] u?nf0{ cfdf a/fa/ j f

afa'a/fa/ dfg] ; Ddfg ug[kb5, b[ug[kb5
elgPsf]5 .

o cfj [ff]olj xy+aXd0ff >j 0ffj ef} ;
dftf ; lktf h[;t g b[ol]sbfrg ..!\$\$.
c[lofo @.

cyft \hg af[Xd0fn]bf]f/lxt ; To:j <
j b[lg lgn]b06f sfg el/lbg5, To:tf]af[Xd0f
afacfdf a/fa/ xf]. To; nf0{ Ddfg ug[kb5.
To:tf j b[1fg u/fpg]af[Xd0fsf]-u?, j b[d6q
; b[pg]u?; dt_ slxn]klg b[ug[kb5 eg]
cfrfo{ nlf0f lg,k0fdf pNnly ul/Psf]5 .
o; pNnlycg' f/ dftd[x]j ; ^S] ul/Psf
5 . of]; ^S] klg prr / dx]j k0f{ePsf]5 .

uf]j dol dftf

cfrfo{f]nlf0f lg,k0fsf qmddf cfdnf0{
xhf/ ugf 7hl dflgPsf]5 . ; :ff/sf ; a}
hfl / k[fl dfldf dgionf0{ h; /l pTs[6 /
dxfg\dflgPsf]5, To; b[l dglohfldf
cfdfnf0{ a[gbf dlxdfdol dflgPsf]k0G5 .
oxl dxfgtf dg'd:dtfdf klg o; /l k|t t
ePsf]5 .

pkf]lofbzfrfo{cfrfo{ff+zt+ktf .
; x; q't'ktf dftf uf]j ff]t/Rot]..!\$%.
c[lofo @.

cyft \pkf]lofo -k7fpg] lzf]s_ e[gbf
b; ugf >]7 cfrfo{-j b-j b[gt-tnh_xG5 .
cfrfo{gbf ; o ugf 7hf]ktf xG5 . lktfegbf
xhf/ ugf 7hl cfdm dflgPsf]5 . o; tl
cfdfnf0{uf]j oQm dflgG5 . o; /l cfdfnf0{
pTsifdf k[ofPsf dgh]u?dfsf af/dfl klg
rrf{u/\$f 5g\

u?df -u'kTgl sf] rrf{

u?n]j fx u/] NofPsl u'kTgl j f u?df
5fqsf nflu k[of xG5g\ u?dfnf0{lzion]

u?a/fa/ dfg-; dfg / ;]f ug[kb5 . c[lof]y
hft a/fa/sl u?df geP/ klg ltgsf] >4f
ug[k5/ p7] clej fbg ug[kb5 . kpdf b08j t\br/>ug[kb5 . o; /l u?dfs af/dfl s]s:tf]oj xf/
ug] / s:tf]b[6 /Vg]s]/f klg atf0Psf]5,

u?] t\klt k[of:d' ; j 0ff{u?off]iftm.
c; j 0ff{t'; k[ofm k]oTyfgldj fxg] ..@!).
c[lofo @.

cyft \olb u?cdf -u'kTgl_ ; hftlo
c[lof]hfl a/fa/ 5g\eg]u?s]a/fa/ k[of
5g\ olb c; j 0ff{-tNnf] hftsl_ 5g\eg]
ltgnf0{p7] lgTo ; f[em laxfg_ k[offd ug[kb5 .
oxfFc; j 0ff{ zAbsf] k[offu/ dgh]
:d[tsfndf k[offpg] u? af[Xd0fj 0ffufot
lfqlo / j z]o j 0ff klg xg; Sg] ; ^S]
ldN5 . To; b[l af[Xd0fn]tNnf]j 0fsl -lfqlo
j z]o_ c; j 0ff{gf/l; E klg l]j fx uy[e]g]
kli6 xG5 .

u'kTgl] ug{ gxg] sfo]

u'kTgl]cfr/0f, Joj xf/ tyf e] e' fsf
af/dfl klg dgh] /fd]l ; f]p] pNnly u/\$f]
k0G5 . u'kTgl]ul/df klg cfr/0fn]sfod
ePsf]5 .

cEoAhg+:gfkgr-ufqf] fbgd] r .
u'kTgl]g sfo]f s[2gf-r k] fwgd\@!!..
c[lofo @ .

cyft \; Ef/k6f/, :gfg, lhp bafpg]/
a^Nofpg] skfn a[gh:tf sf dx] u?dfn]
ug[kb5 .

o]f u'kTgl]o{ tfg]l lzion] 9ffg gxg]

j f;tj df j f; gftds of sf dzlQm e]g]
s/f c[lof]k[off zfnL xG5 . sf dzf:qdf
cf7 k\$f/sf d[yg d]lo]:kz{-z/l/nf0{5g]
sf dnf0{klg Ps k\$f/sf] d[yg dflgPsf]

5 . hlt; \$]shlg ; r] / hfgg]; Gg]eP klg pd] cj :yfsf oj foj tlf / j f cj :yfsf JolQmsf ; d] 0lgbφ 5gV sfdefj gf anj fg\ x65g\ To; h] hj fgl cj :yfsf g/gf/lx_ rfx]u?df / r]hfx_ lsg xf]p[rg]r]fx]cfh[e0 lbbalxgl g]lsg gxf]p[rg]g[hls]sg] Pp6} cf; gdf a:g]/ af/af/ 5f]g]kdg ug\eg] e[g]dgsf]dfotf 5 . oxl dfotfnf0{oxfF -dg:dftdf_a]drf/l lgod lg]kofsf ; Gbeef o; k\$f/ pNn]y ul/Psf]5M

u]kTgl t'oj ltgf]dj fB] kfbof].
kof{j zltj if]f u0fbf]ff}lj hfgtf ..@!@..
c]lofo @.

cyft\al; j if{pd] ePsf]t6g]l r]hfn] vf; u/l u0fbf]f hfgg] 5fqn] klg t?gl j f h] fg cj :yfsf u?dfs v]fdf 5f]p/ 9f]u ug\eg] 6f9]f6 clej fbg ug\kbs] u]kTgl]sf k] a]n c] klg pNn]y ePsf]kf0G5 .

gf/l :j efj

lj lj w gf/l ; Gbeef gf/l :j efj sf]kgl r]rf{ul/Psf]5 . dgh]gf/lnf0{o; k] a]naf b]f]fsf/0f, vf; u/l k?ifn0{blift ug]j efj sf]kdf lrqof u/]f 5g\

:j efj Pif gf/l0ff+g/f0ffldx b]f0fd\ ctfsy]f g kdfB]f kdfbf; 'lj klZrtM..@!#..
c]lofo @.

cyft\k?ifn0{blift ug]:j efj gf/l]sf]x65 . To; h] lj j \$l k?ifn] h] fg gf/l]sf l] ifodf s]lxNo]k]lg 3d08 ug\eg] . tf]ko{s] xf]eg]o]j tlaf lglxt sfdz]Qm/ j f; g]f]ds /fun]h:tf] s]k?ifn0{k]lg cfslift u/]f x65 . o; ; DaGwdf l; Ud08 k]f]o8sf] klg ; dfg b]f]6sf]f /x]f]5 . k]f]o8n]t ; Dkof{ dg]ohlj g sfdz]Qm]f6 g]ofj t\sfo]f] clek]t x65 eg]f 5g\ oxl gf/lh]o

sfdz]Qm]f]cf]sif]fnf0{dgh]b]f0ft]j sf]j kdf ; a]f] u/] ; f] wfgl t]NofPsf]kf0G5 . gf/L :j efj s]qmddf csf]syg klg p]Qs}pNn]y x]g c]f]p]5 .

clj af]dn+nf]l]j af]dlk j f kgM k]dfb]x]t]ky g]f]sfdq]f]j zfgud\@!\$. c]lofo @.

o; sf]cfzo s]b]M65 eg]of]blgo]f h] JolQm -k?if_ sfd qm]sf]j zdf 5, Tof] d]v{l]j af]h]h:tf]eP klg p; nf0{o] tln] s]af6f]f n]h]fg ; S5]. o; / dgh]o] tl :qlnf0{ s]dfu]t/ n]h]fg] b]f]f]sf]kdf pNn]y u/] o] tl gf/l]sf]u0fk]s cf]f]f]lr]Dn] b]f]fb]f]6nf0{ cufl8 ; f/]f]kf0G5 .

lgrf]df s]e]g ; ls]65 eg]a]dfh]sf] cw]a]naf6 p]k]g ePsf]n] / k?ifsf nflu gf/l -kTgl_ gx]f p; sf]hlj g ck]f]eP/ cfwf dfq]xg]xgfn]-gf/l k?ifsf nflu cfwf c]a]g]ePsf]n] gf/lnf0{cw]f]u]gl elgPsf] xf]. k?if hlt; \$] ; fd]y]f]nl eP klg gf/l hlt; \$]j t]q eP/ hlj gofkg ug\vf]h]k]lg gf/l / k?ifsf] kf:/kl/s ; DaGw, ; xj f; ; xof]y, k/k/ c]f]if]f:tf s]f]x_ ; fd]f]hs / k]f]ts b] }x]g\ dg]f]ndf o; ; DaGwdf h]h:tf lr]t]gx_ eP, tl lr]t]gx_ s]k]l of]t]ofd ePsf 5g\eg]s]k]l of]p]Q/cfw]gs]s]n] / ax]j j fb]l oudf ; fk]ftfdf klg :j lsf/ ug]joj xf/ ug\ cg]s/0f ug]o]b]M65g\ xfd]n]k]lZrdl hut]f Feminism -gf/l f]b]_sf ; fk]ftfdf klg ; s]f]j f]a]fodf p]Nn]lvt gf/l ; Gbe]f]0{s]f]f]P/ s]f]f]P/ bf]f]f]eg] gf/l j f]b]l c]loog xfd]f] ; fd]f]hs, ; f]f]ts k]l/k]odf ck]f]x]g hf]5 . oxl k]7elddf oxfF of]c]loog cufl8 ; fl/Psf]xf]. o; nf0{cfufdl c]a]df qmdz]f]cufl8 a9fp]n]lug]5 .

❖❖❖

nf}lsq <

- kf= 8f= t]msz/ pkfWof

s]ug]slj uflj 7 ug{lsq nf}; flxTo ; Ddjhg <
o:tf]n6 / krib cf}snxdf s:n]u/f] \djhg <
zflgt lfq elgG5 efif0flj ;]Tof]zflgt e]g]stf <
ltvf{ef\$ czflgt dfq 5 oxffnf]kof; d]g]stf ...!

vjh}nj / b]sf]sldzg\$]dfjh]7hf]
h]f ldn5 k]t bfd 5 pzl g}sf]d ug{enf]
s]vff]5 d/]d?g]g hgtf cfkm]t afF]kl]of
v:sf] \bz 8af] \dglo wgsf]to>ft ; fF]kl]of]..@..

krf] f]efif0f g}u/]e0uof]erbf]t cfZj f; g
s; l{5f]sxf]5n]/ ann]ug]; w]zf; g
g\$; f sf]/{ ofhgf k]f u/l laQ] /ftf]lbg
k]f ug{sx]f]u/]t s; n]kf]vf]5 7\$]sf lbg ..#..

df]fdf t r]gfj s}p hgtf r]lxG5 ef]lbg
a]hfdf c] u]f]fn algofFr]lxG5 gf]lbg
r]ssf]hfd l] /f]y a]b ; 8s]xf] \tf]krf]otf
nf]l rfh{/ c]>lof; yk nf]a]b]s uf]l ptf ..\$..

pN6f]kof o lg; fk]m b08 v]shf]bf]l t p]sfpg]
bf]kif n8g]k]f; 5 ; w]ft/lv nD]ao]pg]
e]6frf/ a9]a9f] \dh]df nf]bfd kfP kl]of
c]tofrf/ a9f] \; w]wg]x]t]o]sf]d kfP kl]of]..%..

e]s]f]kh e]sof] \cem a9l /f]g]oxffsf]5 / <
af6f]; f]l/of] \dr]dxnn]5]g]oxffsf]5 / <
cf/fd]; t kn]df ; lt; tl g]f p8]e]uof
af6f x]cnkq sf/ a; cf}6]kf]u8]e]uof]..^..

ldq]b]z ; xfotf h]t lbpg]o]sf]5 s]c8]n <
xftfxft ; lsG5 dflylt/ g]k]g]s; f]l tn

s]7]ulg 5 efl]hsf]hlt; Sof]nf}df]h cfh}u/
cfk]nf dflg; g}; /Ss a6hl nf}ef]h cfh}u/ ..&..

cfk]nug{t 5]g So}klg a? unff]c]n]egl
5]g]vfl] nufpg]lgxRems] af6f]layfl]g]klg
g]f g}kye]6 5g]olb eg]eng]våå rsfpg
bf]f]s]5 lg nfpf]t lar/f tl sfo\$tf{sg ..*..

djh]rl lsg kof{x]g lahhL kfgl k] :t}lbg]
pBf]lsg vfl]h]g hgtfdf sfdw]bf lbg]
w]kif6 uof]cltqmd0f ef]lkmtf{gdf]g]otf
b]z]a]r sdfpg]bn eg]vfl]5g]g ufEg}ptf ..(.

df]l6f/ h]f vgl zslgsf]kfzf ; w]f]f08j
lh]g]sf]j g}; w]f]clg ; w]f]xfg{eg]kf08j
lh]g]zf; s xf]b5g]clg ; w]f]xfg{?g]zf]ft
y]ls}rnv]hdf Jolytn]kf]g]Joyf sf]; t ..(.

/fd]b]o t b]vPg lg egf]h:tf]5 To}b]vof]
cfk]nf]g}cg]el't xf]lg slj tf h:tf]5 To}n]vof]
s:nf0{5 l/eifpg}ca oxf]Fug{/ s]rfk]n; l
b]v]l 5g]hgtf ; w]f]bngn]s:nf0{kfg]v]z] ..!!..

uf]l nf]lsg ug{cfh slj sf]; flxTo ; Dd]hg
9fSof]åå / b]vn]dh]s of]a9]5 cf]bf]hg
sf]5]g lab]; P; a ojf aRrf / a9f /x]
s:n]b]z agfpg]>d u/l o:t}Joj :yf /x]..!@..

ug]ug{gug{ef]ca enf]cfzf u/f]x]5 ls <
o:n]klf lj klfsf dg x]f]dl: tisdf 565 ls
ef]hsf]gjj if]f ls/0fn]; f]ift h]Nofpnf
la; l{åå / å]f tl ; a ldnl af]lr BL vfp]f ..!#..

s]x]l x]g lg zlQmsf]l/g u/f]f]f}zlQmsf]cfh]g
To:sf lg]dt ; a}ldnlsg k/f]dafs}u/f]k]hg
Bf]f]n]klg b]o bf]f u/]To}zlQmsf elQm]n]
/fd]zf; g ug{zlQm ldn5 ; lhn}cDafk/f elQm]..!\$..

❖❖❖

syf

/InT; f

- g/ʃ/ fh kfʒh

O ; kfnlsf]cdl/sf a; f0{klg xtf/}xtf/df
laTof]. /InT; fnf0{k}ol{ eʃg ; lsPg .
pgsf] clkm; c6nf6fdf k5{ eʃg] ; ʃʃf]
lyPF. cfkm" c6nf6fdf b0{ rf/ 306f dfq
eNg Eof0of]. efGbf0 latʃ] efpHo;
elthfxʃnf0{ dj ʃgf lbg k; ʃʃf]. cʒ lbg
cGt}latʃf lyP .
; lPgPgfsf]; dfrf/ kʃ f/ʃaf6 kGwʃ; fʃ]
j ifʃl3bʃ]v pgnf0{lrgb}cfPsf]. nx8 xf].
Toltaʃbʃ]v g}pgl; ʃ k}ol{ eʃʃ] Ps l5g
s/f ug{dg lyof]. Ps lsl; dnʃlg/yʃeGbf
klg e0lbg] dgsf]lt; ʃf clxn] Dd cfʃgʃ]
ld; gdf ; km xg ; sʃʃf5g . a? c; kmntfdf
nfrf/ / sl07t e0/xʃ . dʃs; sg; :kfgl /
06fnlog sʃ}dhsl /InT; f olt 6f9fsf]dʃʃf]
dgsf]cfsfz e/l lsg o:t/l kʃʃf}cfPsL
5gʃ kʃg cgQl/t aG5 htaʃ] ; fʃbf klg .
s] ; fʃʃr}cf; lSt csf/of xG5 < dxfslj
ej eltn]egh:tʃ]
tlg=rf/ j ifʃl3 oʃʃfksf] eʃʃof ubf{
Dofl88 xj f0{c8&fdf pgnf0{emnss bʃʃf
nfuʃof]. lgtʃt gʃʃf]; x/sf]klxnʃ]eʃʃof .
Toxl klg d PSn]yPF. st)x/f0G5 ls < st}
sʃʃl glt lgod la/f0G5 ls < st}sʃʃl 36gf
b36gf e0xN5 ls ʃ gfgfy/l tsʃʃ rNb
lyP . eo, c; ʃiff / Psfslkgn] cfʃʃfPsf]
dg. kʃʃrlg ; Dkbfsf]sʃʃbʃʃb' nflu]Dofl86
; x/ hlt /df0nf]/ pʃt; lsfslʃ]l ifo lyof]
Tolt g)cGofʃ nflu]klg . o:t}cGofʃ nfuʃʃf]

aʃʃf pgnf0{bʃʃf]nflu5 . xg xʃʃgg \G6&pg
g; sʃʃ Toltaʃ xʃʃofxʃ] eP5'. d cfkm]eq
x/fPsf]aʃʃf pgl st}ufoj e0; sʃʃl ly0g \
emGg}tl; aif{eP5 of]Pl/ofdf a; ʃʃf].
rʃʃlt/ kmʃkmʃ lgl:sbf klxn] Tof]
k; ndf- Tolt sf/fʃf/ lyPg . b0{rf/ kq-
klqsf lslgGyof]. slxn]gfglsf sfkl snd
InP/ va/sf xʃʃnf0g xʃʃ] kmS(yof]. t/
cfh To; fʃʃdfq ePg . crDd eof]-
klxnʃʃf]; fxh]k; n laqtl u/ʃg\sof/].
gofFdG5]bʃʃ] ts{p7ʃʃf]lyof].
; ʃʃf] j fl/af6 kfl/kʃʃ eJo j :t'bʃʃf6 .
rʃʃal; Sof/ʃʃsf]kxʃʃf]; ʃfxldfly dfʃʃf]l; qm
aʃʃ/Psf]5 . l; qm h:t}uwg, 5ftl / cgxf/
klg 3fdn]89ʃʃf]; Gwofsfnlg afbn emwks
kxʃʃf]bʃʃsPsf]5 .

Toxl k; ndf a;] /InT; f sfkl snd
aRb]/lx5g \ clg km kdf klqsf k9N}klg
ly0g \ emʃ]; fdg]kg{ck7&f/f]nfluof]. ; ʃʃf]
j f/laf6 l; ; fsf]af6f]x5}Ps l5g Psfʃʃf/ xʃʃ]
cʃʃ] ; / IdNof].
; sh hfg]gfglxʃʃsf]xh cfPk15 pgl
kmʃʃsfkl lsfha Rg Jo:t e0g \ cfkmhfo{
cʒ ; aʃʃf lal; P/ Psfʃʃf/ xʃʃ]cʃʃ] ; / IdNof].
; do sʃʃ aGb}uP5 . Totf ; wʃʃ; /f; /
u0/xg ck7&f/f]nflu5 . pgf]uʃ g}pRr
k/] cfʃʃg]cfʃʃnf0{lyrʃh:tf]nflu5 . cufl8

kb[¶]f p; } t[¶]hf[¶]w ePh:tf] nflu5 . Ij zfn
a6j [fsf]k[¶]df em[¶]/kft / a[¶]fa[¶]l k[¶]6fp
g; s[¶]h:tf]nflu5 . rsf{3fdf blklzvf dnlg
ePh:tf]nflu5 .

Totf gu0{klg dg df[¶]b[¶]g . ; dfrf/sf
clf/ kl965 . cy{v[¶]b[¶]g . ; fd' x[¶]gI; fx; w[¶]}
a} l6Stg .

rf[¶]lt/ k[¶]ffks lg:s[¶]ff klxn]Tolt ofb
x[¶]gYof]. clxn]c[¶]gt] hfg nflu[¶] klg klxn]
Tot]l5g{dg nflu5 . k; n cufl8 Ps l5g
j/k/ otptf u/k[¶]5 a[¶]n af6f] nflu65 .
cfj Zos gkbf{klg ; fgf[¶]tgf]k[¶] ; fdfg s[¶]k
g s[¶]k ls[¶]g]dg x65 . g lsg]klg Ps l5g
klqsf x]] 58\$]b[[6n]ptfsf]kl/qmdf ul/65 .
/InT; fsf]k cfs[t, xfj efj cgf[¶]f]nflu5 .
cf[¶]fsf]rds, gfglsf]g[0, k/hfsf]ult /
cf[¶]sf] d:sfg; E} efj sf] dwl/df pgf[¶]
JolQm]j e/l nbfabl el/Psf]5 . k[¶]nsSs lr/f
k/\$f]a[¶]a]cf[¶]sf]rgfh:t}b[¶]t}dg /; fpg]
dfwb{5tf5Nn kf/vPsf]5 . afjhL, j foL /
j bgdf /x[¶]sf]Psfsf/ noa4tfsf]cfs{of /
t/ntf cl[¶]atlo nflu5 . z\$; lkoPsf] kfq
; J]:6Pgnf0{b[¶]t}ld/f08sf]dgd[¶] knfPsf]
cg/fusf]; /; /]dG[¶]b cf[¶] / cjoQm d:sfg
cfk[¶]eq[¶] kf[¶]tl/t ePh:tf]nflu5 .

Ps lbg kf[¶]tl ofqfsf]cj ; /df r[¶]af6f[¶]f
df[¶]ef e[¶] x[¶]ff em[¶]of[¶]u h:tf]x05 . ck]of; t
e[¶]sf]cfZr[¶]df b[¶]j h[¶]b[¶]j t/sf]cgxf/df w[¶]g]
x[¶]g]k[¶]l b / cf[¶] x[¶]g . clns k/ k[¶]l5 k[¶]ms
gx[¶]kg{xf]. t/ x/65 .

kl[¶]df, hl/gf, h[¶]j[¶]f, blklzvf s]gfd
x[¶]g ; S5 < gfd h[¶]klg x[¶]g ; S5 . ; a)klg x[¶]g
; S5g\ ; ay[¶]sf]; of[¶]hg ldnsf]cgxf/ clg
To:t} z/l/sf] agfj 6 b[¶]tf o:t} ts[¶]sf]

cfj Q rN5 dgel/ . ptfaf6 klg cln k/
k[¶]l5 k[¶]tsP/ x[¶]bf{b[¶]6; of[¶] b[¶]y eP klg
dgsf]9f[¶]f eg]v[¶]lb}uPh:tf]nflu5 .

clk]l; on sf[¶] sfhn] b0[¶]r[¶]f/ lbg
kf[¶]/lt/ hfgkb{ pgnf0{ sg} ; k[¶]gf glb0{
lx[¶]PYof]. nfu]of] pgnf0{hgfp lbg]x} ot
j f cf[¶]ft kf] sxfF5 /t/ u]6 xfp; df
a:bfsf vfnl lbgx[¶] c3fPsf] a[¶]N/y:h:t}
nDk; f/ n18/x]. ejf , lqmf / ultz[¶]o ; t[¶]f]
uf[¶]lh:t}. lem[¶]f e[¶] g[¶]fx[¶]n]lh:Sofp[¶]f klg
lbgx[¶] hfu[¶]g\ a? cf[¶] xNnfP/ eufpg dfq
; r[¶] eP . c[¶] ; a}s/fdf p:t}lar[¶] l

yk]ko[¶]s[¶]x[¶] cfp[; hg /x[¶] kf[¶]/fdf
Toltal] . nflu[¶] ; f?^a[¶]sf[¶] 8f[¶]flt/ p[¶]f]
nflu[¶] ge[¶]b} Pslbg lem[¶] Id; d[¶] u[¶]8l r9]
Totf nfluPYof].

; f?^a[¶]sf[¶]af6 laxfgl sInnf] 3fdf
c[¶]gk0{df5fkR5]wj nflu/L, d[¶]gf; n'lxdr[¶] /
/ kf[¶]/f pklosfsf]lj x[¶]nd b[¶]ofj nf[¶]g
ul/of]. em[¶]ls[¶]fdd[¶] st}r[¶] /f 6lnsPsf, st}
5fof[¶]sf r[¶]8lnfx[¶] df cf[¶] k/\$f, st}w[¶]Ff,
st}afkm/ st}k[¶]sfzsf]; /f] / ag] k[¶]ofj lt[¶]
e0/x[¶]f ; kt/a[¶]l k5af[¶] cf[¶]] a[¶]hlsf]eloj 0{
lj Gof; df efZj / b[¶]vof] lxdfnl z[¶]Vnf
olta]. Plzof, o/f[¶]sf yk} ko[¶]s[¶]x[¶]sf]
hd36df /InT; fs}WofpGg e0/x[¶]f]. t/ Ps
Ps cgxf/ s[¶]hfpb}ubf{klg pgl Tof]el8df
e[¶]60gg\

km] ftfnfd[¶] gf[¶]sf l[¶] xf/ ubf{ w[¶]}
ko[¶]s[¶]x[¶]sf]hd36 el[¶]of]. Toxf[¶]lg /InT; fsf]
pkl:ylt lyPg . 8[¶]nf, af[¶]ox[¶]df hn l[¶] xf/
ug] /a[¶]lr[¶]a[¶]l hdftleq pgnf0{v[¶]b[¶]fvf[¶]b}
cf[¶] 66[¶]Py]. dg e/a[¶] ePyof].

/InT; f ltdl s]ub[¶]f]olta] < d[¶]lo/ftdf
pljhPsf k[¶]g[¶]x[¶] hfu}/x]. pgf[¶]df]f0n

gDa/ dfIg]; xf; ePg, To; h]lagfgDa/sf]
lsafBdf cfJfx_ rNb]x]. t/ dgsf /fuflds
t/ aNx_ hfuhfu}pgsf]gfd hk] k|tW lgt
e0/x]. kfY/f a; f0Esf b0Erf/ lbg b0Erf/
aif{ag} t|gsP .

sf7df08" lkmg]alQs} rf\$df lg:sEsf
kf0nfx_ Tot}n|DsPsf lyP. dg; E}z/l/sf]
ult cfkm}cu] / eP/ c13 nfu]of]. e|sf]
; fdfo lzi6frf/ k|f u/[k15 Ps}en|sf]dVfdV
eP/ cfEfx_ klqsf] va/ s|hpE] lyP.
Pl/r ; jnsf]ne:6f]l k9\$fllyPfOxfEsf]o] s
kfqh:t}cfEfx_ pt]t/ ghflgb]t|gsb]yP.
abf0 lxhf]cl:t b]vgelPg lg <E

pgn]k7g ubf{dg cndlInP/ otfplt
cfEf grfpq yfn]of]. cfkm}f0{: fl|sf]kSs}
ePk15 nfh dfGb}5f]hj fkml / nfdf]x]f0df
cndlInP]of].

j /lk/l 3]f k/]f]sfnf]afbnf]alraf6
ebf]3fdsf l5sf]_ wtl]kmf; fl|emPsf lyP.
of]olta] pgsf]cgxf/sf]b[o lyof].

/ftf] stf{ ; nj f/dfly cfB\$]f xl/of]
5ftfsf]/aN ; ofhg xbf a|gl k|f dve/l
5l/P5 . laxf]l k|n ed0fsf]l; nl; nfdf cln
k/sf] rf]f6f]f cf]lnf] k|nf] lbzf]f6 cf]p6
ubf{cln k/]v ult ; lldt ePyof]. 6f9]l/v
ptfaf6 d6b d:sfg cf]df el/6}/ af6]e/6/
5l/6]uPyof]. egf]fgegf]ubf]ub]le]gf]af]hl
em/]of].

abf0 stfaf6 xf]<E klnf]k7g pt]f6
lyof].

æ3d3fd .E

æot]a:g]G5 <E

æxh/ ot]a:5' .E

æ3/]oxlR]of]<E

æxg 8]f xf]. hfpFg lrof vfg . d]f]
sf]f klg x]f]f cfd]l slt rfB}olt glhs
e0; lsP5 . lrof v] fpq]f]bf klg sf]f
b]fpq]k]tfj n]lj l:dt agfp5 . Ps l5g
s]l e|g]; xf; /x]f] .

æef]n hfpFf .E
hfg]t]j ØR5f ePsf]dg lsg lsg bf]g
xG5 . ; fgf]t]f]l g0f] ug{k]lg xlRsPent]f]l
/ ck7]f/f] dfGb}grfx]f]hj fkml kmsfp5 .

kf0nf oft a9]. pgl pt}5l6g\ dge/l
sf]fsf]cf]ng cfs[t]df _k|ct]l/t x]uof].
pgn] eg} } lbg k|5k|5 8]fdf hfgk]of].
ld; ul/of]. e]nkN6 hfg]c7f] InP/ ToxL
rf]j/k/ sbf{k]lg pgl e]p e0gg\ 3/ k]lg
9lnf eof]. vNnf]; do laTof]. csf]lbg e]p
e0g\ hfpFeg] 8]f b]fpq]k]tfj ul/gg\
cln l8k] h:tf]ly0g\ cfkm]d hfG5'e|g
ldn] . /InT; fsf]sf]f gx]l cgdfgs}e/df
b]g]sfd ePyof].

æpgsf]a; f]f; ; fgf tlj sf]fdf ; lldt
/x]f . a]s, e|f; f clg a|?d . /ftf] xl/of]
/ glnf] ldl>t /aN ; ofhg ePsf] sf]fdf
df6f]f udnf]x_ df t?nsf nx/f, Rofp,
sl/nfh:tf pb]ehsf]; +f/ leq]yof]. afx/l
sf]z]l / a/08fdf ; gfv/l, dvndl, ; okql
cf]b k|t 9sdSs lyP . Ps 5]fdf vfg]ksfpq]
ef8f ; fgf]6]j ndfly l6lnSs 6|NsPsf . a:g]
sf]fsf %ofn afx/l k]l lsgf/ leQf 5]f
; al]t/ l] le]gvfn]j g:k]t / df5fsf]e/fn]
cr]dl; t ; lhPsf] lyof]. ; fg]l/v k|t /
j g:kltsf] zfv /x]f . leQfdf bfle]grsf]
df]fnl; f / lksf; lsf]uP]lg]f ; lhPsf lyP .
df]fnl; f pgl cfkm]t]l eP/ dg k/]f]xf]f .
ufP]lg]f pgnf0{gfuf / afBf]j b]ksf]ahfsf]

qf; b b[osf]cleJolQm nfu\$]xg ; S5 . ; E} efgéSt / nlygfyts tþlrlqxz ; lhPsf lyP . j g:klt uþ, auþf h] s}eþg ; xfpq]Tof sf]fdf sþl a] eh] lrof vfpPsf] sNkgf eof]. s/l s/l nflu bfnfb]cf^g}3/sf]a/08fdf kfp k/\$f]lyP .

ægfgl ltdf]ddl v}<Æ PsIbg k; ndf a; þl afxtþl gfglnf0{ ; f]wPYof]

æddl xfþg . lbbL xf].Æ l:dtxf:o; E} afþl em]of].

æclxn]sxfrhfg]ef]t <Æ æahf/ hfgéPsf] 5 . tlhsf] lsgdþ ug{Æ

gfþlsþl p:t}cgkf/sl gfgln]elglyg\ To; lbg cln nfd}; do k; n cufl8 a;] klqsf kl9of]. csf]lbg kmt þsf]; do kf/] pg} E ; f]wx]þf cf; fdaf6 sþl aifc]3 wkf0Psf] k]f; l g]kfnl kl/j f/ ; g; /lsf] e6faf/ldf vtlkftl u/] a:bf]xþ . klxn] l] bþl gfufxz]sf] cfqmd0fsf] lzs]f/ eP5 . gfufNof08 5þ] cf; fdlt/ ; /]k5 cf; fdl / afþf]cflbj f; lxz]n]yk]g]kfnl k]f; lxz]dfly xt]of, nþkf6 / cfta's ; þgf u/] nvþPk]5 Tof] kl/j f/ g]kfn kmls]Psf] /xþ . sf]ldfsf] sþe]6 :shdf bz]f]s lffdf k9þk9þ}pgsf] k9f0 klg 5þf]lyof]/]0 pgsf]lax]j /f6gu/ ePsf]xþ . pgf >ldfg\ /fhuf/lst nflu l] bþ uPk]5 afacfd]sf]x]r]fx / 5f]f5f]l]sf] k7gkf7gsf]nflu pgl klg df0t]a; þl /x5g\

g]kfnfd dwþ cfþfb]hg r]s]Pkl5 bþft] ufpþf]k9f0 c:tJo:t t xg]g}eof]. cln xg]yfg]z]n]cf^gf ; ct]txz]nf0]z]ff; ; y]ff b]þ]6n]fhwgllt/]7fpq yfn]. o; }d] fþf

pgsf cleefj sn]klg k9þ]sþfsþl sf7df08" k7fPsf / xþg\ To; þ]ef0alxglsf]k7gkf7g / x]r]fxsf]nflu sf7df08" a; þl elþygrþgl klg . Toxl l; nl; nflu vfnl ; dosf]pkofþ ug{; f]gf]bfþfg klg r]nfPsl /lx5g\

Ps lbg a]h]s]kv 3db} h]fþf pgnf0{ k; ndf xtf/xtf/ ; fdfg yGsofþ]u/\$f]b]y}

em]ofaÆ eP5'. sþl s/f ; f]g gkf0{ cfk]fxQkQ egþl ly0g\

æb]0 l]sf]z]lsf]a]fW k]b] ufpþf k:of]/] af cfdf b]f]tsf]v]f]ld]x]g]x]5 . s]eof]sþl

va/ cfPsf] 5þ . k]f]g nflu b]g . u]f8l a]b 5 . af6f]vNg]s]lxn]kQf]5þ . sf]z]ln] nfvf]df]5]aufofh:tf]5 . nþg s]ug]x]f]f < Pp6f l6s6 ldnf0lbg\ \g, knþaf6 hfgkþof] l]j /f6gu/ ; Dd . Toxf]f6 h; /l eP klg hfgknf{Æ la]f]tsf]:j /df pgn]elglyg\

cfz]a'sf, qf; / b1Zr]Gtf]n] pgl v]nfl/Psl ly0g\ cgkf/ eo / k]8fn] cf]nfPem]nflu b]yof]. w]s]/f u/] lr]Gtf y]g] d] f]ul/Pg .

Knþ l6s6sf]nflu clws]t laq]f v]f]b} ofp]t nflu ofqf to ul/of]. a]nnt]n] Anofsd] Pp6f l6s6 ldnfP/ pgnf0{p8fPk]5 dg cln xnf]eP]of]/ ux]f]klg eP]of]. k; n klg To; b]gb]v a]b eP]of]. pgf]k]yfg; E} Gof; f] pbf; l klg y]kP]of].

pgf uPsf]cfh tlg dlxgf g]f3; sþ . o; þ]lr bz]f]txf/ cfP / lat] t/ pgsf]eg] sþl cQf]Qf]5þ clxn] Dd .

cfhef]n l] bþ p8þ] /x/ klg Tolts} x/fpg yfnþf]5 . oft l; PgPg xþ]Toxf]f]g /lnT; fnf0{b]f]tgF

◆◆◆

b]sf]f ztfabl df e]d:sfpg]snf

■ 7fs' zdf{

cGtf/fli6o g]fnl effif-; flxTosf] qmd
b]sf]f ztfabl ef]; ; Ddjhg pQd .
j ; Gtfgbsf]a]hf d]hf nfluof]dxfdf-
b]Mgy]Jo:t d:tfgf af]h Yof]sf]o l; h]f !.
5lj sf]5Gb e]f k/]fg}/lt b]b5'
b]sf]f ; hfPsf]slj tfleq /Db5'.
klj q th; l /fu af]rfndf pbfpEf
cxf l cxf l egl /y]dglifl ; a g]ToxfF.^.

effif l j zfn xf]xfdf]l j Zj d}k]n P; /l
j ffl dw/tf eb]allbYof]slj -rft'l .
kff lbg]lyof]e]hf slj uf]7l :j ej tM
/fdf]eof]allof]sf]o o; /l xG cGttM.@.
tf]fsf]slj tf :j R5; ;]f]s]; /l lyof]
nfdf]Tof]slj tf k9nf k]lsf]ds 5b]of].
lbg]zsf]lyof]5f]f]slj tf-; k\$}s]/f
pbf; l g/sf]j fso ; g] xf]blyg\w/f .&.

x/fPfd To;]eq sf]o ; f]bodf ToxfF
efj gf plnR To:t}e]Fd:sfpg]snf .
slj uf]7l ; df/f] e]o-; Gb/ nfluof]
cg]f]slj -; l6sf]efj gf d:s/fp]f].#.
ef/tlsf]bV] f]f dgsf ej p8ay]
kl8f JoSt k]f; lsf]eP/}; f/ vNby].
k\$]tfeq ek]b]; Gwofdf ej kfpEg\
cleefj ssf j fso ; Den5g\w ; f65g*.

; uGw s:t]lfeq lnPsf slj ej s
d-rdf ; a b]M5g\slj tfsf k]f/s
sf]lsf]6psf]e]f]s]lsf]kfun)j yf
efF] j fso 5f]f0{k]tltf l j zfntf \$.
dl7f]d-hhsf]af]h To:t}k]tlt ; Gb/
3/sf]la]a af] c]df k:g cft' .
dgn]; asf ej slj tfdf pdfbEg\
h^nsf s/f ub]k]tlt /Do kfbEg\(.

pifsf]af]}; Gbf ; dfhleq 3DbyF
b]l-j b]l ufkfn 3d]f]klg ; GbyF.
ceo ; do}vflg]cf; fdl slj ; Gb/
kf]f]wf/Off b]luf]fdf leq ; Gb/ %.
dgf]h dV vf]b}5g\ej ; Gb/ kf]b5g\
zAbal st}ldN5 cfk]df g}; hfpEg\
d]gsf]af]df hfb"XG e]g]d hfb5'
zAbsf]v]df v]bf h65g\65g\df]b5'!).

df]dnf zAbdf alU5g\kxf8af6 emem[
; l/tf; l/ auB}l5g\; ð{k\$[t ; fu/ .
dfGkr} yf0 ulh{5g\gkfnL slj tf oxFF
vfhfdf hlgdPsf]xf]dxfslj /df0df .!.

uhndf sb]1fg-pbf; cfzdf au]
; fbof hñsf 5g\zAb-zAb ln0{lx8].
slj tfdf /dfP/ hlj g d:s/fpEg\
k\$[tdf :j omf0{xfg vfhl ; gfpEg\!^.

lj qmdsf]5 gkfnk|tsf]efj /D/d
g 5Gb g eof]dSt o; ðf slj emend .
s[b|cd[t k9]l5g\oxl hlj g allb!5g\
slj tf dSt e!b65 s[kl g}xg egb!5g\!@.

zfltsf ; fGtj gf zAb-lj rf/ kl/sf/df
dfof-efsf-ld; fPsf] slj tf k0f{; f/df .
lj i0fsf]rs|rDsf]7hf:j / ld; f0ff
nodf ult gkfnl ufPsf]lxd-wf/df .!&.

df]l3f/ k9]/fd}j f; b] dx} /
prhf{ToxF; a}ldNyof]dx rf6Nof]3l/3/l .lj dn slj cfPsf]ufsf]uhn kib5
laGBsf]wf/0ff cf^g}al; ðf]of]kxf8df
kxf8s}s/f x!5g\; dfhleq lj Dadf .!#.

lj Zj sf]dfkgl hfb"kljo\$ sof{s0fðf
ul-hof]efj -uf^aÑf al; ðf]of]; dfhdf .
.cfldsyf] 5 zñb|slj tfdf ; ' fpff
dSt-5Gb lnPsf ol zAb oxfFauf0ff .!\$.

eb\$]ebtf emNsof] >4f efj ems] /
; dlif of]lyof]eG5' slj gfd qmd}u/l .
slj tfdf x/fPsf]x!f' o; /l d tf
b]sf] ztfabldf ebff d:sfpg]snf .!>.

lj Zj sf]dfkgl hfb"kljo\$ sof{s0fðf
ul-hof]efj -uf^aÑf al; ðf]of]; dfhdf .
.cfldsyf] 5 zñb|slj tfdf ; ' fpff
dSt-5Gb lnPsf ol zAb oxfFauf0ff .!\$.

hxfa,undl .
tha rsharma om

-dxfslj nldlk] fb b]sf] ztfabl dxf]; j cGtu] dxfslj b]sf] ztj flifsl ; df/fk ; ldltsf]
cfot]hgfdf kfF lbg]cGt/fli6o gkfnl efiff ; flxTo ; Ddjhgsf]rfyf]lb -@)^^ rñ * ut] >ldtl
; fgdtl /f0{-bfhl[n^a, ef/t_sf]; efkltTj df ; DkGg slj uf]7ldf :j b] tyf lj b]sf] ## hgf ol
slj x^a/f slj tfj frg ul/Psf]yof]- ! sfnkj fb l/hfn @ s]l gkfnl, # piff z]rg \$ ufkfn
k/fhhl % dgf] afy6l ^ ufd] zdf& 5lj nfn pkf]lofo * th; l ibj ; (tf]f u?^a !) lbgz
u]tf ! ef/tl uf]d !@ ek]b|clwsf/l !# dgf] yfk ..cfz] !\$ df]dnf !% dfGkr} yf0 !^ lj qmd
lqkf7l !& >j 0f dsf?^a !^ j f; b] clwsf/l !(laGBf; Aaf @) lj Zj lj df]g >]7 @! zñb|b]; fsf/
@@ Zofdbf; j]0fj @# 1fg pbf; @\$ zfltsf lfg @% lj i0f kGyl @^ lj dn cfrfo{@& bluf{coff
@* eb\$df/l 3n]@(hlj g gfdb^ #) g/axfb^ bfxfn #! d-hh #@ dgk] fb ; Aaf ## zf/bf
zdf{cflb .



; 3d/0f

Pp6f k'/fgf]; Demgf

■ Ij Zj /fh kf08]

K} 7xL j ifcI3 d sf7df8f]km; s] 6fhsf]
[fsf] kfjN8af^a gfd^s :yfgdf a; \$f]
ahfsf]s/f xf]. d]f]pd] b; nf0{5g 5g
cf6\$] lyof]. tlgtsf To; tkmsf] af6f]
bf]f6f]bf g]fnl emfp/] ult upg^s
JolQmx; sf]lgs}cfj thfj t xGyof]. Tof]If^f
xfnh:tf]w]3/ k; n]; n, dfg5}sf]30Ff]
rf/kfa] b0kf^a]; j f/lx]sf]cfj fudg xg{
-306L_ sf]xf]Nnf]u;t lyPg . gofF 8ssf]
glhs eP klg ; f]m kbf{gkbf{k}n ofql; d]
kftln]hfy]. dflg; lgs}sd lyP, Joj ; fo
kn]nPsf]lyPg .

Itgtfsf b0f/km emfp/] ultx} lgs}
k]nt lyP h:tf]

acfh d]f]uf0{x]kfnf]
/flwsfnf0{k7f0b]m uf]fnf].

cyj f

aP cfd^f, ; flgdf,
df5fn]k]h kf]of] kfgldf ..

cyj f

acfsfzdf lgs}5g\tf/f,
tf/f xf]gg\sf]sf cj tf/f ..
cflb, 0Toflb .

Itg]fsf s]k j ifcI3 n]dlk; fb
b]sf]sf]..dbfdbg] k]flzt ePsf]lyof].
of] sf]o l; a} emfp/]f lj leG nodf
n]vPsf]lyof] tfklg dfly n]vPadf]hd efsf
ldnfP/ esfpqg} cf-cfk]f?lrcg; f/ b0{
x/km g}l6k] ufpf]. h:t}

axftsf d]f ; gsf y]f s]ug{wgn}<
; fu / l; :g'vfPsf]j z cfgbl dgn].

cyj f

acgf/ bgf bf]sf nx/ vfh] xfF g,
Itdl]xfF]d xffg ; S5'0fb]fcf; g .

o:t} ToxL ahf s]k ; docl3 eldlglw
Itj f/l]sf]gf6s a; xgzlnf ; Iznf] k]flzt
ePsf]lyof]. o; df klg emfp/]ultx]sf]
p]n]y ePsf]lyof]. dfly p]n]y ePsf
uj }fx]n]o; k:tssf s]k x/km l6k] tn
nlvPadf]hd ufpf].

alqzhl u^nf eP/ g^nf kf/lit/ t/fh,
hf5' geg,

p8\$]f]r^nf; t hf5' geg .
emfp/]klg ; gg kf0Gyof]. h:t}

av]s/L le/] sf65l

hfgk]of]hd]sf]3f] d]f .

To; a]f cfk]hf0{ dg gkg]hf0{ ufnl
ug]k]of]cyj f v; flg'k]of]eg]o:tf emfp/]
klg ufoGy]

axBv]hsf]5]pdf lahhlsf]3]f,
d]f afpn]x]l]7fdf t]f afpsf]8]f .

cyj f,

aP afh]ltdl s:tf]<
emfnaf6 x]f{af]h:tf].

cyj f,

ae]f]6f]uf0{v/fgl,
ef]f]y]f]n]f]t ftf] v/fgl .

s\xl j if\xl5 d j l/u-h hfg] ePF.
 Itgtfsf g sg]/fhky lyof]g u8g]; j f/l
 kf0Gyof]. kxf8sf]9^u^hflaf] psfnf]cf]fnf]
 u/d 708f, l; l; f] xfj f xKk udl{xg]3d]f
 lbg cflb ; a)ePsf]uf]f] 3f]f] kif6 rfx
 0toflb kf/ u/]kl5 s\xl 306fsf] /hdfluf6
 jl/u-h kluGyof].

jl/u-h k|yfg ug] lbg laxfg ; a] .
 .8f]uf8^u gfd kfPsf]To; a]fsf]a; df ofqf
 u/l yfgsf] klyof]. Toxf]f6 8f]hl -cf]h^a]f
 j f tf]bfqf_sf]; km/af6 psfnf]nf]yof]. clxn]
 yfgsf], vfglvf]f; Ddsf] df]af6f]f] csf]km[To:t}psfnf]cf]fnf]x]hfgkYof].
 h^a]n]h^a]n] lyof]. 708f j ftfj /0f,
 rsdggtfdf ofqlx\xsf] af]hlrfnl cyjf
 r/fr?^a]l af; f] of sg}h^a]n] hgfj /n]
 otptf u/]f]; f]ofs; ?saxf\\$ c\x cfj fh
 l; lldlt ; lggy].

psfnf] r9df yfSb} uP/ ;j f]f]fUy] /
 s\xl s\xl eu] fg]nf0{ ; Deny]. t/ cf]fnf]
 nf]kl5sf] j ftfj /0f /df]nf] x]c]f]f].
 k]n ofqlx\x, Totf cf; kf; sf afl; Gbfx\xsf
 ag k]g x]y]/ em]fp/]nosf ultx\x jf
 ehgx\x kly]. h:t]

arf/ e-Hofa^s]f]f]f]; f]f]l -kTgl jf ul]x]f
 3/sf]df]of /fv x]/fd/l -/fd/]l. #

cyjf,
 ; fgdf ; fg' s' d]38l sdfgl gug,
 kms] cfp]f s\xl lbgkl5 a]f]f] geg. #

o:t} j ftfj /0fdf s\xl pl5Nof, cNnf/]
 l76fx\x n]Totf lx8g]t?gl l76lx\x nf]f[h:Sopf
 eg]tl l76lx\x em]fp/f]f g]ufnl uy]. h:t

o:ofpnfsf]em]fp]f, g]fn hfg]af6f]f,
 y\\$s # t?glnf0{95\\$f]c; lQ df; ja; \\$f]

clg c\x x\x xf]g yf]y]. tl l76fx\x a]ng
 ; Sy]g]\

o: t]f s; h]ehg ufPsf]klg ; lgGyof]. h:t}
 zhtf x]of]pt}d]f gh/df /fd kof/f 5g]\
 o; f]ef5f]p; f]ef5f]dnf]f /fd kof/f 5g]\#

cyjf,

ax]l/of]kl/of]dg]f hl/of]
 kg:sf sdf0n]b]M]f kl/of]. #

o: t]lsl; dn] lrt]nf]a] sh]f]gl, dfv]{
 lr; fkfglu9l x]f]eldk]f] kluGyof]. Toxf]f6
 nx]ldf ; j f/ e0{cdn]u~hsf]/\j }6]gdf
 k]l j l/u-h; Dd hfg] g]fn ; /sf/sf] /\h
 r9g]k]yof]. /\h r9g]cl3 /\j]kn]k]nd]f uf0gjh]
 ; f/a]ldf ufPsf]b]M]Gyof}; lgGyof]. ultsf]
 af]h x]Gyof]

acfnaf]L tsf]l vfgnf0{
 af6f]a]gof]lx]b]tfg hfgnf0{. #

cyjf,

ax]fd]f]f/fhf rf/ kf^a]u]f u8fpg]
 b]l /fhf x] fhfh p8fpg]. #

-oxf]b]l /fhf eg]f]c^a]u]f /fhf xf]/
 x] fhfh eg]f]x] f0hxhf xf].

/h r9]kl5 t]sf]lg rNtl ult ; gg kf0Gyof]
 ax]g]k/hfG5'n]n}em]g]df]of nf]5 a/ln}
 la/f]g]b]df n]n}d]d/l hfp]f a/ln}
 /f]f]lbg]sf]f 5g]; j f/l d]f]/h]f]. #

cyjf,

ax]lbb]d s:tl nf]l 5' x] lbb]d s:tl nf]l 5'
 px]f]f]eG]f]dnf]f]b/fhdf nul /fv]\
 d nf]n]eg]f]7g]d]l df ln]f]w]o nf]l #

/h]eq k]f]m]df]lg]x] o:tf ult ufP/ elv
 sdfp]f]. d klg elv lbg]F.

o:t]sl; dn]d]f]ofqf j l/u-half 6^a]N]yof].

#♦♦♦

j ; Gt

▪ rGbJ bgf l3ld/]

j ; Gtsf] kfj g /^añ leq
; lhG5 of]wtl{agl lj lrq
ldnf0{if6X^añ cg\$ kf5{
cg\$ a\$ f lj lwn]ptf5{.

kxf8sf]; b/ b]o cfh
lxhf]sxfVof] lsg ef]p/f7
j ; Gt cfpm ; xsfn Nofpm
lfwft{cGg ag] cfpm .

ul-hG5 kfvf j gs-h leq
; ^añtsf]gfb u/l lj lrq
8fSb] Sj hL sk' gfb ub]
j ; Gtsf]:j futdf ksfb].

j ; Gt cfpm j gkfv 5b]
u/fFdf /^añ lj /^añ eb]
P] h' emfaNof] \n6/Dd aGbf
emfa}kx]; gS}ag]emF.

u5fF; a}:j fut cfpm cfpm
d]fg kfvf ; atkm{5fpmp
ble{f kfnl ; xsfn Nofpm
ltv{; E}ef]; a}eufpm .

of]b]nf0{dha't kf/fF
; b]fj cf}/fli6@tf pdf/fF
cf]dotfs]ca alh /f]fF
PsTj ; f/f alrefj kf/fF.

bgf 7hf sfkinn]; hfpmF
/ftf / sfnf /; nf agfpmF
j ; Gt /f]f] E tl ksfpmpF
of]k] eg]l vfg kfpmF

❖❖❖

n|dlk] fb b]sfo{

▪ Hof] /Tglglw /ñdl 'zqñrfo{

aQl wkSs pgsf]dvdf an\$]f]
rf]f lgwf/ kl; gf lrpb]em/\$]f]
5ftl / sfW alnof cyf ; afx'
; n\$]s afGc c; nl b0{xft-kfp .

ndfd / sf] /; nf cln r^aV cfF
x]lgs]k/lt/}uld-efj nfF
; ns]r]/f; l/ e} 8l9 sfk cfF
ufde]o{j xo ?ksf slj b]sfo{.

leq] eg]?k ; wfxF nf]phofnf]
g]fn leq xg uf]klxn]lbofnf]
lj Bf-snF ; snn]kl/k0f{aGbf
b]wgl e0lbof]hg- sfjo n]/bf .

pGsf ; /l g t eP k|tef lj /f6
hGd] k]l oltsf hg-b]zeQm
;]l ce}olt lyP elg; f]lo xGg
pGsf]aofg gu/l blgof/xGg .

sf]of:q kf]f /; df axdf] NofP
g]fnf]llflthdf slj emdnfP
; flxTosf]hu b/f]alg-k]offn]
; Dj A]oQm xg uf]plg hGdgfn].

df6f]/xG5 ha tf, ta; Dd b]z
aGbg sfn lbg emFpgsf]lj z]f
hGg Tof]oz p8l, tgsf]k\$]fz
n|dlk] fb ; asf]x]pol ; j f; .

❖❖❖

ny

1fg / lj 1fgM 5f]rrf{

■ dx]j / zdf{

...1 f_{gl} leql cf]f xf]eg].lj 1fg_l aflux/l
 cf]f . 1fg c]loftd xf] eg] lj 1fg
 ef]ts . lj 1fg k\$ fz xf] p]hofnf]xf]. t]klg
 k\$ fz b]g klg cf]fn]rflxPh:t]j 1fg aem
 klg 1fg g}rflxG5 . cf]flagf ; +f/ c]wsf/do
 ePh:t]1fglagfsf] 1flgs ; +f/ klg 8/nflbf
 / c]lof/xG5 . ultfdf klg ..1fg-tj 1fg; lxtal
 -lj 1fg ; lxtsf] 1fg_ elgPsf] 5 . o; af6
 aem ; lsG5- 1fg / lj 1fg k:/k/ ; fk]lft
 5g\ o; nf0{56&fp vfl]bf b] }cw'f xG5g\
 afns[0f ; dn].1fg db5 xfF] /f0{lj 1fg
 db5] eg]sf 5g\ lj 1fgsf]b]gnf0{b]kof]u
 ubf{dfc5jh0{?gk/]sf]b]bf]b]k]lg 1fg /
 lj 1fgsf]; dfof]hga6 ; bkof]u ug]r} ce]n
 knfPsf]5g\ .

K]lq j fa]odf b] tf / /flf; elgPsf]x
 klg 1fg / lj 1fg cyft\c]loftd]f fb /
 ef]tsj fbsf k]fw/ ; d]g g]xg\ c]f:ts /
 gfl:ts elgPsf klg c] sf]x]l xf]gg
 c]loftd]f fb] / ef]tsj fbl g]xg\ rf]fsh:tf
 prrsf]bsf ef]tsj fbl j]flgs -bfz]gs_nf0{
 lj /f]lx]n gfl:ts eg]. /f]0fh:tf] 1fgl
 lj afgnfo{/flf; elglbP . o; sf]dtna lj h]fn]
 lj lhntnfo{tn v; flg]/ abgfd u/fpg]if8&gq
 eg] aem ; lsG5 . lj 1fgdf cl3 a9]fx]n]
 1fgsf]pk]ff u/]eg]1fgsf k]fw/ elgPsf]n
 lj 1fgsf]. kmntM k] {1fgsf]wgl / k]Zrd
 lj 1fgsf]wgl eof]. t/ c]loftd]j gfsf]ef]ts
 k]ltn]dfgj nf0{; j]fgz]o agf]nu]sf]f

cfh k]Zrd lrlgtt 5 eg]k]lj 1fgsf]k]ltaf6
 j fl-rt xgklu]sf]5 . k] {; do ; xfp]l]ultdf
 cl3 a9g ; s] eg]k]Zrd Psfx]f]ef]ts
 k]ltaf6 j fss e] s]sf]5 .

k]f0f syfx]sf b] -bfgj o4 klg
 c]loftds / ef]ts k]f alrs}n8f0Fcijf
 ågå xg\ of]; dosf]j 0f] ul/Psf ; flxTosf]
 c]loog ubf{ c]loftd]sebf ef]ts k]fw/
 anzfn] ePsf] b]M]G5 . c]tl/lfdf .lqk/sf]
 lgdf]f / dobfgj lgld]t kf08j x]sf]
 ; efej gh:tf ef]ts ; d]4sf]r/d]f]sif{lyof].
 Tof]ajhsf n8f0bf lj legvfn]l]of:q pkof]u
 ePsf]kf0G5 . To:tf c:qn]b] k]fnf0{c]tly'
 c]tly'kf/]k]5 b] t]fx] l]fx/ df]b}a]df-lj i0f'
 / lzj sx]Fk]lg]u/]sf syf 5g\ bfgj k]fdf
 d/]fnf0{lap]fp]cd]lj wf -t]q]d]q s]s]
 x] klg ePsf]p]n]y k]f0fsyfx]df kf0G5 .

cfhsf k]hftf]gs / ; fd]oj fbl elgg]
 /fhglts lj rf/sf ; j]fxs g]fx]n] klg
 k]sf/f]t/af6 c]loftds / ef]tstfs}
 k]t]glw]j ug{vfl]sf, t/ ; d]g ok]t cf]f
 lrDn]sf xgfn] ; fd]lhs ; b]fj / ; bfrf/
 g/fd]l vnalnPsf]5 . if8&gqsf v]h b]-
 bfgj sfnb]v g}rnb}cfPsf eP klg cfhsf]
 /fhglts hfnkk+r]rflxFeng]rsf]kdf
 b]M]Psf]5 .

lj ho, rfx]; t]c; t]h]g; s]pkfoaf6
 ePsf]eP klg lj holn]cfk]g]p]sif{a9fP

r9fP/ g}b\yfPsf] xG5 . cfh klg lgj ff{g lht\kI5 hh' s; n]lgsfn5 < lhtgjh]. xfg\\$f] t a9ldf wffnL eof] o4sf lgod ldlrP eGnf, gq n?n? cfk\ng]af6f]nflu5 . Tof]ajf lgj ff{g j f n8f0Fs; / lhtof< eGg]vflhl xBq . cfo{xn]/yfgxnf0{; Gdfu\ff6 dfq] lht\\$f lyPgg\cg\\$ if8dGq / hfnemh u/\$f lyP . lbiff]f; / zDj/alrsf]n8f0{zDa/sf Ps; o lsNnf sAhf ug{rfnl; j if{nfu\\$f lyof]. Tof]o4 klg 5n5fdaf6]hltPsf]lyof]. To; sf] j 0fg Clj \fdf 5 . cfo{cgfo{ klg lhtj f / x{j fx{j g}xg\ lhtgjh]s\k g s\k 5nsk6 t u/\$}xG5 .

To; kl5 cfo{xS} pTisif\\$f] 0ltxf; n]vof]. zDa/h:tf] j l/ / f] 0fh:tf] k/fqmdlnf0{ lj holx{sf] 0ltxf; n] oyf]rt :yfg lbPg . cfhsf]fhglts a\aa klg b]f; / ; ^ndh:t]xf]. o:tf s/yf sf\yf\sp\bf lj hol / ltgsf klfw/nf0{kL/kg]xgfn]t:tf tYonf0{ gsf/ftds eg] p8fpg vflhG5, t/ oyfy oyfy{g}x{f5f]Bq / oyfy\\$f]vflh ug{5fBq klg xBq .

b] / bfgj klg Pp6}afa' -sZoo_ sf 5f]f xg\ cfdf eg]km/s xg\ sZoksf h]f 5f]f -c; / elgPsf_ lj 1fg klfw -ef]tsj fbl_ lyP eg] sfG5f 5f]f -; / elgPsf_ 1fgsf klfw/ -clloftdj fbl_ lyP . To:t]c; ?sf u? zqmrfo{/ ; u? j \klt klg bfh' ef0 g] lyP . tl b] }u? -cfhsf]cy\ff g\ff eg]klg

xG5_ cf-cfk\ng klfw/sf] lhtj fhlsf nflu 0dfgbf/lsf ; fy kf\ofk0fn]nfu\\$f lyP . cfhsf .h:tf htf sfkm kfs]pt}r/L gfr\ub\y]. pglx{ cfk\ng]l; 4f6t / glltdf c6n lyP . pglx{ n]slxNo}dof\ff e^u u/\y\ cfk\ng :yfgaff 1fg / lj 1fgnf0{cl3 a9fP .

cfhsf] ; dfhdf k/:k/sf] lge\tf a9\df\ddf 5 . Psfa\\$L k\ff; af6 cl3 a9\ Sf\k klg ; dy{5g . JolQm / ; dfhnf0{; Vl / ; d\ agfpg 1fg / lj 1fg b] \\$f] plQs} vFf]5 . 1fglagfsf]lj 1fg ; xf/s aGg; Sg] xgfn] cfhsf] cfj Zostf eg\\$f] 1fgn] lj 1fgnf0{8\opg{x}. cfh lj 1fgn]; +f/nf0{ w]s/yf lbP klg Tof]; j f\zdf xfgl/lxt 5g . Psf\k]f]ef]ts k\p\tsf sf/0f cfh ; +f/df k\ts[ts j ftfj /0fsf] ; Gthg g}vnalnPsf] 5 . ; dodf kfgl kb] . c; dodf af9l cfp\5 . k\yj ldfq]x\yf, c\gtl/lf; d\ k\p\ift 5 . k\p\lt xgk5{ t/ To; df xfglsf] dfqf 36fP/ lj 1fgnf0{dfgj lo pTyfgdf nufpg 1fgsf] -c\w\offds] el\dsf cfj Zos e} s\\$f]5 .

k\h] 1fgnf0{ uf]o /fv] /x:odo agfpgfn]xfdl klg k\of\k. k\zrdfn]jj 1fgnf0{ lnP/ cl3 a9\df]. kmntM b] }Psfa\\$L eP . lj 1fgsf] dfq k\p\tn]k\zrd lg; fl; Psf] 5 eg]k\h] 1fgsf]; bkof\y ug{g; Sbf k5f] eof]. To; sf/0f b] \\$f] ; ef\hg ug\kg] / ; d\j of\tds 9^nn]sfd ug\kg]cfj Zostf cfh b] \k\mdx; ; xg yfn\\$f]5 .

♦♦♦

em\\$/f]km\h g}x\ km\bb\ km\y So}u/l lat\\$f]; do}To:t}km\bb\ s; }u/l .

7ls eP ; a}j :t'aG5 lgTo dgf\k/ d; nf dfqsf]; AhL dl7f]xf\hf / s]ca <

t\ltfdl7f s\yfaf6

; ३d/०f

; Ddfgn]emsdsfPsf]lbg

■ /fdk| fb bfxfn

त्या] दिनलाई सम्झौदा कताकता शरीर पनि
 नमाञ्चित र अचम्मित भझरहेको प्रतित
 हुन्छ । त्यस क्षणको अनुभूति मनसितमात्र होइन,
 मस्तिष्कसँग पनि जोडिएको र त्यसको लम्बाइ र
 आकृति भित्र २०६६ चैत्र २७ गते नेपाल
 प्रज्ञाप्रतिष्ठानमा आयोजित दोभान साहित्यक
 पत्रिकाको सम्मान कार्यक्रममा पुगेर गाँठो पर्छ ।
 पुस्तक लोकार्पण र सप्टा सम्मानको कार्यक्रम
 परिस्कर्नलाई पूर्वाधार तयार गर्दाको क्षण नै नौलोपन
 र पाराले बान्धी मार्छ । बालिका गिरी, यादव भट्टार्ड,
 सन्ध्या पहाडीजी छमछमीको तालमा व्यवस्थापनको
 लागि ओहोर-दोहोर गरिरहनुभएको सोचाइमा मीठो
 तरडग भेटिन्छ । मनले शान्तपनको रसास्वादन
 गरिरहन्छ । मस्तिष्क निकै सक्रियताको अनुभूति गर्दछ ।
 दिनहुँ बसिरहने त्यो काव्यस्थलको चौधेरामा मनको
 नक्सा बदलिएको छ । अनि त्यो बदलिएको नक्सामा
 फूलप्रति राष्ट्रकवि माधव घिमिरेको व्यक्त कविताका
 टुक्राले मलाई भक्तभक्त्याउँछ-

दिलभन्दा अर्को के छ, मान्छे भन्ने चिनु
 दिल चढाउनु हुन्न भने फूल चढाइदिनु ॥

दिलै चढाउने खालका व्यक्तित्वहरू टम्म मिलेर
 बसिरहनुभएको छ आफ्ना आफ्ना आसनमा ।
 विभिन्न साहित्यिक संस्थाका अध्यक्षहरू तथा ज्ञानवृद्ध
 ऋषिमुनीहरूजस्ता जसले जीवनमा आफ्ना क्षेत्रबाट
 साहित्य, विधालगायतका फाँटमा अत्यन्तै कियाशील
 र उर्जावान् बनी नेपाली समाजलाई धन्य-धन्य
 बनाउनुभएको छ । तिनै महात्माहरूको बीचमा म
 पनि सम्मानित हुने पझिक्तिमा उद्घोषक सन्ध्याजीले
 बोलाइदिनुभयो । मलाई मिमिरे हो वा पूरै उज्यालो,
 बुझ्नै कठिन भयो । साँच्चै भन्दछु आफूले आफैलाई

छाम्न र खोज्नुपर्ने क्षण आझरहेको थियो । अव्यवस्थित
 सोचका शृङ्खलाहरू मभित्र बगिरहेका थिए ।
 अचम्मको अनुभूति भझरहेको थियो । अतितका
 सम्झनाले सुरेली खोलिरहेका थिए । अनि त्यो स्मृतिका
 छाल भनौं वा सम्झनाका तरेलीभित्र रामेछापका
 कवि पेशल आचार्यका यी पझिक्ति सम्झन पुर्गेँछ -

'पैलै तिमले आँखा माग्यौ पछि, मात्र छाती
 अँधेरीमा छामछुम गर्दु हराए कि साथी' ।

मेरो जीवनको त्यो क्षण लोभलागदो, घतलागदो
 बनेको छ । हृदयभित्रको चिनारी भझिदिएको छ ।
 त्यो सम्मान घतलाग्दो, प्रिय, जीवनको सौगातजस्तो
 बनिदिएको छ । संसारमा जन्मेर जीवन चलाउन
 जमजमाउने हरूको लहरभित्र राखिदिएर
 बालिकाजीले अक्षरहरूको प्रदर्शनी गरिदिनुभयो र
 त्यस क्षणले मलाई भनिरहेको थियो, तिमी गम्भीर
 नहोऊ इमानदार होऊ । किनकि मान्छेलाई कता-
 कता विसङ्गाति र काल्पनिक आदेशले प्रेरित गर्दछ ।
 मान्छे मासुको डल्लो र हाडको टुक्रोको रूपमा
 जिन्दगीको सार बनिदिन्छ । तर त्यो क्षण भनिरहेको
 थियो- तपाईलाई जिन्दगीको सबैभन्दा सुनौलो
 कालखण्डमा स्वागत गर्न चाहन्छु । जात, रड्ग र
 भाषाका आधारमा मानिसलाई चिन खोजिरहेको
 समाजमा मानिसलाई जोड्न र एउटा सामुहिक
 एल्वम वा सँगालोको रूपमा राख्न खोज्ने आयोजकले
 देखाएको दायित्वबोध कहिल्यै नसक्ने मसीको रूपमा
 लिपिबद्ध भएको छ- बधाइ छ बालिकाजीलाई र
 उनका आयोजक सहकर्मीहरूलाई ।

कागज त आखिरी कागज नै हो । अझ भनौं
 सेतो कागज न हो । त्यही सेतो कागजमा रड्ग

कस्तो राखेर कुन रूप प्रदर्शन गर्ने हो, त्यसैमा भरपर्दछ- त्यसबाट देखिने आकृति र प्रकृतिको । स्थान त त्यही एकेडेमी र त्यही स्थल हो, तर त्यसमा गरिने कार्य र दिशानिर्देशले समयलाई लको लगाउँछ, गतिदिन्छ, युग-युगान्तरसम्म सही रूपमा जिउने कला प्रदर्शन गरिरहेको हुन्छ । सौंगे जाँदा एउटा मनको अनुभूतिले अन्य मनलाई स्पर्श गर्छ, किनकि मान्धेका रूप फरक होलान् तर मान्धेको 'स्व' त उस्तै छ । सौंगे बसिरहनुभएका आदरणीय सहयोगी मिलनसार सधैँ मन्दमुस्कान फिँजाइरहने, शालीन व्यक्तित्वका धर्नी, शिक्षा र साहित्य फाँटका कर्मयोद्धा भैरहवामा बसेबास गर्ने बालकृष्ण भट्टराई सम्भन्धु । मलाई लाग्छ, उहाँ त सफल जिन्दगीको एउटा उपहार हुनुहुन्छ । त्यो उपहारभित्र सौंगे वसन पाएर आफूले पनि सधैँको सम्भन्नसारौं बसेर लिन पाएकोमा गौरव अनुभूति हुन्छ । सायद मानिसको मन पनि होजस्तो लाग्छ । अनि त्यही कममा आसीन र सम्मानित व्यक्तित्वलाई सम्भन्न पुरदछु -चर्चित साहित्यकार मञ्जुलदेखि गजलकार विजय सुव्वासम्म र कथाकार जलेश्वरी श्रेष्ठदेखि विष्णुवहादुर सिंह र गुरु गोपीकृष्ण शर्मादेखि वासुदेव त्रिपाठीसम्मको समुपस्थितिमा सम्मान कार्यक्रम पोखिदैछ ।

अर्को आकर्षण देवकोटा शतवार्षीकीको समापनको अवसर छ । महाकवि देवकोटापुत्र डा. पद्मप्रसाद देवकोटा महाकविको अन्तिम स्वरहरूका बारेमा बोल्दै हुनुहुन्छ । अन्तिम स्वरहरू सार्वजनिक भइरहेको छ । अर्को पक्ष कार्यक्रममा रहेको छ मित्र केशव सुवेदीको किताब विमोचन हौदैछ भने मित्र कृष्णहरि बराल कृतिका बारेमा पोका-पन्तरा खोल्दै जोड-घटाउ गरिरहनुभएको छ । अनि दोभान प्रतिभा सम्मान २०६६ मा लेखिएका वाक्यहरू वाचन भइरहेका छन् । दोसल्ला ओढाउदै गुरु वासुदेव त्रिपाठी भनिरहनुभएको छ- "अझै लेखिरहनुस् है!" यो बोधिलो र ओजश्वी वाक्यलाई कसरी थाम्ने हो भन्ने मनमा कुतूहलतामाथि फन्का मारिरहेको थियो । सम्मानले मन लफक्कै भिज्यो । मलाई ती पझक्किका बारेमा र मेरा अग्रआसनमा

बस्नुहुने सबैलाई सम्भदै माला पहिरिएर दोसल्ला ओढी हातमा सम्मानपत्र लिँदाको क्षणले निकै भक्तभक्याउँदा अनि मलाई पढाउने गुरुहरू र मसंगै सम्मान लिने आदरणीयहरू, सम्मान दिन कियाशील व्यक्तित्वलगायत धेरैलाई सम्भन्धु । एक चोटि सम्भाइको लको लाग्छ-त्यही सम्भाइमा मेरो मन दोमन गरिरहन्छ । गुरुहरूद्वारा सम्मान दिएको त्यो क्षणले कवि दैवज्ञराज न्यौपानेको यो कविता सम्भिरहन मनलारछ ।

"छोडिएको मन छ मेरो सम्भे पनि पीर लाग्ने विसूभन्दा नविर्सने अल्पक्षए भैं तीर लाग्ने जतन गरी जिन्दगीमा सँगालेर राखिदिनु मनको माया न्यानो हुन्छ, न्यानो लाग्ने माया दिनु"

शान्त, स्निग्ध वातावरणमा धेरै मान्यजनका बीचमा दोभान त्रैमासिक पत्रिकाको १० वर्षे यात्रा, कृति लोकार्पण र सप्टा सम्मान कार्यक्रम एकैसाथ सम्पन्न हुन्छ । लुकेका प्रतिभा र धेरैका आँखामा ओझेल परेका व्यक्तिहरूलाई समाजले कृतज्ञता प्रकट गरिरहने छ । गर्ने नै छ । मलाई पनि गर्ववोध हुन्छ । आफ्ना सहपाठीको उमेरभन्दा निकै बूढो उमेर लिएर म पढन आएँ सर, के पास गर्न सक्छूँला ? भनी भन्डै डेढ दशकअगाडि मेरा सामु विनम्रता प्रकट गर्ने बालिका गिरीजीको मेहनत भनेपछि गरिहाल्ने बानी, समाज सेवा र राजनीतिलाई आस्थाको केन्द्र बनाई हिँडिरहने घरपरिवारलाई सम्भालेर र सँगालो राखेर पनि साहित्यिक यात्रामा रमै रमाएँ भनेर आफू नेपथ्यमा रहेर अरुलाई सम्मान दिन प्रयासरत उनको शालीन सोचलाई धन्यवाद दिन मन लाग्छ- त्यस सम्मान कार्यक्रमको परिधि र परिवेशलाई नियालेर हेर्दा ।

सम्मान त जीवनका क्रममा कार्यका शृङ्खलामा धेरै पाइन्छन् । आफैले पनि दर्जनौं सम्मान पुरस्कार प्राप्त नगरेको होइन, समय र कालखण्डमा निकै ओजश्वी मानिने पुरस्कारदेखि शिक्षासेवा पदकसम्म र आदरपत्र र कदरपत्रदेखि सम्मानपत्रहरूले बेला बखत दोसल्ला नओढेको पनि होइन । त्यसै शृङ्खलामा

एउटा थप सम्मान हो यो पनि । तर फरक भइदिएको छ, यो सम्मान मेरो जीवनको लागि पनि । कारण चुरो कुरा एउटै छ, मलाई पढाउने गुरुहरूको हातबाट सम्मान पाउनु । छनोटमा पर्नु अझ यसो भनुँ तीन पुस्ताको त्रिवेणी बनेको छ, त्यो सम्मान । त्यसैले त्यो दिनको दोभानको सम्मानले विर्सनैनसक्ने गरी भक्तभक्ताएको छ मेरो जीवनलाई । अनि सम्फन्न्हु त्यस सम्मानमा बस्ने कवि ठाकुर शर्मा, रामप्रसाद पन्त, माधव घिमिरे का निश्चल भावनाका सटिकपनहरूलाई, अनि उहाँहरू कै मिलोमतोमा लेखिएको तितामीठा कुराका यी पडक्तिहरूलाई-

“भारयले मात्र के हुन्छ ? चाहिन्छ, कर्मकै भर डोकामा दुहुँदा दूध भारयले के अडिन्छ र ?”

अनि जीवनका कममा लेखेका कता कताको कथा यसो भनौं टिपोट, डायरी यात्रा संस्मरण सबैले सम्फन्नामा तरेली मार्दछन् । मनमा जो मुरली बज्दछ । यस्तै तीन पुस्ताको सङ्गम बने पुरस्कार र सम्मान प्राप्त गर्ने कडी जीवनमा सयोग नै परेर बनेको होला यो अवसर । त्यो सम्मानको मूल्याङ्कन उचाइको विश्लेषण र व्याख्याभन्दा मेरा लहरमा बसेर सम्मान लिने सम्मान दिने ताली बजाइदिने बधाइ दिने, अग्रज पुस्ता र प्रेरणाका स्रोतहरूका बीचमा एउटा प्रतिबद्धता बोकेर म घर फर्किरहेको छु । तर थुप्रै सम्मानले थिचिरहेको मेरो मन भने यो सम्मानले निकै भक्तभक्ताएको छ । म पुनः कवि दैवज्ञलाई सम्भदै आफ्ना यी सम्फाइको भक्तभक्ताइलाई बिट मार्न चाहन्छ-यी पडक्तिहरूको सँग-सँगै सम्बद्ध पक्षको बधाइ धन्यवाद र शुभकामना आफैले लिएर र सम्मानित हुनेहरूलाई यो लेखनी मार्फत् भफल्को दिएर जिन्दगी त यस्तै न हो भन्दै त्यो दिनलाई सम्भदै सबैमा सम्मान गर्न मनलाग्छ,

“दुई दिनको जिन्दगीमा खाली घाम-छायाँ
आँखैभित्र पानी खेल्छ आँखै भित्र माया
नजिकैमा कुन रह्यो ? कुर्न भयो टाढा ?
आज जहाँ फिक्का हुन्छ भोलि त्यही गाढा ।”

❖❖❖

ofqf

■ /fwf af:Sfɦf

उदास !
स्खो वाँसजस्तै
जिन्दगीका पाइला
गरुङ्गा पारेर
म गाउँ पस्थु
तमोर छइछडाएको आवाज
छइछडङ् छइछडङ्
हरियो पातमा
शीतका थोपा
टत्पलाएको दृश्य
भिरालो बस्ती
ओ ! सुन्दर प्रकृतिको मस्ती
एक्लो म
असङ्ख्य प्रकृति पातसँग
लहरासँग
दूरी पिपिरासँग
फूल परागसँग
साथी सङ्गाती
सौन्दर्यको साथ पाएर
तमोरको छ्यालजस्तै
माझ्खोलाको नागबेलीजस्तै
असङ्ख्य प्रकृतिका
फूलजस्तै
लहराजस्तै
छचलिकाएकी छु
घुम्दै बहेकी छु
फक्रेकी छु
लहरिएकी छु
जीवनसाथी पाएर
प्रकृतिजस्तै
प्रकृति पाएर
जीवनसाथीजस्तै
कहिल्यै नछुट्ने
कहिल्यै नटुट्ने ।

❖❖❖

wdt; #s[t

; gftg jbs ; #s[tdf rf/wfd tlysf]cj wf/Off

■ oj /fh zdf{uf}d

- gftg, jbs, cfo{; #s[tdf rf/wfd
/ tlysf]cj wf/Off kfrlg jbs sfnb]v g}
/xsf]xf]. jbs sfndf k'ef/tj if{-ef/tlo
pkdxfa[k_cflnofTds _kn]Ps ; qdf cfj 4
lyof]. sfnf]t/df jbs wd{ :s[tdf l; lyntf
/ xf; cfpg ; ? eof]/ 0{ fsf}; ftf] cf7f
ztfabl; Dd cf0]bf o; df w]l]j s[tx_ klg
b]vg yfn].

o; }alr cf7f]ztfabl df blifof ef/tdf
cflb z^s/frfo]k]bfff eof]. z^s/frfo{
afnssfnb]v g} cTo]t dlyfj l Pj d
k]tefzfml JolQm lyP . ; fg]pd]df logn]
j b, j]f]N zf:q / if8bzg u]yx_ sf]c]boog
u/l kf/a]t e} s]f lyP ..wd{; :yfkgyf6
; Dej fld ol]ol]eg] euj fg]s[0fn]ultfdf
egePh:t} wd{; :s[tsf] ; Af0ffy{ cflb
z^s/frfo]h]h]d ePsf] / lognf0{euj fg]\
lzj sf cj tf/ xg]eg] l] afg]_n]egg Pj d
ts{ug{yfn]. z^s/frfo]h]j]/ j]f]a]n-
bzg, ultsf efiox_ / cgo wd]zg]sf u]yx_
n]y]. pgn]n]y]f ol wd]zg]sf k: tsx_
jbs cfo{ :s[tsf kf]df]0fs u]y dflg]5g]

s]f]au]e]s]f j f kftfn:y ePsf 7hf
kf]oft tly{ynsf d7 d]gb/x_ sf]z^s/frfo]h]
dd{ ; wf/ u/l kg]h k]i7flkt u/fP . k']
ef/tj ifh]0{cflnofTds _kn]Ps ; qdf cfj 4
u/l /fVg rf/} lbzfsf s]g]df rf/wfd
tly]sf]k]t]i7f u/l wd{; :s[tsf]kg?4f/
u/fPsf xg]To; /l rf/ lbzfdf k]tli7t ul/Psf
rf/wfd tly]x_ xg]

!= k]df >l hu]gfy k/l
@= k]Zrddf >l af/sfwfd
#= pQ/df >l ablgfywfd
\$= blf0fdf >l /fd]j /d
pkoQm rf/wfd tly]df cflb z^s/frf]sf
rf/ k]7 -d7_ x_ klg pgn]:yflkt u/]f
xg] j f: t] df .wfdf eg]sf]d]v]tly{ynsf]
j]lzi6 gfd xf]. .wfdf eg]fn]0]j /lo ; Qf,
lg]f; j f k/fk/ k/a]d k/d]j /n]af; ug]
j f a:g]7fpfx]eg]aler]5 . euj fg]s[0fn]
wfdaf/]ultfdf eg]gePsf]5M

g tb]efifot]; of]g zz]f]g kf]sM.
ob]ut]f g lg]t]t]t4fd k/d+dd ..
-ultf, c]lofo !%÷^_-

hxf]g ; of]k]k]fz kf5{ g r]gb]fn] / g
clng]cfk]n]t]h b]y]pg h?]l k5{. h]q 7fpF
:j od\eflift / :j o+k]fzdo 5 cyft\hg
clr]t] / cj 0]g]l 5 . hxf]h]d, d]o' h/f,
Joflw, lr]tf, eo / zf]f]lb x]g]To:tf]7fpF
0]j /lo wfd xf]. hxf]uPk]5 kg]h]d / d]o' k]
ej r]qm j f df]h]fn]df cf0{h]0{ul//xg]b]g.
o; /l ultfdf 0]j /lo wfd]f]j 0]f] ul/Psf]5.
To:t}pk]g]fb]f klg p]n]y ePsf]kf]05M

g tq ; of]eflt g r]gb]f/s+
g]df l] B]t]ef]f]t]s]t]f]sod]l]gM.
td] eff]tdge]f]t ; j f
t:o ef; f ; j k]db+j e]f]t ..
k/d]t]df :j o+k]fzdo 5g] 0]j /sf]
lb]o nf]df af]x/l k]f]zsf]t ult g]k]g

; Sb_g . ToxfFg ; ö{ g rGbf df g tf/fx_z, g cllg s; h]klg k\$ fz kf_bg\cyft Nk\$ fz kfg{; Sb_g\ To; }k/dflfslf]zlQm kP/ g ; ö{ rGb/ cllg cfbln]cfkngf]k\$ fz b\y fpg] ubEg\ o; /l g}pklgifb\cfbl wdf\lyx\df 0\j /lo wfdsf]j 0\j ul/Psf]5 . j :t\T 7hf tly\z o; \j k\ls xg\ euj b\wfd xg\ df]fdfu\ ; f\kfg xg\

xfn oftf cP/ s\k l i\y ef/tsf pkoQm rf/wfd tly\sf cltl/Qm pQ/f-rn -u9j fn_, kf\tsf od\gf\l, u\Nf\l, s\bf/gfy / ablgfynf0[klg 5\\$]rf/wfd eGg]u/\\$]kf0G5 . To:tf rf/wfd tly\z g\kfnf klg 5g\ g\kfn klg ef/tj if{ -ef/tlo pkdxfa\k_, cfof]t\ut pQ/fv08sf] lxdj t\y08df kg\dh\ xf]. b] tfx\z n] af; u/\\$f] klj q lxdfnosf] sfvdf /x\\$f] 0\j /lo :yn xf], b] tfx\z sf]cfkngf]3/ xf]. b] b\z\l xdfno\ jf .b] tfl\ lxdfnof\ eGg]u/\\$f]kf0G5 . ox\sf ; Dk\sf gblgfnf, j g-j g:kl\, kf\vf-kv\l, 9\Nf-df6f/ hn\ fo'; a}tly\do 5g\ g\kfn :j o\el\ Izj sf] b\z, a' h\Gd\sf] b\z, hu\hhggl ; ltfhlsf]h\dynf]eP/ klg oxf\fx\sf p\ts[6 tly\z sf]dlxdf, dxQf / l\ z\l\rtfsf]phfu/ ePsf]5g\ . sltnf0{t hfgsf/l klg 5g\ / kf\ / k\ f/ ePsf] kf0Eg, b\l\B\g. g\kfnf rf/wfd tly\z c\p\hdf k/\\$f 5g\ oyfy\df g\kfnf rf/wfd tly\z tn n\y Pad\hd 5g\

! d1Qmf\ -d1Qmgf\

; [i6stf{a}dfhln]; [i6; j4\ ug]sfdsf nflu 7hf]o1 ug{k/\\$fn}; +f/el/ pkoQm :ynsf]v\h\l ubf]Pp6f ; j f\l\sf[6 kf\ g :ynsf] \kdf dlQm kj \sf]dlQmgf\ j f dlQm\ f\gnf0{ kfpg\ P5 . o; } l\sf\df cP/ ; j \\$Nof\ x\h\ hndf cllgnf0{cfx\ fg u/l a\dfhln] 7hf] o1 ug\Psf/ k\ t\ t o1df euj fg\l\ i\0f, Izj , 0\gb\l\ b\z lb\sk\fn ; d\ ; d:t b] tf- u\0f / Clifdlgx\sf]; xeflutf /x\\$f]lyof].

cl\g / hnsf]cfk; df d\h vfg]eP tfklg a\dfhla\6 hnd\l\odf cllgnf0{cfx\ fg u/l Tox\fc\llg-h\j fnfsf]x\sf]s08df o1sf]x\j gsfo{ ; Dk\Gg ul/Psf]lyof].

d1Qme\df\df\loefu]wfqf t\k\ t\k\ /f dg] ; dfj fxo hn\j x\lg\+x\taf\ftq x\osd\ . -:S\gbk/f\0f, lxdj t\y08_

; [i6sf]kf\De\df, o;)d1Qmf\df cf0\eu\ fg\ l\j i\0f tk:of/t /x\sf px\sf u08:yn -ufnf_af6 lg:s] pb\et ePsl kf\ g sf\lu08sl -si\offef\ sf]k\y\ bz\g :yn ePsf] ; d\ d1Qm\ f\ g\kfnf\]Pp6f 7hf]tly\{yn x\g up\sf] xf]. k\ t\ t tly\ynsf dlxdf, dxQf / l\ z\l\rtfsf s\y\fx\z sf]j /fx\k\ /f\0f, :S\gbk/f\0f -lxdj t\y08_ / >ldb\ef\j t cfbl k\ /f\0f x\z\df j 0\j ul/Psf] 5 . To; h]d1Qmgf\ g\kfnf\]Ps l\j lzi6 tly\ xf] / rf/wfd d\l\o]Ps wfd xf].

• kf\zkt\lf\ -kz\klt\gfy

; [i6sf]cf\bd sf\ndf euj fg\l\zj d\l\z\k wf/0f u/] k\o; lnn\ af\l\dt\ gblt6sf] Zn\df\ts -w\])\k; lsf af\fx\z ePsf] =j gdf a:g dg k/fpg\Psfn]d\l\z\k wf/0f u/l o; } klj q el\ b] k\Qgdf cf0{l\j r/0f ug\Psf] s\y\ zf:qdf o; /l p\Nn\y ePsf]kf0G5M

I:ytf\sf\+kz\z\k\Z Zn\df\tsj g]ot M. ct\kz\klt\ntf\]dd gfd el\j iolt .. -g\kfnf\df\xt\Do, lxdj t\y08_

o; /l d\l\sf]\z\k wf/0f u/] Zn\df\ts j gdf l\j r/0f ug\l\z\sf]; \f/df k\z\klt gfdn] l\j voft x\gu\Psf]xf].

ef/ tsf]pQ/f-rnsf k\y\oft Hof\]t\ln\ \n\ s\y\gf\y\sf euj fg\kz\klt\gfy l\z\ /f\sf u\ x\g\ eg\l\ k\y\ /f\0f x\z\df klg p\Nn\y ePsf]kf0G5M

In^a\ k\z\klt\z\vo+; j \\$fdkm\k\ /d\ l\z\ /f\sf u\ j\z\k\ l\j In^a\ /tbl:t l\x .. -l\z\ j k\y\ /f\0f_

euj fg\kzkl{tgfysf]pTkIQ af/]elgPsf]
 5- kzkl{ b] kQgdf a:g]g\lo{gfb gfd u/\\$f
 Ps hgf a/fd0fsL b\kgl uf0h] u\lo{kdf
 ToxfF/x\\$f] df6fsf] l9:sf] k/\\$f] 7fp\lf u0{
 :j o+gaf6 b\w a; f\pg]u/\\$f]Pp6f uf\fnfn
 b\y\\$/ of/x:ofldS s/f lg\lo{gbn0{eg\\$.
 To; k15 cfZro{dfgl pg\lx\}n]Tof]df6fsf]
 l9:sf]vgl x\bf{k\}t'euj fg\kzkl{tgfysf]
 t\hfdlo Pj \hflhj Nodfg k-rdVl Hof\lt\ln\k
 km\hf kf/\\$g\ kzkl{tgfysf]gfdn]k\|tli7t
 u/\\$g\ xfn kzkl{tgfysf] d\gb/df /x\\$f
 Hof\lt\ln\k -k-rdVl_ lznf\k log\}xg\ To; \h
 :j o+k\\$6 ePsf euj fg\kzkl{tgfy g\kfnfsf
 Ps l\z\lf tly{ePsf]zf:qlo d\ffotf cg\k
 rf/wfd tly\}o]Ps wfd xg uPsf xg\

#= ??If\} -euj fg\x[ifsf\}

euj fg\lj i0fsf u08:yn -ufnfaf6_ pb\&t
 ePsl sf\lnu08s1sf] klj q t6, ??s\ofsf]
 tkf\el{d xf]. of] >ls\of u08sl:yn -l/8-
 euj fg\}ifsf\} :j o-sf\lnu\lnfsf]hndf k\pbeff
 e0{dlxd\l08t xg uPsf]Pp6f d\w tly{yn
 xf]. oxfs\lnu08s1af6 :j o-eflj et z\lnu\l
 lznfsf]x\}ifsf\} euj fg\}sf]c\l\ot p\ts\6 Pj +
 ; \b/ d\l{t\{x\\$f]5 . k\}t't d\l{t\{j\}o\l\j z\}fa6
 ag\\$f]ge0{cgflb, c\k\}if\} xf]e\g\}w\}j\} äfg\}
 tyf l\z\}1x\}sf]/fo ePsf]kf0G5 .

??s\ofsf]; of\}if\}sf]s7\} tk:ofaf6
 k\pbeff t e0{ euj fg\lj i0f' :j o+k\\$6 eP/
 s\ofnf0{e\g\}ePsf pb\w/x\} k\}f0fdf o; /\
 p\ln\y ePsf 5\}

clo afn]\}l\j z\lnf\l\} t\l6f\}x\}tk; f t\}
 j /+ofro dQ:t\} +oQ]dgl; j t\}..
 -:s\bk\}f0, lxdj t\}08_

cyft\afn]\}l\td\}tk:ofb\}v d ; f\}; \t\l6
 ePsf]5'; l\td\ln{s]r\fxG5\}f< 0IR5t j / d\w
 l\j i0f\af6 cf1f ePkl5 a\lnsfn]z\}v, r\q\} ubf
 / kb\w\l r\}t\}f\}x\}ifsf\} euj fg\}sf\} kdf o; }

7fp\lf xh\} l\ /fhdfg xg / o; tly\}f0{d\}f
 gfdaf6 ..?If\}e\g\}k\}oft wfd xg ; d\} dfu
 ub\}c\}f\} ul/g\ euj fg\lj i0fh] s\ofsf]
 k\}f\}fad\}hd ..tyf:t\} eg\} :j\}sf/ ug\}Psf
 lyof]. o; / l of]tly\}k\}oft .wfd\}xg uPsf]xf].

s\fnf\}t/df ??s\ofnf0\} /bfg lbPad\}hd
 euj fg\lj i0f' x\}ifsf\} -0Gb\}sf clwi7ftf_
 euj fg\}sf\} kdf sf\lnu\lnfsf]hnaf6 k\\$6
 e0{o; } If\}df r\}t\}f\} eJo z\lnu\l d\}l\z
 d\l{t\}f\} kdf /x\g\}Psf]xf]. ??s\ofnf0\} /bfg
 lbg] qmddf euj fg\lj i0fh] c\Gtdf o; /
 e\g\}ePsf]lyof\}

tfdx ; \eu]b\}l \} k\}f\}f\}+k\}f\} l\ .
 ??If\}d\}t v\}oft +f\}d\}b\}e\}j i0lt ..
 t\} If\}s\}t\}:g\}t\}:q/f\}f\}f\}iftf\}g/M
 l\j n\}o df-e\}j \}k\}t\}dd j f\}so\}g ; z\}M.
 -:s\bk\}f0, lxdj t\}08 c\}#

.x]; \eu]b\}l \} l\td\lnf0{d of\}s\}f k\}M
 bf\}f\}ofP/ e\g\}b5\}s ..?If\}Ps k\}oft tly\}yn
 xg\\$. ox\}f\}u08s1df :g\}f u/l pk\}f; /x\} #
 lbg; Dd x\}ifsf\} -d\}f\} sf] elQ\}mf\}n] k\}h-
 bz\} u/\}f Tof] JolQ\}m]; Dk\}f k\}f\}af6 d\}Q\}m
 e0{c\}tdf 0\}z /; fo\}o xg u0{df\}f k\}f\}pg\}j\}i
 egl :j o+euj fg\}af6 JoQ\}m ePsf s\}f
 :s\bk\}f0, lxdj t\}08df p\}n\}y ePsf]kf0G5 .
 j /fxk\}f0 />l\}db\}fuj t c\}f\}b wd\}ydf k\}g
 k\}t't tly\}f\}l\j z\}b r\}rf\}u/Psf]5 / d\}xd\}f
 at\}oPsf 5\} To; \h]. ??If\}g\}f\}nsf r\}f/wfd
 tly\}f\} Ps xg uPsf]xf].

= a/fx\}f\}

s\}f\}z\}sL -s\}f\}L g\}b / s\}f\}f\}g\}b\}s\}f]klj q
 ; \}n\}d:yn j /fx\}f\} g\}f\}nsf] Pp6f k\}d\}v
 tly\}yn xf]. c\}t k\}f\}rlg sf\}ndf b\}f\}g
 l\}x/0\}f\}ln\} hah\}t\} k\}f\}j\}lnf0{ /; f\}ndf
 k\}f\}of\}f\}yof\}. k\}f\}j\}s\}6\}n\}g\}x\}f ; \}l\}6\}stf\}
 a\}x\}df\}h\}lnf0{; \}l\}6\}sf\}; j\}4\}g / l\}sf; ug\}c\}7\}f]

/ cGofh k/\$f] cj :yf b] ej fg \lj iofh] j/fx cj tf/ ln0{ hn; fu/ k] z ug]eof]. /; ftndf k] ej fg \j /fxn] lx/0oflfnf0{ j w u/L lkmtf{Nof0{o; nf\$df kgM k]tli7t ug]eof]. o; /l ; xl ; nfdt w/fnf0{o; nf\$df kfP/ a]dfib b] txf]sf] ej fg \j /fxsf] elQmefj n]:tlt u/\$f lyPM

gdf]gd:t]lvno1tGtj]
l:yt]u]ltfdn; Tj dt]6].
lbi6]f xtf]o]htfdf?gtb:
Tj TkfbeStof j odLz \l gj t]f M..
->ldb&fuj t t]lo:sGw, c !(#)_

x]o1j :tf/s \b]6/f1f; ; xf/s \egl
a]dfib b] txf]n]ej fg \j /fxsf]:tlt u/\$f]
Joxf]f >ldb&fuj tdf pNn] ePsf] 5.
oyfydf lx/0oflfnf0{j w u/L k]j lnf0{p; sf]
k-hfaf6 5bfP/ p4f/ u/L o; nf\$df k]tli7t
ug]sfdsf]l; nl; nfdf lgs}czf]t b]vPsf
ej fg \j /fx k]t t]sf]l ; a]nd:yn cfPkI5
zf]t e0{z^A, rqn ubf / kB wf/0f u/L
; IRrbfgGb :j zkn]oxf]f /hdfg xgePsf]
s/f zf:qdf j 0f] ul/Psf]kf0G5 . t; y[eu] fg
j /fxsf]cltlk] :yn j /fxlf] tly]df >]7
7xl/g uPsf]n]g]fnfsf rf/wfd lf]d]o]Ps
xg uPsf] xf]. o; /l g]fnfsf ol rf/ k]d
tly]df rf/wdsf] k]df 7xl/g cfPsf xg\

g]fn k]s]ts; f:s]ts, P]txfl; s, wfls
j f cf]loflTds ; Dkbf (eritage) x]n]el/k]f{
dh] xf]. xdf] k]rlg d7-dlgb/x], :df/sx],
; f:s]ts j f wfls] j]x] / logdf /x]\$f
snfs]tn]clt pRrsf]bsf ..sflnu9lsf]gd]f
k]bz] ug]f ; fy] logn] /fdf] /fli6@tfsf]
k]xrgnfo{l j Zj ; fd' phfu/ u/\$f 5g]\
sltko xdf] ol :df/s, ; Dkbf j f j]x] x]
lgs]l] Voft, sfnhol, pTs]6 / ; #f/bh]e
ePsf sf/0f j Zj ; Dkbf ; #L (orl eritage
List) df ; dfj z ePsf klg 5g\

oyfydf xdf] dh]s k]rlg sfnb]v g}
; To, wd{Gofo, Odgbf/l, k/f]sf/, dfgj tfsf]
; Ddfg / b]k]h:tf dfgj lo cfbz{u]fx]sf
cfwf/df / df]otfdf /x]\$f] j f l6s]\$f] xf].
log}cfbz]sf k]lssf k]df xdf] tly{yn
/x]\$f 5g\. To; j]xfdf] ol pTs]6 tly{ynx]
dlQmgfy, kzkltgfy-kfzkt l]f] , ??if] , -/8L
/ j /fx lf]nf0{ rf/wfd tly]sf] df]otf /
k]ti7f lb0{3f]ft ul/g cfj Zos 5 .

cfh xdf] wd]l? >4fn' hgtfn]cfk]g
b]df klg rf/wfd tly{ug{rfxG5g\ hgtfnf0{
of] ; lj wf /fHoaf6 lb0gkb] . ; l]dt ; fwg
; f] ePsf xdf] u/la hgtf vf0-gvf0{u/L
b]M kfP/]eP klg ef/tsf rf/wfd tly{yndf
tly{ug{oxf]lu/x]\$f b]vG5g\cfly] zkn]
; lfd hgtf ptfsf tly]df klg u0/fv]g\
ghfpng\eg]x]f] t/ 6f9f lj b]df tly]df
hfg g; Sg]o:tf ; fwg-; f]lj xlg lg/lx hgtf
Pj j]f]f]x]n]; j b]d]k]lg ; lhn} E rf/wfd
tly{ug{kfpng\ To; j] klg /fHon]To:tf
zf:qlo df]otf k]f]t 7hf tly{ynx]nf0{
..rf/wfd] tly]sf]df]otf lb0{3f]f0ff u/L xdf]
hgtfnf0{cfk]g}dh]sdf klg rf/wfd tly{
ug{kfpng]j ftfj /0f ldnf0lb]gkb] .

xh /fHon]ko6gsf]j sf; ug{rfx/x]\$f]
5 / cf]t/s ko6g -o; nf0{cem :ki6 e]g'
kbf{wfls] ko6g tly]ko6g_ nf0{k]f]; fxg
ug{nf]u/x]\$f] klg ale]5 . o; l:ytdf
g]fndf /x]\$f zf:qlo k]df0fx]n]df]otfk]t
p]n]lvt 7hf tly{ynx]nf0{rf/wfd tly]sf]
df]otf ePsf lglZrt k]df cft/s ko6g
wfls] ko6g sf]ultn]clej j]x] u0{/fHonf0{
cfly]b]6n]cto6t nfesf/l xg]s]/fdf klg
; Gb] /x]f]

◆◆◆

v; d dʒ]; lsg"

■ d'fl/ k/fhl

v; d dʒ]; lsgF
 Itgsf aʒdn̩ c8&fdf
 cfkŋf]:j Tj sf]lnnfdl af̩g
 /, cfkŋf0{Psbd}lg?kfo
 cf}gfnfos 3fʃoff u/l
 Itgsf uxʃʃfdf sr̩lk
 :j Tj sf]aʒbsl r9fpq
 ha aʒg}5 dnf0{eg}
 dʃʃkl; gf / /ut
 d lsg upfF
 Itgsf kfV08 /ofʃʃl
 /, lsg ehF
 Itgsf aʒdfg kʒ:tłkqxʒ ʃ
 dʃʃv; d dʒ]; lsgF
 Itgsf ck/fwsf]; ffl fl a:g
 /, x/fdsf]x08l x; g{
 o; j fktdf dnf0{ldNb}lyof]
 Itgsf h7ʃʃfdf ^ofʃʃf]
 yk Pp6f csf]/fʃʃl
 /, ldNb}lyof]dnf0{
 Itgsf aʒdfglsf]nf0; ʃ;
 abnfdf dʒʃ]
 uf0lbP xGʃʃf]Itgsf
 blʃʃt 5fʃʃg]ultfkj rg
 /, Itglxʒn]lgln/x\$ʃf]

xdfʃʃ0dfgsf]xofshfklt
 ul/lbP xGʃʃf]aʒya/ a; \$ʃf]gf6s ʃ
 t/ dʒ]; lsgFv; d,
 cj nfʃʃg ul//x\$ʃf
 cfkŋf]cfʃʃfnf0{kŋʃʃf]clego ug{
 /, dʒ]; lsgF
 ; 2]sfgxʒ
 Alx/f ePsf]axfgf ug{
 ha dʒ]
 aʒdfglsf]lj i6fe1f0fnf0{
 ; ufʃʃj 7f8}c:j lsf/ ul/lbPF
 pglxʒn]
 dʃʃf]lg/lx ufFdfly wfʃʃf afʃʃ]
 ToQ dfq xfʃʃg,
 lkɸ v; d ʃ
 dʒʃʃ]tkf0hʃʃf0{dw//; fEmdf aʒmPsf]
 dleqsf]cf0df0{klg dfu]
 /, dfu]To; sf]lgaff ahf/
 clg dʒ]; lsgFvkg
 ckdflgt l; Gbʃʃf]cʒ Hofbf pkxf;
 dfkm ugf] \dʃʃf]v; d
 dʒʃʃ]vfg ; lsgFhflu/
 /, nfpq ; lsgF
 k/k?ifsf]h7f]ltnx/l .

aʒj n

Toful df65]xg}k5{lvg' klg kbʃʃ
 dʒaQL :j o+khl pHofnf]s1t 5bʃʃ .

gbl uDeL bʃʃvlg5g\ulx/f0 ePkI5
 u0fL dflg; To:t}xg\sd)aʒʃʃ5g\lg cfk; l .

wʃʃ}h1j xʒ d5g\k/l 0lgbʃʃsf j z
 df5fsf kʃʃdf xʃʃf] V aN5l 3fʃʃb5 r:r; .

lgGbʃʃ rSnl u/l lxBʒ]; f/f lj Zj ?j fp5
 dʒy/f ʒk xf]To:tf]cfkŋf0{kŋ fp5 .

tłtfdl7f sʃʃfaf6

ofqf ; əd/əf

cxf ɿ bf0sf]klg bf0

■ tħk\$ fz >]

|a xfg ; ft ah]dfq lapEñ' ɿ ?: tfgdf
 klg b0{ft latf0; s\$F@}) (għejj /
 @! sf]laxfg lapEñf ɿ ; do 3l:sg
 slta] nflu[bfx]x / ɿ ; fxe / ; fħgsf]cem}
 p7g]ahf ePsf]5g Sof/]l9nf]; T5g\l9n}
 p75g\ l56}; Tg'l56}p7g]sf]l; 4fxt nfu"
 5g oxFF. Ibgel/sf] bf8wkk / sf/ xsf0n]
 klg t pglx] nf0{ysfPsf] xfħf . ; tħġas
 sdf 5 / laltxNg] ɿ

xfdl bDklt sf]fsf]b0{t/sf vf6df 5fF
 / alr[sf] vfnl 7fpħlf dħo} cf]ħafP/
 5f]fx] ; tħxf 5g\ of] għkfnl sf0bf
 cd]/sfdf klg xfdln] lgħw[s pkoħju
 ul//x]f 5fF. d w]k]lxn]sf7df8f]f 8]fdf
 a:bfsf] cj:yf ; Dem5'. Toltaħf Pp6}
 sf]fdf xfdf] kl/j f/ c6fPsf lyof].
 aħadd df, xfdl bfhef0 / alxgħsf] nflu
 aħsd 80a\?d agħsf] lyof] Tof] sf]f
 kfxgf ylkħf emgħċċa 6f għo. ; tħġis
 :tfgsf]o; sf]fn]of]ahħnf0{; Demf0/x]f]
 5 . d ; Demgħdf x]ħo/x]f'.

?: tħgħiex ; x/sf]6ħħfpg 6ħħsf] ; fħgsf]
 ; fgħ]sf]f Pshgħfsf]nflu l7Ss . xfdl tlghgħf
 sf]Rrbf ; fB1/Psf] cgħejj ubħax. To;
 Pkf6ħħf6df tlġi]f sf]fx] 5għb0{6f aħħid
 Pp6f ; fħgsf] csf]p; sf]dkf6ħ/ ; jgsf]f
 t] f]nfdf] / 7ħf] sf]f eħġi; f; lxtsf] a]s
 sf]f xf]. Idlnħħhl a:bf / sf]fd}ksfP/
 vħażżeen lskinfotl x]ħf]x]f . To; h] għkfnl

5fq5fqfx] Ef/; s ldlħħħl a:g]ubf]x]f għ
 /fd] cEof; ɿ xfdlnf0{klg dg kħof].

cfsfz vNg ; s\$]f] 5g ? : tħġid klg .
 cl3Nnf]lbg; Dd 666nfk/ 3fd nfu]\$f? : tfgsf]
 df} d kl/j tħgħi xgħi' sgħajnej nfu]\$f]b]lPg .
 cd]l/sfnlx] laxfg] df} dl ; dfrf/ g; ġl
 3/af6 lg:sEgħgV] ɿ oxfel]df] dsf]7]fūg
 x]ħgħe għixx] l] cl3Nnf] lbg; Dd
 3fd nfu]\$f? : tħgħi ; x/df xfdl klu]\$f]lbgħi
 kfgħi kgħi? eof]. k5a]p]5 kfgħn]xfdl nfo{.
 kħs]tn]klj q kfl/ib] 5 kfl/ib] 5 cd]l/sL wtl{l; lgħi
 kf/] ɿ rħv] dg / lxdfnl z4tfsf ; fy
 cd]l/sL kl/j ż̃df lelgħPsf xfdln]rfy]f]wtl{\$}
 :kz{ug{kfpgħ klg ; vbi cgleit xf]. Tolt
 hħf8f]f] cgħejj ePsf] 5g oxffk fgl kbf]s}
 If0fdf klg ɿ

cl:t /ftl g} ; fħgsf] ?dkf6ħ/ ; jg
 kfx]hs]l cfdf, lbbi / efħħl klg cf0ku]\$f
 lyP-ħoħb6 8] sf nflu . ; jg klg :għts
 pkflwdf bLII f't x]ħf]x]f . pglx]
 Soħħinku]għfa f6 /ftl cf0ku]\$f lyP, xfdl
 ; j6n0; af6 ; f]m]. xfdl klg nlhofgf 6\$
 l]j Zj]l Bfno, ?: tħġaf6 Pd]j-Pdf bLII f't
 ePsf] ; fħgsf] blif] ; df/f]kdf ; xeful
 xg klu]\$f xf] ; tħgħi . ?: tħġid /tl; klg lxi
 ; f]m cf0ku]\$f]5 xfdlnf0{; fy lbg ɿ cħf t
 uħoħb6 8] klg xf]. dg kriki/ e0/x]f
 clxni]v ɿ

cl:t laxfg kfg]* ah]xfdl ; 06n0; af6
 /j fgf ePsf lyof !) 306]sf/ofqfsf nflu .
 P]df\$fdf kbj w' clgtfn] xfdl] ; fy lbg
 kf0gg\ pgn]s1ffsf]uksfo{Eofpg}; lsgg\
 hlt d]gt ubf{klg . ysys dflg/x\$ly0g\
 pgl / lgof; f] dflg/x\$lyof]xfdl . xfdl
 Ps; fy ofqfdf /dfpg kfPsf eP Sof dHhf
 xGyof]. Tof] cg[ej af6 xfdl oltv] j l-rt
 eoff. ef8fdf lnPsf] 6f]f]f sf/ ; f]e /
 ; f]gn]kfn]kfn]xf] ; f]m^ ah]t / : tfg
 ; x/ leq]f xfdl]dg /df0; s\$lyof].

\$%^ df0nsf] /df0nf] ofqfdf xfdln]
 ; 06n0; cjl:yt ldhf]l /fho 5f] lln6n
 /ssf] dfu{k} csf]; ; /fho k'} l5rf]l
 nlhofgf /fhosf] : tfg leq; s\$lyof /x\$lyof
 nfdf] ofqfdf /df0nf b]ox, gf]hf
 kl/j]x, E h]sfef xGy]. st} cfefn]
 gEofpg]k]f6 t, st}; -; fgf 8f]fsf]f, st}
 ; x/l kl/j]t st}j gh^an rnlrqsf b]oemf
 cfpf] / cfefn] xGy]. km/flsnf ; 8sx, df
 ; hfndf h]nPsf]cd] /sl elddf klnf]N6
 olt nfdf] ; 8s ofqf ug{klg Pp6f ; vb
 cgel't xf]. To; df klg 5f]fx, n]kfn]kfn]
 xf]f]f]sf/df ; j f/ xg kfp]f xfdl -; xwld]f
 k|tef / d_ /f]fl-rt lyof]cfg]gbt lyof].

xfdln]ldhf]l /fhoaf6 csf]; ; /fho k'}
 l5rf]l nlhofgf /fhoof l5bf{klg /fho-
 /fhoof sg}; ldf/yf b]lyPg, s]l st}/f]6f]
 lyPg . Ps csf]f sg} e]efj e]6Pg .
 ; 8sdf c; /ln sf/ / 6s u8f]f 5g\cfkn]
 dtfkn]. ; 8ssf bfof fofofClnf xf]f ej g
 j f 3/x, nfda4 plePsf 5g\gh] . sfnf
 89f]f ?vla?j f l7ul/^a\ plePsf 5g\ t/
 hf8f]f]xf]f l7ul /f]f] cyjf sfdsf]a]k]f]f
 xf]f s]h]xf] af6f]f / 3/ cfegdf ; d]

dflg; x]sf]cl:t]j z]okf]m b]ybf nflu yof]
 bGtosyfdf j l0f] /f]f; sf]cft^s]n]cfht
 ePsf dflg; x] upf]t 5f] st}ns]
 a; \$f 5g\ ufp]t df]f xlg ag]f] 5 .
 crDd nflu5 Toqf] l]zfn b]df dflg; x]
 sf]fleq}/ sf/leq}s; /l a:g ; s]\$f <
 ; 06n0; b]v ? : tfg ; x/; Ddsf]bz306]
 sf/ofqfqddf el]Psf af6f, ; 8s, 3/ cfeg
 / v]af/lsf]df]j z]o kl/j]nf0{d]f cfefn]
 kr]pg ; ls/x\$lyof Pg . d ; Dm/x\$lyof 5'
 ememnt] cfkn]g]f]n] ufp]t l] hf8f]f
 xf] yf udl]f, upf]f xf] yf ; x/df, df]5f]
 6xlnPs} xG5g\ sfddf xf] \j f a]\$fddf,
 df]5f] l]f8/x\$lyof] xG5g\ ; Nanf0/x\$lyof] xG5g\
 af6fel / cfefg] / l]h]f]t nflu5 Toqf] ftf] /f]f
 cfkn]jkl/j] kof/f] nflu5 .

; 06n0; 56]f]5 b]vPsf s]l r]f]gl efu
 / 8f]fsf]f]el/Psf e]fun] dg k]q]f]s
 k]q]f]v]of]: j]zl e]fusf]; Dmgnf]l] t/
 tl l9:sfh:tf clncln p7f] / stfst}dfq
 r]f]f]f]cfef; lbg] vfnf lyP . st}
 xl/of / st}89f]f:tf sfnf / ktm8 j glf]
 / r/0f]f]f]uf0[t:kf]nPsf, st]t}n6/Dd
 c]g emh]f] l]zfn k]f]x, l]xf]fxf]f af]df
 sd]f] 3f]f]xf]f]yf]f]ds]f] / xl/of]
 ds}kf]f] vfb]f]f] l]f]f] ; Dmgnf u/fp]f
 xfdlnf0{efj s gtNof0 5f]f] .

sof]f]f]f] t ; f]f]f]eP/ k]h]f]k]lg b]vP .
 s]f]f] / k]f]sf af]h:tf af]df ; f]k]h]f]
 j : t's]xf]f egl xfdln]c8s]n sf6]f]f. cxF
 d]f]t 5f]m kR5/ kQf nufpg}; s]\$f]ly0gF.
 k]tefn]?j f -skf; _ k]h]f]7f]f g}u/l .
 ge]b}skf; }k]h]f] /x\$ 9sdss}. d]f]t
 7f]f af]x, df skf; j f ?j f k]h]f]b]y]f]

lyPF. Ps k6s sh₂j /sf] au₂fdf skf; sf] /xg₂, t/ c₂sf] bf₂ff₂f of] ; fgf] xf] /] 0
 af₂ /f₂] k₂hfPsf klg lyof₂. sf7df8f₂f] labfsf] lbg k/₂f₂]lj Zj lj Bfno ; g; fg em₂
 s8f t; f/f₂] f x'; h₂tof] a₂nf0{csf₂} if{ Dd lyof]. t₂lg j flf₂o zfvfsf] ej gleq k:off₂
 a₂ffg lbPg . Tof] a₂n]s/f xf] t/ oxf₂f] h: tf₂ hg ; f₂gsf₂] ifo; E ; Da₂wt lyof]. k₂:tsfno
 dl; gf] la?j fdf skf; k₂n5 eGg] d₂]; f₂ f₂} ej g, k₂f; glo ej g tyf c₂o ^ofsN6lsf
 ly0gF. t/ k₂tefnf0{yfxf /x₂. d pgsf] ej gx₂sf] aflux/af6 c₂j nf₂g u/] lrQ
 1fgdf gtd:ts ePF. a₂enfof₂. lgdf₂ffwlg s₂l ej gx₂n] of]
 Ij Zj lj Bfno cem la:tf/ xE} /x₂ eGg] emnsf0/x₂f] lyof].

?:tfg ku₂k15 ; f₂m s₂la] cf/fd u/] xfdl ; f₂hgsf] d₂vaf₂l alxglx₂sf] 6\$6fpq
 6fhs}8]fdf cfltly a₂gg k₂lof₂; f₂hg Toxf₂ klg 3/fo; l j ftfj /0fdf /df0/x₂f] kfp₂
 ; Gt16 eof₂. k₂lqmf] dg 0 bzF/ ltxf/n] p; nf0{ ?:tfgdf klg kfl/j fl/s k1/j 2
 h₂/f0lbPsf] /x₂.

..; f₂hg bf0sf] klg bf0 0 5Ss / kSs lyP
 s₂fs₂lx₂ 0 ha ; f₂hgn]; f₂esf] k1/r0 lb₂b₂bf
 /df0nf] a₂of] j tfj /0f 0 ; f₂hg Toxf₂; a₂f₂
 bf0 ag₂f] /x₂. bf0sf] klg bf0 e₂g kfp₂
 /dfP ; a₂g₂fnl l₂ Bfy₂sf] cfk; l ; b₂f₂
 / ; xof₂ Gofgf] nf0f]. xfdl klg cd]/sfnl
 elddf g₂kfnl k1/j 2 e₂Psf] ub₂b₂lyof₂.
 g₂kfnl dg hxf₂lg g₂kfnlkg g] v₂fbf] x₂.
 xfdl o; df ef₂lodgl 7x/ E 5f₂.

lxhf] axfg !) ah₂lt/ xfdl a₂krf:6 EofP/
 3Dg lgl:sof₂; j k₂yd xfdl ; f₂hg c₂loog
 ug₂nlhofgf 6\$ l₂ Zj lj Bfnosf] k₂a₂nf0f
 lelqoff₂; 06n0; df klg clgtf k9g]. hh{
 j fl; a₂g l₂ Zj lj Bfnol s] e₂fof u/l xfdl
 3Dg₂md ; ? e₂Psf] lyof]. oxf₂lg ; /:j tl₂sf]
 dlgb/af6} ofqf z?ubf{/df0f] xfdl] dg 0

of] l₂ Zj lj Bfno ; f₂hgsf] 8]f glhs} eP
 klg sf/ InP/}lgl:sg' cd]/sfsf] ; j feflj s
 k₂bf /x₂. xfdln] klg sf/nf0{l₂ >fd ug₂
 lbPg₂. 6\$ l₂ Zj lj Bfno klg Tol₂ ; f₂gf] t

l₂ Zj lj Bfno k1/ ; df ; k₂f ug₂sf
 ul//x₂f lyP s₂l sfnf sfdbf/x₂ 0 /df0-
 /df0 pglx₂ k₂f a6Ng] d]; g rnf0/x₂f
 lyP . elg₂5 nlhofgf /Ho sfnfhfltsf] u9
 g] xf]. sfnfhfltnf0{uf]fx₂n] /fdf] b₂l6n]
 x₂bf /x₂g\ /^ane₂ 5₂fnAofn k₂f₂Vpsf]
 b₂bf dg s6Ss sf6bf]. vf; u/l sfnfhfltx₂
 Zff/l/s k1/>d kg₂sfdddf ; n₂g e₂Psf] b₂f
 d₂]. k1/>dl / v/f] : j ejf sf logl?nf0{
 uf]fx₂ abdf; klg x₂g\ e₂bf /x₂g\ t/
 ; f₂hg oflegf0df ; xdt x₂ ; ls/x₂f] lyPg .

.pglx₂ uf]fx₂ e₂bf stf stf ; x₂ol,
 ldng; f/ / ; xof₂ x₂g\ dnfo{t uf]fe₂bf
 sfnf ; fylx₂ g]dg k5g\ pglx₂ Pl; ofsf
 ; fylx₂; E a9l 3hldn klg x₂ ?rfp₂g\
 ; fob xfdl klg s₂l sfnf] j 0f\$]eP/ xf]ls 0
 ; f₂hgsf] of]l6k0f] ; lg/x₂f elth /tl; sf]
 egf0 emns₂ ; Den₂5'. Psk6s p; nf0{
 cfdfrflx₂]sf7df8f₂6 k₂bfdf ; f₂sl ly0...
 /tl; U Toxf₂sfnx₂ a9l x₂g\ ltglx₂
 km6fxf, n6]f / abdf; x₂g\ V]U ltglx₂; E
 6f9}a:g"X]U

.x₂5 ddf 0 6f9}a; \$f] 5'. dfq b0₂hf
 sfnf ; fylx₂ c₂km₂?dkf6g/ 5g\ /tl; sf]
 Jo^anf₂Qm] xfdl d/l x₂f₂f lyof₂ta₂f.
 clxn] klg ; f₂hgsf] egf0n] s₂l 9Ss eof]dg 0

; g\!*(\$ df :yflkt nlhofgf 6\$
 lJ Zj Ij Bfno zf\! /; f\!o /x\$. of]nlhofgf
 /fHosf] pQ/s]gb\! ; -; f\!f 8fBfdf
 (ine h\!ls) df cjl:yt 5 . of]olgel; k\!l
 kf\!fj 6f snh / lOfhb6 :shdf Ij eflht
 5 . o; sf]kf\!a\!0fdf 5flkPsf k\!o\!\$ 0fdf
 olgel; k\!laf6 b\!lffgt xg]lj Bfyl\!sf]gfd
 /; fn s\!BPsf]0ltxf; k9g kfp\!f d\!flgflncf
 (agnalia) k\!lh 9sdss kmh\!Fdg g
 k\!m\!n eof].

Ij Zj Ij Bfnosf] zf\!t j ftfj /0f
 lgof\!bflgof\!b}d nlhofgf /fHosf];]f\!k\!f\!f
 s\!la] c\!neng ku\!'.

/fl\!6@ r/f k\!hsg (eastern ro n eli an
 ir) sf]cl:tTj n]k\!hsg /f\!o pkgfd /x\$]f]
 nlhofgf /fHosf] /fhwfgl a6g /u aton
 o ge ?:tfgaf6 w]j6f9f kbf\!x\$. nlhofgf
 gfd k\!f\!; sf rf\!f\! df\!b\!n0; r\!f\!f\!f; Ddfgaf
 /flvPsf]alemf]. ; g\!*)# df k\!f\!; sf ; df\!a
 g\!kf\!hoga6 cd\!sf]lsg\!k15 ; g\!*)!@ df
 ag\!sf] Pp6f /d0f\!o /f\!o xf] nlhofgf 0
 cd\!sf] ; ae\!bf nfdf] gbl ldl; l; kln]
 kl/j \!6t nlhofgfd k\!l\!r efiff cem\!af\!g]
 ul/\!f] /x\$.

\$\#%@ j u\!dn cyff\!N!@*@\^ j u\!s-l-d-f
 k\!h\!nPsf] nlhofgf /f\!o 6\!f\!l (territor)
 sf]\!kdf ; g\!*)\$ dfr{@* ut]Joj l:yt
 ePsf]xf]. klxn]k\!f\!; sf]clwgdf /x\$]f]of
 /f\!o kl5 k\!lgz / To; kl5 dfq]cd\!sf]sf]
 cwl\!gdf /xg uPsf] /x\$. t\!lg ; ?df /x\$]f]
 gfdnf0{ h:tsf] To:t] /fv] n0; r\!f\!f\!f
 ; Ddfg cem\!sfod /flvg' uf\!j sf] s\!f xf].
 o:tf uf\!j xfd\!n] arf0 /f\!g; s\!f 5\!f\!f
 g\!fnfndf . v\!lsg xf] xfd\! g\!fnlx\! k\!f\!k .

Hofbf a\!b\!} uPsf 5fFc\!rh \! /fi6kgdf\!f
 k\!j l\!f/fo\!fsf] of\!ubfg g\!fnfsf] nflu pRr
 x\! / \!pgn]Ps\!s/0f cleofg gyfn\!f eP
 cfh; Dd af0;]rf\!a;]/fHosf]\!k\!d\!} /xG\!of
 j f /xG\!of]s; n]e\!g ; S5 < g\!fn zAb g
 0ltxf; sf]ue\!f l\!j nlg kf]e0; Sg]lyof]s <
 s] ; fgfd; gf e\!fx\! 7\!f df5fsf] c\!xf/
 ag\!f 5\!g\!V Ij Zj df \!k\!j l /fhafu\!lqe\!j g
 /fhky, dx\!b\!gu/h:tf gfdn] xfd\! 0ltxf;
 arf\!p\!g\!V \!0ltxf; d\!g\!lt/ lsg n\!f\!5g\!
 sl\!g\! /fhgltsf k\!fk\!ltx\! < 0ltxf; n]/fd\!
 g/fd\! k\!lfsf] 1fg l\!bnfp\!g / \!cd\!sfdf
 csf\!b\!z k\!f\!G; sf /fhfsf]gfd k\!g cfh; Dd
 ; Ddfgsf ; fy lng ; S5g\!eg] xfd\! c\!f\!k\!n\!
 b\!zsf P\!txfl; s j l / j l / a\!ngfx\!nf0{lsg
 ; Ddfg ug\! ; ls/x\$]f 5\!g\!f\! < 0ltxf; d\!g\!
 xfd\! lsg n\!fnfot 5\!f\! aleng; Sg' 5 .

nlhofgf /fHosf]Pp6f ; f\!f]; x/ j f ufpF
 ulg\!f] /x\$?:tfg \!c\!sf]bf\!f\!f\!f of]; x/
 ; fg\! /x\$ t/ k\!g Joj l:yt . nlhofgf 6\$
 Ij Zj Ij Bfnosf] k\!tsfno ej g g} Toxf\!f]
 ; ae\!bf c\!lnf] ej g xf] /] \!To; k15
 Ij Zj Ij Bfnosf ej g / s\!k\!l c\!o ej gx\!af\!x\!
 ; a\!Ps j f b0\!n]; -; f\!f 3/x\! dfq /x\$]g\!
 To; \!j\!o; ; x/d\!bz\!glo :ynx\! Hofbf /x\!5g\!
 glhs\!Pp6f c\!ln 7\!f\!gu/ 5 /] \!3\!g h\!fg]/
 lsgd\! ug\{hfg]:yfg x\! eg\!?:tfgf; l\!x\!
 6x\!ng]7\!f\!Pp6f t\!n /x\$]f 5\!] \!f\!.

xfd\! k\!g s]sd glhs\!f]To; tfntkm\!
 x\!f\!gof\!f b0\{8n/ k\!tJolQm k\!j \!z zNs lt/]
 xfd\! ln\!a\!g k\!f\!/; kfs\{gfd\!s To; kfs\!f
 lelqoff\!j ftfj /0f zf\!t / lgh\! g\!yof]. ; -
 ; f\!f]h\!a\!nsf]dfemdf c\!a\!h\!l c\!f\!/ P -; L
 cfsf/sf]To; t\!n lgdf, lgZrn / zf\!t
 lyof]. laxfg !! ah\!bfsf]ah\!fdf k\!g Toxf\!Ps

hgf 3dft]dfc5#fx\$c c\$ b]vPgg\ s6' /
 cfy/h:tf kmknh / c; f/]kmhh:tf kmhsf
 afila?j fn]xfdlnf0{emss gkf n ; Denfof].
 xfdln]s\$la] gkfnnf0{dgdl:tisdf ; hfP/
 6f#xsf] emenlsf] ; d]6/Xoff/ To; tfsnf]
 kfqlsf] xlrrndf xfFsf] hnlqmf dg k/fotf
 xfdln].

sl/a Ps 306f ; do ToxfFvr{u/] xfdl
 ahf/lt/]kmsf. b]of nf\$gn]dfq k\$ el/B]
 /x]5 . k\$df rf/f] xfn g rfo lgh /]6#df
 lefqoff. cd]/sfsf]rfolgh /]6#df gkf nln]
 ?rfpg]cfxf/ vfh]df]bfn, eft, t/sf/l t
 s] kfOGYof] / TofF gkf nl / ef/tlo /]6/fF
 gePsF] 7fpbf rfo lgh /]6/fh] tfcbf]x\$
 Pl; ofnl ufxsnf0{.

/]6/fel l j legg kl/sf/x\$; hf0PsF lyP .
 cfknhf0{h]dg nf\$5 Toxl kl/sf/x\$ cfknh
 lems] vfg] rffkf] ldnfPsF] /x\$
 Joj :yfkgn]. ckl/lrt kl/sf/x\$ xfdln]s]
 5fg] Ing' / xfdln] 5f]fx\$] lgb]gdf
 vfgf Ing yfNofF. d ; ts{yPFst}emssP/
 alkmcfkn]efudf gkf/f] Vhlj gdf clxn] Dd
 grfv\$]Tof] kl/sf/ rfv] s] /x/ ePg
 dnf0{t/ cd]/sfd alkm]kl/sf/ e/df/
 xbf/x\$ htftt] . Xofd] eGg] zAb hfl8PsF
 vfBkbfy]f t w]yf] alkm ldl; Ps]xbf/x\$.
 xfdl ; ts{yoff] rfo lgh /]6#df klg alkm sf
 w]kl/sf/ /x\$g\ ; fhgn]; a\$] u/cg] f/
 xfd] cflu elf / celf 56dfp]vfg yfNofF.
 t/ ToxfF]vfgfsf]:j fb Tolt ?lrs/ nfu
 dnf0{v] k]tefnf0{s:tf]nfl of]d]; f]g]
 hdsf]ul/gF.

vfgf vf0; s]k5 d]?:tfg ; x/sf]ahf/
 k\$ n efof ug{rfx]s\$la] /]6/f6 lgl:sPkI5
 ; f]e / d k\$ n lx\$g yfNofF. crDd / ToxfF

klg k\$ n lx\$g]dflg; x\$ e]6Pgg\ ; 8sdf
 dfc5]lx\$g] km6kfy klg stf cNdlnP 5
 ; 8ssf]k\$ g}gePh:tf]s:tf]s:tf]d]h]
 odk/l\$]dxn pkGof; df k9\$ffj fSo emss
 ; Denf. n]vPsF]lyof].d skfn sGofP/ sl-
 la]h k\$ n kf/ ub]yPF. dfvf]klg k\$ n glx\$g]
 b]df d; b]a]b] dflg; k\$ n lx\$g]b]v]
 ; a} sf/sf dflg; x\$ b]/b]'; Dd k\$bf klg
 k15ln/ l z/ kmsf/ dnf0{x]/x\$]f lyP .
 ; fob dnf0{kfun eg]xfhfg]l r; Ss r:sof]
 dg /oxfFk\$ n lx\$g]crDds}s/f xf]t /
 xfdlnf0{ klg o; /l g} x]/x\$]f xf]hfg]t
 sf/j fnfx\$]n] l e; h]f] k/f] \ xfdln] !%
 lg]hlt k\$ n lx\$g]b]f. xgdfgn]n]sf
 df/h:tf] dg /dfof]kr/km/ /cd]/sfdf k\$ n
 lx\$g]sd lxdtsf]sfd /x]5 .

; f]em % ah] g} sf]fdf s]fx\$]n] bfn,
 eft, t/sf/l ks0; s]g\ dl7f]dfGof]gkf n
 kl/sf/ . 3/s]:j fb l ; j gsl cfd, lbblx\$
 klg /dfP . l xhf]; f]emd /tlz klg xodg
 ; x/ -nlhofgf /fHo_af6 cf0k]of]. of]; x/
 ?:tfgaf6 s]k 6f9fdfq /x\$. pm tlgrf/
 j if{ c13b]v ; fpy 0:6g{ n1hofgf
 l j Zj l Bfnodf c]bog ul//\$f]5 . w]} ; dosf]
 c]t/fndf e]klg p; sf]:j ejf / lhp8fn
 Tolt km/Psf] kfPgf]. cd]/sl j ftfj /0fn]
 s]s]ldf s]km/s Nofpg ; s]f]/x]5 , g
 lhp8fndf g t Joj xf/df . sf7df8f]x]f]
 km]f]f h:tf]df6f]f]klg /x]5 . j ft; Notf
 5r]ns of] ldl; l; klsf] 5fneF ; fy} p; n]
 Nof0lbPsF]:j l6/ pkfx/n]cem Gofgf]ylkof]
 lrl:; b}uPsF]cd]/sl kl/j]df l s]1 eofF
 xfdl 5f]f5f]lsf] Gofgf] ldnsgsf] lfofdf .
 ♦♦♦

ef/tlo syf

sg}dlgc8{ cfPg

■ tslif lzj z\$/ lkln}

To; clk cufl8sf]el8df pm klg ; fdjh
eof]. ToxfP; sf] sb, prf0{ tfjh
cflbsf]hfF eof]. tl ; adf t pm 7ls)b]yof].
t/ ha afal]gfd, 3/sf]7]yfgf cflb ; fl]wof]
ta pm E sg} h]fkm lyPg . s/la 8P
; ohgfsf]etl{eof]/ To; leq pm klg k]of].

To; }lbg p; nf0{clt 6f9f nluof]. ofgf
a8f]/df0nf]yof]. lbg]t]lg k6s efhgafx\$
o; f] vr{ ug{ clnslt k} f klg kfp]of].
; fylx] klg /df0n]lyP .

a; goffgofF7fp]x] bub]yof].
p; n]slt goffgofF x/x] b]of]. cf7 lbgk15
; a]f0{yfx gePsf]Ps 7fp]f cf]flnlbof].

6]g^nsf]; do Hofb]ufxf]yof]. t/ klg
k]el/ vfg kfp]of]. o; s/fn]g}p; sf]dg
clt cflgbt e0/x]yof]. oltdfq x]g,
p; sf]hlj gsf]l]ij :t[x]h]f]yof]. p; nf0{
x/] lbg goffgoffcg]ej k]t e0/x]yof].
o; /l ca 7ss]7ss/ v]u/]s]/f p; n]
la:of]. w/]lbg]v levf/lh:t]/x]s]/f klg
dgd] /x] ca . ; Tgsf] nflu pm E ca
cf]dfg lyof] tlsof lyof]. p; sf]lhaf]h
efhg]sf]?lrsf]:j fb klg kQf]nufpg nfusf]
lyof]. o; /l p; sf]hlj g ca s]l dx]j sf]/
cfsif] x]h]f]yof].

p; sf]6]8lnf0{6f9f k7f0of]. s]l lbgk15
Toxf]f6 km]y csf]gofF7fp]f . Toxf]f6 km]y
sg]cs]7fp]f . p; n]ef/tsf s]lt ; x/x]

b]g kfof]ufp]x] b]g kfof]. p; n]ca lhpg]
9^N klg l; s]f]yof]. k} f eof]lg t pm E .

w]lbgk15 Ps lbg p; sf]clws[n]pm
tyf p; sf ; fylx]nf0{; f]gf lbof] . cfk]yf]
3/ hfg rfxg]nf0{Ps-Ps dlxgfsf]labf
lb0g\$. J

To; lbg To; 6]8ldf cj 0f6lo pT; fx
Jof]t eof]. p; n]klg 5]sf]nflu b/vf:t
lbof]. t/ o; df c]x]nf0{h:t}pT; fx /
pNnf; lyPg .

To; /ft /ftel/ ; a]h]hfg]lj ifod}s/f
ub]x].

xfdl; E ; E}hfcf]s; h]eGof].
xcxFdnf0{cln l56f]hfg5]csf]eGof].
ad klg l56]hfg5'. cfk]yf ; fgl 5f]lnf0{
Dj f0{gvfPsf]klg s]lt lbg ; 0; Sof]. E
adnf0{klg l56]g}hfgk5{. a]Lcfdfnf0{
d sx]f5'eGg]klg yfx 5]x]f] . pxfrf0{
geg]d etl{ePsf]lyPF].

o; h]r s; h]p; nf0{eGof]atFs]lxn]
hfg nfusf]< xfdl; E}hfcf]E

xc]5 E t/ To; h]fkrdf sg}pT; fx
lyPg . pm hfcf] klg sxf]g p; sl cfdfn]
af6f]x]y/x]l 5]g >l]dtl, g alxgl .

To; /ft sf]k ; t]g\ dlxgfe/sf]5]sf]
3/ uP/ s]s]ug]eGg]ofhgfdf ; a]jo:t eP .

; E\$fn]p; nf0{ f]of] a3/df sf]sf]5g \&
 &sf] klg 5g .
 &t/ klg 5l\$df sxLfhfg]t xfjh lg, ldq <E
 p; E sg}hj fkml lyPg .
 &ufpRt?j gGtk/d&f xfPg / <E
 o; sf]kdg pm E sg}hj fkml lyPg . t/
 klg p; n]eGof] acFd]f] egf{ToxL 7fpBf
 ePsf]lyof].
 &t/ vf; 7fpFflxFsxfRg <E
 &d 5l\$df hfgfSt} crfgs pm l/; fp/
 af]of].
 &nf]sg l/; fpSfk 3/af6 emu8f u/] cfPsF
 xf]s Sof xf]o; df d]f]s]uNtl 5 / <E
 s'/fsfgL oxLFl; l4of].
 /ftsf]t] f]k]/df ; a]; lt/x\$]f lyP tfkig
 pm aofem/x\$]f]lyof]. p; nf0{crDd nflu/x\$]f
 lyof} s; n]cfkr]gfd ./fdg] /v\$]f]lyof]
 eg] . /, ./fdgsf] k5fl8 s; n]..cfo/l egg]
 kR5/ klg em8&f0lbPsf]lyof]eg] . p; nf0{
 s]k] klg ; Dergf lyPg . ; a\$]bf klxn]s; n]
 p; nf0{./fdg cfo/l eg] af]hpPsf]lyof].
 klxn]pm hga]f 6fjh6f]hdf elv dfu] 30g]
 ub]of] tl lbgx]df t s; h] klg slxNo]
 p; nf0{gfd InP/ af]hpPsf lyPgg\ cfkr]h
 &d 5l\$df hfgfSt} eg] eg\$]s]/f sfgdf
 ul-h/x\$]f]lyof]. xg; S5, w]6f9f s]nfsf]
 sg} sgfdf sf]k] ceful cfd cfdf cyjf sg}
 cghfg afa'p; sf]k]lif ul/x\$]f]x] \ cyjf
 hg ceful cfd fsf]sf]yaf6 p; sf]hGd ePsf]
 lyof] ToxL sf]yaf6 cl3 of k15 hGdPsf
 sg}cGo k]0fl- p; sf]sg}ef0 of alxgl st}
 /x\$]f] klg xg; S5 . s]o:tf]xg; S5 < cxF
 xg, xg .

p; sf]af6f]x]] a:g]t sf]k] xEg, t/
 s]yfxf l; fob st}v]of]eg]e]60{klg
 xflnG5 ls l
 p; nf0{ p; sl hgg / hGde'dn]
 af]hf0/x]f]nflu]. p; sf] dgdf s]nfdf
 gl/j nsf] ?vsf] z]tn 5fof]f ; Tg] ToxfF
 ufpEfpF3Dg] tlj ØR5f hfu] eP/ cfof].
 Toxf]Ps d7Xl cgg k]df xflg]tlj |cleniff
 p; sf]dgdf Psf]Ps pTkGg eP/ cfof].

o; sf]0f ef]nkN6 laxfg c]eGbf l56f]
 p7] p; n]ofqsf] tof/l z? u]of]. c]_
 Ao]em-h] pm hfgsf nflu tof/ klg
 e0; s]f]lyof].

cfnklfssf]; 8sdf Ps l; kf]k] b0f]tlg
 lbg; Dd b]v0/Xof]. pm ; x/sf ; 8sx]df /
 6fjh6f]hdf /ft lbg 3DbYof]. pm sf]lyof]<
 sxf]f]lyof]< s; jf0{klg yfxf lyPg .

Toxf]f6 x/fp/ ToxL l; kf]k] Ps lbg
 sf]ndsf]Pp6f uNnldf, Pp6f aGb 9f]sf]
 cufl8 plePsf] kf0of]. p; sf] xftdf Ps
 6R5 lyof]. p; nf0{3/cufl8 b]y] Pp6f l76fn]
 eGof] æof]3/df sf]k] klg a:b] .
 &

/, pm Toxf]f6 klg lxB]f]. sxf]hfgsf]
 nflu < st]k]lg . hxf]p; n]cfkr]g]cg]ej
 ug{; sf] \
 af]f]f Ps enfb]ll b]vP . p; sf]k]k]5
 lxB]p; n]; a\$]f]sf ; fy eGof] æd ltdf]
 k]f]f]; fyl /fdg xF.

cf]f h ; g] Tof] dfG5]h] k5fl8 6fpsf]
 3dP/ x]of]. b]of] k5fl8 6R5 af]\$]f]PsShgf
 l; kf]k] /xF .
 &fdg < sf]/fdg < Tof]enfb]lln]; f]of].
 l; kf]ln]; Dergf lbnfpg s]t sf]z;
 u]of]t/ enfb]lln]; Derg}; s]g .

To; k15 p_mP_s xf_bndf uof]. Toxf_EeQfd_f
Ps 7fp_Ef st}vf_b] n]vPsf]lyof] a/fdgE .
p; n]xf_bn dfInsnf0{of]b]yfp_EeGof] ax]
clxn]d_b]oxfFcfk_b]gfd n]y]f]lyPF.
kf_bn dfInns p; nf0{6]fIn x]f]f] x]}
eof]. t/ s_XL eg_b . xf_bn dfInssf]cf_Efdf
k0f{ckl/r0sf]efj b]y] l; kfxL Toxf_Ef6
klg lx_Bdf].

To; k15 sg}euj fg]f]dfg; sf]vf]hldf
pmIt?j g_btk'd]f]uNnldf otfpf lxB]u/]f]
b]vof].

o; /l g}p; sf]5l]sf]lbg k'f x]g]; do
cfgp nflu; s]f]lyof]. s]nfel st}klg
p; n]Ps kl/lrt d]s'fx6 b]g ; s]g . acf]f]
slxn]cfPsf]<eGg]vfnf]cfj fh ; ggnf0{
s]nfsf]uNnluNnl eff]f]of]. p; sf]5l]sf]
lbg 36]uof].

p_GdQ ; x/x]af6 6f9fsf] Pp6f ; fgf]
ufpF. rft]t/ zflgt]f] j ftf] /f. kxf8sf]
glhs} xl/ofnlsf] alrdf Pp6f ; fgf] 3/ .
To; \$f]cfEgdf a;] Ps l; kfxL vfgf vf0/x]f]
lyof]. o:tf] nfluof] ls j iff]v ToxfFa;]
To; /l vfgf vfgdf Tof] oj s cEo:t 5 .
a9lnf0{pm.cfdf]eg] a9hp]f]of] a9L p; nf0{
.5f]f]eg] ; Daf]wt uly]v

cfdf eGb}ly0g\axfdl rf/-kfEhgfsf]
uhf/f, ol x]g, olt haf] km; naf6
ug]kb5=cem c] vfpml g .

acfdf, tkf0]sf]sf]kL 5f]f 5g / &
a9lsf] cf]fdf cf]f' cf]f]. elgg\
xeuj fg]n Pshgf lbPsf t lyP, t/ s_XL
lbglk15 g}lkmtf{ afjhP . lhp]f]ePsf] eP
cfh t]f{ j if]f]xg]lyof]. d]l kf?eGbf ; fgf]
lyof] b0{ tl gj if= nf} 5f]f, d]f] xft
g/f\$=c] s_XL y]5'. .

xf]f]g cfdf l vfb]vfb] d]f]k] t k]b]g
nflu; Sof].

To; l; kfxLn] ; fob lhgbuldf cfh
klxnflkN6 olt w]vPsf]lyof]ls l]p; sf]k]p
k]h] k]b]h]f:tf]ePsf]lyof]. cfh; Dd ; hf/df
p; nf0{.cem c] vfpml g] eGg]df5]e]f]f]
lyPg p; n].

/ftl pmTof]; fgf]3/sf]cfEgdf Jou]tsf
; fy 3ld/x]f]lyof]. o; nf0{crDd nflu/x]f]
lyof] olt 6f9f Ps ufpf s; } E PsfPs
o; /l cf]dlo ; Da]w klg :yfikt xghf]x].
lhgbuldf cfh klxnflkN6 p; n]cfk]g]d]b]df
hlj gsf]; ff]9]9]lsf]cg]ej u]of]. h]j gdf
klxnflkN6 p; n]cfdf e]f]fPsf]lyof]. ca pm
s; h]f0{.cfk]g]f] eGg ; SbYof]. ol cfdfn]
sf]yaf6 h]g]d glbP/ s]ef]/ l]p; sf]k]j
j]gfnf0{ cg]ej gu/] s]ef]/ l]p; f]f]f]f]
ddtf lbP/ p; nf0{v]fPsf]t xf]lg == l]p;
sf]gl/ ; lhgbuldf klxnflk6s .

ef]hkN6 p; n] a9L; E eGof] acfdf l
Pp6f s]f eg]f]

æeg g 5f]f DE
æe]f] 5f] of] s]f l]xhf] klg oxL t
eg]f lyof].

æd]f]sf]kL klg 5g, cfdf== /, p; sf]
cf]f el/P/ cf]f].

a9L 5Ssk/L .

To; lbg lbpFf]To; a9lsf]3/df Pp6f
; fgf]lax]f]cf]f]hgf eof]. cfk]g]kRrl;
j if]f]pd]df kf? s; \$f]bhxl agl .

To; lbg]f]ftf] /f s_XL c] g]sl; dsf]
; Gb/ lyof]. To; df lhgbulsf]tfhfk, ; f]msf]

/ISdkgn] nxnxfp[bf] v[t]df ; j 0{
la5f0Psfl:tf]. xfj f ; 't/l rln/x\$fl[yof].
v[t]af6 sb}ls; fg 3/ kmlklyof]. p; sf
sfwdx xnf]yof]/ ; E; E}ufP klg . p; n
/fdg; E ; fl[yof] als, oxflsg plePsf]<£

æcFTolQs}.£ /fdgn]hj fkml bof].
/fdgnf0{nfl[yof] æcFca dnf0{lrgg}ç
klg 5g\dnf0{cfb/sf; fy afhfpEg]V
æcfh g}sg hfg nflgelsf]k k5fl8af6
Pp6f k7g cfos]. /fdgn]k5fl8 kml x]of
p; sl >ldtl ly0{. p; n}lgofn] x]of] /
cg[ej u]of] æcFof]d]xf] ==of]d]l a9l
xf]s]n d]f]xf].£

æcfh g}hfgk5{. euifgN]bof u/]eg
==mly eflf. d gxfl cfdfsf]vofn ug{.£
l; kfxln]/PemFu/l eGof].

æef]n; Dd /f]sg ; SgkGg <£
/fdgn]6fpsf]xNnfP/ g; lsg]eGof]. of]
c; Dej lyof].

/ftsf]sl/a gf}ah]. hgsf] pHofnf]f
xftdf 6& ; dft] v[t]x]h]u/\$f]cfkngf
l; kfxlnf0{kf?n]Ps 6ssf ; fy x//xl .

ca To; 3/df Ps l; kfxlsf] .kmldnL
PnfpG; l; cfpg yfNof] x/\$ dlxgf rfln;
çkøff. cfj Zos k/\$f ef8fs8f 3/df lelqP .
3/sf]d/dt u/f0of]. upf]f To; 3/sf]0Hht
klti7f g} a9of]. kf?sl cfdfsf] s/f klg
upf]f df6g yflnPsf]yof] p; sf]0Hht ug{
yflnPsf]yof].

bfgn]a95 36N ; DkIQ hlxn]klg
gbldf l/IQg]5g kfgl hIQ lem]klg .

kf? ca lgoldt çkdf lbgxFdlGb/ hfg
yfnl . pmkø! E klygf u/] cfzlj flø dflybl .
3/df x/\$ lbg Pshgfnf0{ vfgf afEsl g}
/xGyof]. /ftl 5; Ss cfj fh cfP klg a9l
AoEm] ; fl[yg\æsf]xfl l; kfxl xf]<£

kf? klg t?gt AoEmyl . t/ cfdgsf]
; fl[yf]hj fkml df p; n]slxNo}xf]eGg kf0g .
...t]f]a9f slxn]cfp5 lg <J ; fyl; ulxç
; fl[yby]. t/ kf?; E hj fkml lyPg .

Ps lbg xnsf/fn]Pp6f 7hf]vfd NofP/
kf?nf0{ibof]. To; leq l; kfxlsf]Ps t:j l/
lyof]. clg 3/df l; kfxlsf] t:j l/ b]vg
yflnof].

Tflg dlxgfk15 kf?sxflcfpg]/sddf j]4
eof]. 5 dlxgfk15 cç j]4 eof].

————/ Ps lbg Toxf]f yfgfaf6
kf?nf0{yfgfdf cfP/ tljg 6f 6& InP/ hfg"
eGg]cfb]ç cfos]. pm 8/f08/f0{yfgf u0{.
tljg 6f 7hf7hf 6& Toxf]f lyP .
tl]llo] Psdf krlf]l nlf lyof] / To; dflf
; b]f] krlhsf] dfnf, hg lax]f] lbg kf?n]
cfkngf]nflgjhfo{nuflbPsl ly0{. kf?n]b]y
/ :taw e0{.

Ps xktfk15 Ps xhf/ çkøff]r]s klg
kf?n]kf0{.

/, To; kl5 ==To; kl5 kml sg]dlgc8{
cfPg .

sg]dlgc8{ cfPg .

cg]lszf] kxf8L

1fgn]k0f{hf]x]5 a:5 uDeL/tf w/L
aHb]g h; /l ufuf]kfgln]5 eg]e/L .

tltfdL7f s]faf6

of]dg / Tof]dg

- s]of clwsf/L 'lrlgtt'

y]st cf]fnf0{x]}/x/ lyPg
dg gyfs] xf]ls l
k6ss}yfldg ; s]l
z/l/ czQm eP/ ntfl/P klg
dg ; zQm eP/ xtfl/of]
dgn]lbPsf]cfbjznf0{
cf]fn]t?gt kfngf ub}
dfG5]g}dfG5\$]f]alraf6
Pp6f dfG5jhf0{x]of]
dgnf0{zf/l/s agfj 6 /
aflx/l ; hfj 6; E ; /f\$]f/ lyPg
dg ; /f/ dgleq k:g vfl]of]
dg dg; E cfgbn]a:g vfl]of]
t/ Tof]dfG5\$]f]dg t ; a]rt /x]
3/sf er]fn 9f\$]f agb u/]
xfj f ; d] l5g{g; Sg]agfof]
sfnf]l ; f ePsf]uf8ldf r9]
z/l/nf0{n]sfpg vfl]of]
dVdf dfS ; cf]fdf uuN; nufP/
dxnf0{l5kfpq vfl]of]
z/l/s afwf cj /f]n]
dgnf0{/f]g 5\$g ; lsG5 eGg]
e] /x] Tof]dfG5\$]f]dgdf
dg 5g dg; Dd xft klgkg]x]
z/l/ kf6gdf eP klg
dg j fl; a]gdf k]5
dgnf0{g df]/df r9]k5{
g t xj f0hxhdf g}p8]k5{
dgnf0{t sfnf]l ; fn]5\$5
g t c]tf/fi6]f]le; fn]g)/f]5

dgn]dgnf0{oyfy{s]/f eGof]
Tof]dgn]of]dgsf]s]/f k6ss}a]em]
Tof]dg t 9]feGbf ; fx]/x]
efnhf0{k]/f0f ; gfpgeGbf ufx]/x]
dgsf]nuflg / cf]fsf]kl/ >d v] uPsf]f
cf]fsf]cfF' ; s]klg dgsf]3fp bV]\$f]5
Tof]dgn]cledfg / 3d08 gb]fP/
Yff]eP klg of]dgnf0{; Ddfg u/\$f]eP
cf]dlo]fn]kr]q]Psf]kr]hleq
Dfd]tsf]/; el/g]lyof]
Dfg o; /L lg/fz / p/f7 aGg]lyPg
Dgsf sf]nf el]tsP/ klx/f]rNg]lyPg
Dgsf ux] efl; P/ ulx/f]aGg]lyPg
lj of]un]t8]k]Psf]dgn]
Dffq dgsf]; xof] vfl]f]lyof]
Zf/l/sf]k]f] /f]h]\$f]lyPg
Zf/l/n]hft, wd{ efiffnf0{vfl]5
wg-; DklQ, P] cf/fdnf0{/f]5
To; h]of]dgn]z/l/nf0{vfl]h]
dgn]lj e]sf/l ; f] -; ldnf0{t]f]5
c]w]j Zj f ; s]/ltnf0{5]f]5
o; h]of]dgn]dgnf0{/f]h]\$f]x]
of] ; f]h]f]h]f]z/l/nf0{x]}]
c]td]gsf]d]nof]g xg ; Sb]5
of]g]zj / z/l/sf] ; Argfsf]cfwf/df
dfG5\$]f]oyfy{fsf]kl/efiff vfl]h]
ch/ / cd/ /xg]dgnf0{
ckdfg / w]ff u/\$f]b]bf
cf]fnf0{kZrftfkn]ttf]Psf]5
dgnf0{x]gtfaf]n]; t]f]Psf]5 .
◆◆◆

0

syf

wt|ʃf]; ð{

■ उमा मिश्र

सुयश एउटा नयाँ उपन्यास लेख्न बसिरहेछ । लेख्नाले छै उसलाई असाध्य थकाई लाग्यो र लेख्न छोडी ओछ्यानमा गई पलट्यो । कुनै कविले लेखेको थियो- छैठीको दिन मानिसका निधारमा भाराय लेख्ना लेख्ना ईश्वर यति थाकिसकेको थियो कि सातौं दिन देखि उसले सब काम छोडेर सुतेर बस्यो । आज सुयशको पनि सातौं दिन हो र उ पनि केही लेख्न सक्तैन । उसलाई लाग्यो, उसको हात माटोको गमला बनेको छ । प्रत्येक अक्षरहरू माटोको कण बनेर त्याँ हरिएका छन् । उसले आफ्नो हात भार्न चाह्यो तर सकेन । अचानक उसको हातरूपी माटोको गमलामा उपन्यासको एउटा फूल फुल्यो, जो ज्यादै सुन्दर थियो । सुयश दझग पन्यो र जुरुक्क उठेर उपन्यासको अन्तिम लहर खोज्न थाल्यो ।

मेरो अगाडि पछाडि केही पनि छैन सिवाय ‘म’ । म कहिले पनि स्वतन्त्र छैन । दुनियाँमा केवल दुई वंश छ, मर्ने वंश र मार्ने वंश । यी दुवै वंशको वशावली ‘म’ को आधारमा चल्नेगर्दछ । एक वंश ‘म’ को मादले अर्को वंशलाई हमेशा मार्नेगर्दछ । यही मार्नेको नै पनि गएर सुपरम्यान, गुरु, सरदार आदि बन्द्ध । जो आफ्ना अधीनस्थ सबैलाई रोजीरोटी दुवै दिन्छ । तर उनीहरूको मोलअनुसार होइन, आफ्नो इच्छाअनुसार । यही सोचाइ नै लेखकको ठूलो उपलब्धि हो । यही सोचाइको आधारमा उसलाई आफ्नो रचनामा त्यो पात्र बढी बहादुर ठहर्छ । जसले ‘म’ को हतियारले आफूभन्दा दुर्बलको हत्या गर्न सकोस् ।

सुयशलाई चुरोटको तलतल लागेर आयो । चुरोट पनि गजबको चीज हो, नखाउञ्जेल वास्तै हुँदैन, अब खान थाल्यो कतिवटा सकिएको पनि पत्तै हुँदैन । विचारको तलतल पनि त्यस्तै हो । कैयौं दिनसम्म मास्तिष्क खाली नै रहन्छ, मानौं त्यहाँ उत्कर्युत हुने हर सोचाइवाट मस्तिष्क खाली रहोस् । तर जब विचारहरू आउन थाल्न् एकपछि दोस्रो, दोस्रोपछि तेसो, तेसोपछि चौथो । नजाने कति विचारहरू आउँछन् पत्तै हुँदैन ।

बाहिर ढोका ढक्कन गच्चो कसैले, सुयशले ढोका खोल्यो । एस. एल. श्रेष्ठ (सुन्दरलाल श्रेष्ठ) रहेछन् । ‘आउनोस् न भित्र !’

‘कति कामले पाल्नुभएको हो ?’

‘काम धेरै ठूलो छैन तर जति सानो छ, त्यतिकै महत्वपूर्ण पनि छ । एउटा उपन्यास लेख्नुहोस् ।’

‘कस्तो ?’

‘उत्कृष्ट तर चमत्कारिक गुरुमन्त्र जस्तो । पैसाको पीर मान्नुपदैन, तपाईंको मुख बमोजिमको । आखिर हामीलाई बुलबुल न पकडनु छ ।’

‘कस्तो बुलबुल ? थाहा छैन बुलबुल चराजस्तो काँधमा बस्छ, ऊ बादशाह जतिकै हुन्छ रे ।’ सुयश मनमनै हाँस्यो ।

‘एउटा कुरा सोधुँ ?’

‘भन्नुहोस् ।’

‘मानौं एक हुल चराहरू कतै गइरहेका छन् । विरालो चालले एउटा भयझ्कर हिंसक वाजले

तिनीहरूलाई लखेटिरहेको छ, ती उडिरहेका चरामध्ये जसले बाजलाई पहिला देख्छ, ऊ वेस्कन कराउछ र अन्य साथीहरूलाई भाग्ने सङ्केत दिन्छ । तर उसलाई योचाहि अवश्य थाहा हुन्छ कि ऊ बाजको चपेटामा पर्छ । किनभने बाजले उसलाई निशाना ताकिसकेछ ।

‘के मतलब यो कथनसँग ?’

‘म पनि त्यही चरा हूँ जसले पैसा र खोको इज्जतको बाजबाट तपाईंजस्ता नाजुक चराहरूलाई बचाउन चाहन्छु । दुर्भावनाको कुहिरोमा मानिसहरू सुनको खोल आढेको बाजलाई ज्यादै कोमल बुलबुल सम्भरहेछन् ।’

‘सुयश ! तिमी यो के भन्दैछौ ? मानौं दुनियाँभरको लेखनको ठेक्का लाइसेन्स आफैलाई मिलेको ठान्छौ तिमी । तर याद राख, हर ठेकेदारलाई केही न केही नाफाको प्रलोभन हुन्छ, चाहे ऊ जितिसुकै इमानदार किन नहोस् ।’

एस.एल.श्रेष्ठ गए । सुयशले सम्झ्यो, ठीकै भन्यौं एस.एल. श्रेष्ठ शायद । उपरवालालाई पनि दुनियाँभरको मानिस बनाउने लाइसेन्स मिलेको थियो । यदि उसले यो काम उचित कालीगढलाई सुम्प्दिएको भए मानिसहरू ज्यादै विवेकी र गुणयुक्त हुन्ये होलान् । नजाने कुन मूर्खलाई सुम्प्दियो, जसबाट मानिसहरू सङ्ख्यामा वृद्धि हुन थाले, गुणमा होइन । अचानक सुयशको मनमा सौतेनी शब्दको उच्चारण भयो । मानौं ऊ यो शब्दसँग वर्णोदेखि परिचित छ । सुयश जब आठ वर्षको थियो, आफूभन्दा पन्द्रहवर्ष जेठो दाज्यूले उसलाई भनेको थियो- ‘तँ हाम्रो सम्पत्तिको हकदार हुन सक्तैनस् ।’ किन ? ‘किन भने घरमा काम गर्न राखेकी नोकर्नीसँगको अवैध सम्बन्धबाट जन्मेको बालकले मालिकको सम्पत्तिमा दावी गर्न सक्तैन ।’ उसो भए मेरी आमा नोकर्नी नै हो त ? ‘किन होइन त !’ ‘य कचहरीमा उजुरी गरिहाल्छु नि !’ ‘कचहरी त के

कचहरीको बाजेकै उजुर गर्न गए पनि नाजायज सन्तान सम्पत्तिको हकदार हुँदैन ।’

उसलाई याद आयो, उनीहरूको भँडारमा एउटा भीमसेनको मूर्ति थियो । हररात उसको बाबु त्यहाँ गएर धूप जलाउने र जल चढाउने गर्थ्यो । दाज्यूको मुखबाट सुनेका उपेक्षाका शब्दहरूले गर्दा उसलाई सबभन्दा बढी रिस त बाबुसँग उठ्यो । “नाजायज सन्तान !” । त्यसरात बाबुले धूप र जल चढाउनुअघि नै उसले भँडारमा गएर भीमसेनको मूर्ति अगाडि एक सिसी रक्सी र एउटा चुरोट सल्काएर राखिदियो र सुटुक्क बाहिर गयो । त्यस रात उसको बाबुले घरभरी नै उपदम मच्चायो, तर देखिएकोमात्र प्रमाण मानिने हुनाले उसमाथि दोषारोपण भने हुन पाएन ।

भोलिको रात पनि उसले त्यसै गर्न लागेको थियो, उसले बाबुको हात समात्यो र नालायक भन्दै एक थप्पड उसको गालामा हिर्कायो । सायद अर्को थप्पड पनि । यदि कुनै बालक घरको काम गर्ने नोकर्नीबाट जन्म्यो भने जन्मने बालक नालायक हुन्छ कि जन्माउने मालिक नालायक हुन्छ ? सुयश त्यसराती कसैलाई थाहै नदिई भाग्यो । आजसम्म पनि उसलाई थाहा छैन कि उसको बाबु के भयो ? आमा कहाँ छ ? दाज्यू के गर्द ? । उसको निम्नि सारा संसार नै सौतेनी भएको छ । यतिसम्म कि उसको आफ्नै रचना पनि सौतेनी रचना हो ।

कस्तो गर्मी त हैं ! सुलेखा भित्र परिसन् । अहो सुलेखा ! तिमी किन सङ्केतविना नै भित्र पस्यौ ? तपस्या भड्ग होला भन्ने डर जारयो ? होइन, सायद ऋषि भैदिएको भए यो सम्भव थियो । सुलेखाले आफ्नो ओढने फुकालेर हातमा लिइन । सुयश हाँसरट्यो । किन हाँस्नुभयो ? सुलेखा ! दुनियाँभरका सारा चीजहरू मनिसका हतियार हुन, जसलाई जसरी जुन बेला प्रयोग गर्न मन लाग्छ, गर्न सकिन्छ, मात्र ती चीजहरू । कुन चीजहरू ? मन, बुद्धि,

विवेक, भावना, मस्तिष्क आदि । हे ईश्वर ! ती चीजहरूलाई पनि मानिसले आफूले नचाहेका बेला थन्काएर राख्न सक्ने भए ? राजा साहेब ! यत्रो ठूलो फिलोसफी कहाँबाट जान्नुभयो ? म त उपस्थित भएको थिएँ आफ्नो प्रश्नको जवाफ मार्गन । तर लाग्छ, तपाईंको मुड जवाफबाट धेरै टाढा फिलोसफीतर गएको छ । अहिलेलाई म जान्छु, तिन दिनपछि फेरि । सुयश केही पनि बोलेन । अचानक उसको कानमा कोही कराएको आवाज आयो । उसले ढोका खेलेर हेत्यो, माथिल्लो फ्याटमा बस्ने बुढियाकी नातिनी लडेकीरहिछ केराको बोठमुनि ।

ऊ हत्तनपत्त त्यहाँ गयो । पानी छाप्केर सुयशले तिनलाई बिउँतायो । यिनको नाम केहो ? जीता । कसरी लडिन् यिनी ? खोइबाबु, हिँडै थिई । सुयशले तिनलाई उनको कोठासम्म पुऱ्याइदियो । बिमार छे बाबु ! के भएको छ ? मुटुको क्यान्सर । मुटुको क्यान्सर ! हो बाबु, ओखती गर्न पैसा छैन । डाक्टरहरू प्रशस्त फलफूल दिनुपर्छ भन्छन, तर उसकोनिमित त पानीसम्म पनि पर्याप्त छैन । सुयश हतसिंह आफ्नो कोठामा गयो र पाँचसय रूपैयाँ भिक्केर वृद्धालाई दिई भन्यो- आमा ! यसबाट जति पुग्छ खुवाउनुस् । पछि म विचार गर्दै गरुँला । बाबु ! जीताले लिन्न उसले थाहापाई भने ! उसलाई थाहा नै किन दिनुपच्यो र ? सोधी भने ?

माथिबाट जीता कराएको अवाज आयो, हजुरआमा ? किन बा ! वृद्धा आँखाको आँसु पुछ्दै माथि लागिन् । सुयश पनि उनको पछिपछि लाग्यो । कस्तो छ, तपाईंलाई ? जीता जिल्ल परी । चिन्नुभएन ? म तल्लो कोठामा बस्ने लेखक सुयश त हो नि । लेखक ! जीताले सुस्केरा हाली । तपाईंले आफ्नो यो हालत कसरी बनाउनुभयो ? हो मेरा बाले मेरी आमालाई चिन्ताको साथ धरौटी राखिदिएका थिए, र बन्धकी फुकाउने क्रममा मैले आफूभन्दा पच्चीस वर्ष जेठो र विवाहित एउटा धनाद्य व्यापारीसँग

विहे गरें । परिणाम यहीं उपस्थित छ । जीता खिसिक्क हाँसी । सुयशले सोच्यो, देख्यौ फ्रायड तिम्रो सिद्धान्त यहाँ पनि लागु हुँदैछ कि मानिसको अतृप्त चाहना कुनै न कुनै रूपमा झल्किएको हुन्छ । दराजतिर हेँदै सुयशले भन्यो- जीता योविधि औषधी र किताब के काम ? जब मस्तिष्क खाली हुँछ, किताब पढने गर्छ । त्यहाँ थुप्रै थुप्रै विचारका कीराहरू जन्मने गर्छन् । तिनलाई पनि मन लाग्छ । औषधी पिउने गर्छ, फेरि जन्माउन मन लाग्छ, फेरि मार्न । यस्तो लाग्छ, मानौं विचारका कीराहरू जन्माउने र मार्ने जिम्मेदारी जीतामा मात्र छ । जीतामा मात्र कि ? ईश्वरले हर नारीलाई एउटा न एउटा चिन्ताको हेरिचार गर्ने जिम्मेदारी सुम्पेको छ । लेखक सुयश ! तपाईंले आफ्नो उपन्यासको पहिलो पझिक्तिमा के लेख्युभयो ? यही । के यदि एउटा बटुवालाई पानी प्यास लागे ऊ एउटा नदीमा जान्छ र भरपुर पानी पिउँछ । यसबाट नदीलाई कुनै फरक पदैन र बटुवा पनि तृप्तिको अनुभव गर्छ । तर एउटा नदीलाई प्यास लागे उसले आफूजस्तै अर्को नदीसँग मिल्नुपर्छ बटुवासँग होइन । बटुवा त उसलाई लुट्छ, जान्छ । जीताले आफ्नो अनुहार निलो पाँदै भनी- प्लिज सुयश, म एकछिन आराम गर्छु, जानुहोस् हजुरआमा तपाईं पनि ।

सुयशलाई लाग्यो दुनियाँमा मानिस कुन क्षेत्रमा सबभन्दा बढी शहीद भए ? देशभक्तिको क्षेत्रमा होइन, प्रेमको क्षेत्रमा । हो, सम्फना आयो गरिबी र मजबुरीको क्षेत्रमा सबभन्दा बढी मानिस शहीद भएका छन् लगभग पचहत्तर प्रतिशत । जीता तिमी पनि सायद सुयश पनि यही क्षेत्रमा नै शहीद हुँदै गइरहेका छन् । सुयश आफू आफूमै हाँसेर भन थाल्यो- जीता ! तमीले त आफूमात्र बन्धकी भएको कुरा गच्यो । यहाँ त हरेकलाई गम्भैरेखि धरौटी राखिदिएको हुन्छ मजबुरीको क्षेत्रमा । बेलुका सुयशले जीतालाई हेर्न जाँदा आफ्नो साथी आनन्दलाई पनि लिएर गयो । आनन्द एउटा गजल गायक हो ।

तपाईंसँग आज को नि ऊ ? आनन्द । बडो राम्रो नाम हो । आनन्द दाइ तपाईं के गर्नुहन्छ ? यही, कहिले काहीं गजल गाउँउछु र प्रेसमा काम गर्दै । तपाईंलाई गजल गाउने प्रेरणा कहाँबाट पाउनु भो ? कहाँबाट पाएँ थाहा भएन, तर एउटा उत्कृष्ट लेखकले उपन्यासको पहिलो पानामा लखेको पझिक्किलाई मैले गजल बनाएर गाएको थिएँ । त्यसो भए गाउनुहोस् न । आनन्दले गाउन थाल्यो-

ओठमा हाँसो किन्तु हृदय चिरा चिरा भो
जीवन के हो चिनिन पथ्थर हो वा हीरा हो
जसलाई खोज निस्कें सो भेटिएन काहीं
मरु भै भयो दुनियाँ पाउँ कहाँ म पानी
दुनियाँ मिलोस् परन्तु परबाह छैन उसको..... ।

भो भो आनन्द दाइ भो ! तपाईंले मेरो मनको कुरा बुझिदिनुभयो । उसलाई लाग्यो, आनन्द बसेको ठाउँमा आनन्द होइन गन्धर्व बसिरहेछन् । जसको चमकले त्यस स्थानलाई अधिक उज्ज्यालो बनाएको छ । मैले पढेअनुसार “खुसीको क्षण चाहे एक पल मात्र किन नहोस्, म त्यसैमा समर्पण हुन चाहन्छु” र म यही क्षणमा नै आफूलाई ।

एकासी जीतालाई धेरै गाहो भएर आयो । सुयशले भन्यो- थाहा पायो जीता ! मैले उपन्यासको पहिलो पझिक्किमा नै लेखेको थिएँ कि एउटा नदीलाई प्यास लागे अर्को नदीसँग मिल्नुपर्छ बटुवासँग होइन, र आज मलाई आफूजस्तै अर्को नदी मिलेको छ, त्यो हो जीता । कतै सुनेको थिएँ, मानिसले बाँचेको सही क्षण सारथक हुनेछ, जुन क्षण स्वयं ईश्वरले पनि उसको अधिलितर धुँडा टेक्नुपर्छ । आज ज्यादै नजिक त्यही क्षण आइरहेको प्रतीत हुदैछ । सुयश भो अरू धेरै नभन, तर म मरेपछि कात्रो त तिमीले ओढाइदेउ है ! किनभने म तिमीलाई धर्तीको सूर्य मान्छु । तिम्रा यी दर्दहरू, चिन्तनहरू तिम्रो मस्तिष्कको चमक हो । तिम्रो कलमको शक्ति केवल कागजमा लेखिएका अक्षरहरू होइनन् सुयश, त्यो त हृदयको पानामा रगतैरगतको मसीले लेखिएको दर्दनाक कहानी हो । एक सूर्य जो

आकाशमा चम्कन्छ, लोकलाई दिनभरी न्यानो पनि दिन्छ र उज्ज्यालो पनि फलेर आफू दिनभरी नै जलिरहन्छ । अर्को सूर्य धर्तीमा चम्कन्छ, जो आफ्नो रचनाको माध्यमबाट दुनियाँलाई जागृति पनि दिन्छ र आनन्द पनि फलेर ऊ पनि हरसमय जली नै रहन्छ । फरक यतिमात्र हो, आकाशको सूर्य अनगत्ती नामले पुकारिन्छ भने धर्तीको सूर्य केवल सुयश नामले । हो जीता, मलाई मृत्युदेखि डर छैन, मात्र डर छ कुयशदेखि । जीताले आफ्नो नश्वर शरीर छेडिदिन्छे । सुयशले उसको दाहसंस्कार गरिरहन्छ । आज उसको मन अनन्त आत्मगौरवले व्याप्त छ ।

❖❖❖

CNk1fgl

■ dfxg bjfn

थोरै थाहा पाएर धेरै जानेको जस्तो भएर
आफूलाई देखाइरहन खोज्ने
सिड न पुच्छरको मान्छे
जो भनिरहन्छन् आफूलाई थाहा नभएको
अचम्म अचम्मका कुराहरू ।

• • •

घरमा यस्ता मान्छेहरूले
भाँडभैलो मच्चाउँछन्
समाजमा यिनीहरूले
नानाभाँतीको हल्ला गर्दैन्
राज्य चलाउन खोज्ने यस्ताहरूले
नियम, कानुनमा कालो छर्दैन् ।

• • •

अल्पज्ञानीहरूले जेसुकै चलाउन
अधुरै चलाउँछन्
थोरै जानेर धेरै जानेको जस्तो गर्नेहरूले
भताभुझ्गा पार्दैन् ।
घर, समाज, राज्य जहाँतहीं भातिकनुको कारण
यस्तै उस्तै भएर नै त हो ।

बनेपा

n3syf

Pstfsf]; ö

■ b]ø|coff 'cf'

pM=slyt tNnf]hftsf]lyof]. d slyt
pRr hftsf]lyPF. p; n]5fPsf]kfgl
; dfhdf rNbgyof]. pm xfdlxzsf] 3/leq
cpg ; SbgYof]. p; n]5fPsf]vfPdf hft
hftGof]. p; sf] / d]f] alrdf c; dfgtfsf]
7hf]kvf]lyof]. hftlotf / 5j f5tsf].

d To; nf0{eTsfpf rfxgy]. t/ ; dfhsf
dfgl; d]f]ij /f] uy]. ..tFpRr hftsf]eP/
To:tf] sfd ug{< xfdl xfdl g} xff. xfdl
pRrj uñ]pglxznf0{dfly p7g lbgxeg].

o; /l laxfg, lbpff] r]s, k; n,
vNnfrf]df kinfSg]znf0{ahsf elsf df b]yf
dnf0{cfZro{nflof]. d lhNn k/F. clg glhs}
uP/ k]g u/FoxffpRr hftsf]sf] 5 < clg
tNnf]hftsf]lg A sf]lafh]g\ ; a]sf xftdf
/S; l lyof]. slyt prrhftsf]d clg tNnf]
hftsf] pm. xfdl ; a]f0{ /S; ln] Pstfsf]
; qdf af]yof]. xfdl ; a]Ps}lyoff. ToxfF
leq hft lyPg . s]n Pp6}lyof. hBdfxf].

ha ef]nkN6 xfdfl]rof k; ndf e]eof]
Toxf]fdl / pmalr slyt tNnf]hft / dflyNnf]
hftsf] 7hf]kvf] 7l8Psf]lyof]. /ftdf 9n]f]
hftlotf / 5j f5tsf]kvf] huþ]v laxfg kny
alngsf]kvf] 1 FplePsf]lyof].

❖❖❖

d cf:yf vfjh/x\$'

■ ch]j lj /IQm

d kfldf kfgl kfgl vfjh/x\$'
d ; fgdf ; fg' cfz vfjh/x\$'.

d df5f kfldf kfgl vfjh/x\$'
d cf]f gfldf dfof vfjh/x\$'.

d g]t-l/tldf tYo vfjh/x\$'
d cf:yf af]ls]t8N/x\$'.

d 3ft]f 3ft 3ft v]k/x\$'
d nft]f nft nft v]k/x\$'.

d cfh lk/a]af; vfjh/x\$'
d of]:j b]z]f b]z vfjh/x\$'.

d u]lh rfnL lj Da vfjh/x\$'
d ef/ef/df ef/l vfjh/x\$'.

d g]hf]laxfg] af]g lx]B/x\$'
d du]e]Hof]t vfjh/x\$'.

d of]cdt]f dt{vfjh/x\$'
d of]h]hfn]f af]f]vfjh/x\$'.

d k]v]f]el]f b]z vfjh/x\$'
d wt]f lg]j fy{zf]t vfjh/x\$'.

❖❖❖

p7fpm"Ps xGg/l

■ snflglw bfxfn

slt nfdf]lx8]ofqf ; De] n]gk5 ls <
 b]y]sf]dfq kn6f0{x}] n]gk5 ls <
 ; Rrf0 5 sxfe] d6'g}b]y]gk5 ls <
 tdf;]el8df cfh]l{xf]Nnf n]gk5 ls <

 sf]dlgb/df klu]f]5 a]em] klg vfl]g ls <
 c]gw]j Zj f; c]f]7] l] Zj f; 5fl]g vfl]5 ls <
 klu]f]n]y]f] c]gw]j Zj f; r]flx]f]n]y]f]
 s]n]y]5 sxflndNg]e]g]; f]7] n]y]f] ..

 c1ft eb/lleq ls t /gy]gg]u/l
 qmfl]tdf tf/ t]sf0{p7fpm"Ps xGg/l .
 n]y]Fx]g/l}s]ult /fk]h] fnf xb]y]l
 ; ns]}; lsg]; l6 h]Q xG5 3/3/l ..

 s]Q nfdf]lx8]ofqf ; fpg]em]len]fem/l
 c]fln]P 56]s]f]kx/fsf ; gfv/l .
 ; gfv/l ; hfP/ ls n]y]fs]j tf sg]j
 k]ltsf kft k]lof0{ls e?f]l]t l]bg]b]g]..

 n]y]f]n]f]d cfk]m]f å]gåu]t eP5'ls <
 gn]y]l n]y]gsf]j f]adfq ub]l/x]f'ls <
 k]zgdfly eP k]zg efj r]ndn xG5 ls <
 vfl]l p]Q/ ; Dk]f{k]o{e]m]ndn xG5 ls <

of]gof"j ifdf cfpm û

■ d]g]b]k| fb zdf{

of]gof] ifdf cfpm km]v afrm u/f; v]û
 lxhf]sf ; kgfnf0{lakgfn]e/f; v]û

 c]z]nf0{l]u/f; s; /l p7y] ; Sb5f]k
 ef]sf]nf0{g]v]f/p/ s; /l r7y] ; Sb5f]k
 cf]y]df ; xofq]sf]dwk]h 5/f; v]û
 lxhf]sf ; kgfnf0{l; hgfn]e/f; v]û

 c]z]sf]lhtdf cfk]m]f ; R]of]ls t k/fej
 bj }ufnf k]rhfP/ xfF]xG5 c; Dej
 ; xcl;t]j df xf]g]gj feof; u/f; v]û
 lxhf]sf ; kgfnf0{fwgfn]e/f; v]û

 sf]k] k]f]b]zf nfu]sf]l klZrddf rn]
 cfk]m]oyfy]df km]e]5 of]j t]f]gn]
 a]f]df k/fofsf]e/df gk/f; v]û
 lxhf]sf ; kgfnf0{/rgfn]e/f; v]û

 d]f]df of otf k]f{l]tdf]k]l]t ptf e/l
 k/k agf] \xfdf]df of k]l]t chDd/l
 agf] \hl]g ; Dk]f{:j fy]df gen/f; v]û
 lxhf]sf ; kgfnf0{efj gfn]e/f; v]û
 ♦♦♦

; dlfiff

lj Bfld>0f; lxtsf]lgaGwfds s[t M u8af0 ! 5f]8hfgk} nf0{

■ u?^ ; zft

रा जेन्द्र सुवेदी (२००२) नेपाली समालोचना र निबन्ध विधामा कलम चलाउँदै आएका स्थापित लेखक हुन्। प्रथमतः उनी समालोचक अनि निबन्धकार। उनका विषय गहन: सतह चिन्तन (२०३८), सृष्टा सृष्टि : द्रव्य दृष्टि (२०४३), केही समीक्षण : केही विश्लेषण (२०४९), नेपाली उपन्यास परम्परा र प्रकृति (२०५३), सूजनविधाका परिधिमा पारिजात (२०५३), सूजनविधाका परिभित्र ध्रुवचन्द्र गौतम (२०५३), सिर्जनात्मक लेखन : सिद्धान्त र विश्लेषण (२०५३) नेपाली समालोचना परम्परा र प्रकृति (२०६१) जस्ता कृतिमा सुवेदीय समालोचनात्मक दृष्टिकोण र दृष्टिकोणभित्रको गहिराई छाम्न सकिन्छ। उनका कृतिहरूले नेपाली समालोचना क्षेत्रमा उल्लेखनीय भूमिका खेलेको कुरालाई सबैले स्विकार्नुपर्ने देखिन्छ। खालिसिसी पुराना कागज (२०४३), मेरो यात्रा : मेरो परिवेशभित्र (२०५४), अब मेरो क्यासेट बन्द हुन्छ (२०५७) जस्ता निबन्धकृतिहरूको माध्यमद्वारा नेपाली निबन्धमा आफ्नो मौलिक पहिचान बनाइसकेको सुवेदीको पछिल्लो कृति हो-गुडबाइ ! छोडिजानेहरूलाई ! (२०६५)।

'गुडबाइ ! छोडिजानेहरूलाई' ले निबन्धको नवीन स्वाद पस्केको छ। निबन्धमा प्रवेश नगरी नामअनुसार कृति कस्तो होला भनी अनुमान गर्ने हो भने पक्कै पनि प्रेममा धोका खाएको प्रेमीले लेखेको हुनुपर्छ र प्रेमिकाहरूको नाममा गुडबाइ ! छोडिजानेहरूलाई ! भनेको हुनुपर्छ भन्ने लाग्न सक्छ। तर कृतिको पठनपश्चात् अनुमानको संसार भत्किएर जान्छ। हुन त यो कृति नेपाली साहित्यप्रति अगाध स्नेह र प्रेमले नै रचना भएको हो। कृतिभित्र तेह व्यक्तित्वको चित्रण गर्दै संस्मरणात्मक निबन्ध बुनिएका छन्। निबन्धकार सुवेदी प्राध्यापक हुन्।

नेपाली निबन्धको इतिहासमा शड्कर लामिछानेलाई प्रशिद्ध निबन्धकारको रूपमा मानिन्छ। उनको 'विम्ब-प्रतिविम्ब' नामक निबन्धात्मक कृति र सुवेदीय यस कृतिवीच केही समानता भेटिन्छन्। ती हुन् - व्यक्तित्व चित्रण, आत्मापरकता आदि। हुनसक्छ-निबन्धकार सुवेदीलाई शड्कर लामिछानेको लेखन मनपर्छ, र, त्यसको प्रभाव अचेतन र अमिट छ। यस अर्थमा सुवेदी लामिछानेबाट प्रभावित छन्, नजिक छन् र लामिछानेको निबन्धात्मक पदचाप पछ्याउँछन्। लामिछानेका कृतिपय निबन्धहरू विसङ्गतिवोधका साथ नियतितत्वलाई मान्दछन् भने यता सुवेदीय निबन्ध पनि त्यतैतिर नजिक छन्। मोहन कोइरालाका सन्दर्भमा निबन्धकार बोल्दछन् - 'तपाईंलाई मधुमेह र उच्च रक्तचापले च्याप्नुसम्म च्यापो। मुटुमा पटकपटक प्रहार भयो। नर्विक, सिद्धि पोलिक्लिनिक र वीर अस्पतालको सेवा तपाईंले पटकपटक लिनुपच्यो। यसपल्ट तपाईंलाई निकै कमजोर र क्षीण बन्नुभएको अवसर पाएर प्रहार गायो-दाउ पर्खिरहेको रोगले। मलाई लाग्यो-जीवनको नियति पनि यस्तै रहेछ,।' (पृ-३९) सुवेदीका यी निबन्धमा आफै मौलिकता छन्, आकर्षण छन्। यस कृतिको उल्लेखनीय पक्ष भनेको विद्यामिश्रण हो। पछिल्लो समयमा विश्वसाहित्यमा विद्यामिश्रणले स्थान पाउँदैआएको छ। डेरिडाको विनिर्माणवाद र प्राच्यदर्शनमा आधारित लीलावादको पनि यस शैलीलाई समर्थन छ, जसलाई उत्तराधुनिक प्रकृतिको रूपमा हेरिदै आएको छ।

कृतिको पठनपश्चात् क्वाँटीस्वाद लिन सकिन्छ। निबन्धलाई निरस र जटिलताको जालोबाट निकालन कला चाहिन्छ, शैली चाहिन्छ। कृतिपय संवादात्मक परिदृश्यले निबन्धमा नाटकीय आस्वादको स्पर्श

पाइन्छ । अधिकांश निबन्धको अन्त्य ‘गुडबाइ’मा हुन्छ । दिवद्वयत लेखक व्यक्तित्वको स्तुतिमात्रै छ कि भन्ने आशद्वकामा पाठभित्र प्रविष्ट भइसक्ना भृत्यिसक्छ । निबन्धमा जीवनपरक समालोचनाको स्पष्ट भलक पाइन्छ, जहाँ तथ्य, अनुभव र निर्णयको त्रिवेणी मिसिएका छन् । “नैपाली जीवनी र आत्मकथाको सैद्धान्तिक तथा ऐतिहासिक विवेचना” (२०४४) नामक पुस्तकमा भिक्टर प्रधान लेख्छन् - “सिद्धो मानवजीवनका साथै युग र समाजको बृहत् चित्र महाकाव्य वा उपन्यासले जस्तो खिच्न नभ्याएर पनि जीवन-चरितने जीवनी-नायकको व्यक्तित्वकेन्द्री पृष्ठभूमि वा वातावरणको पुनर्निर्माण गर्ने क्रममा युग र समाजको सम्बद्ध पक्षको चाहिने जति चित्रण गरेको हुन्छ । जीवनीकार इतिहास र साहित्यको मध्यमार्गी हुन्छ ; इतिहासकारजस्तै ऊ पनि अनुसन्धान गर्दै प्रतिपाद्य विषयमा आफू तथ्य रहन्छ भने साहित्यकारले जस्तो आफ्नो रचनालाई बढी साहित्यिक र रोचक बनाउन उसले व्यक्ति-इतिहासकेन्द्री आख्यानमा न्युन नै भए पनि कथोपकथन जोड्दै वा नजोड्दै नायकको जीवनका रोचक घटनाहरू सँगाल्दै जीवनी-नायकको वस्तुगत चित्रणको अतिरिक्त अन्तरड्गी चित्रण पनि लागु हुन्छ । सुवेदीय कलम यति कलापूर्ण छ कि पाठकलाई थाहै हुन्न-म निबन्ध पढिरहेको छु कि अन्तरड्गा जीवनी या जीवनीपरक समालोचना । या त विटुलो निबन्ध, विटुलो समालोचना आदि, मध्य र अन्त्यको सङ्गठनको आख्यान नभए पनि यस कृतिभित्र आख्यानको भरपुर आनन्द उठाउन पाठक सफल हुन्छ । पाठक सफल हुनु भनेको सुवेदीय बहुरड्गी कलमको सफलता मान्नु राम्रो हुन्छ ।

दिवद्वयत देखकलाई साइद्धो लगाएर सम्बोधन गर्दा पाठकप्रतिक्रिया सिद्धन्त अर्थात् पाठकपरक समालोचनाको गन्ध पाइन्छ भने तल दिइएको उद्धरणले वस्तुपरक निर्णयात्मक समालोचनाको स्वरूप ग्रहण गरेका छन् ।

“तपाईंले विश्वसाहित्यमा देखापरेका अस्तित्व र विसङ्गतिमूलक दर्शनको उत्तरवर्ती चरणको प्रवर्तन नेपालमा पञ्चायती शासनको व्यवस्थाको

आरम्भसँगै आफ्नो कवितामा प्रयोग गर्नुभएको हो । स्पष्ट यथार्थवादी र समाज रूपान्तरणकारी विचार रचनामार्फत प्रस्तुत गर्ने कार्य कुण्ठित बन्दै गएको प्रसङ्गमा टिकेको थियो - त्यो समय । तपाईंहरूकै क्रियाशीलताका कारण आरम्भ भएको हो - प्रयोगशील लेखन धारा । नेपालमा प्रयोगशील लेखनको पृष्ठभूमिमा विसङ्गति र अस्तित्ववादी दर्शन नै आधार पीठिका बनेर आधारस्थलमा बसेको छ । विचारको विसङ्गति छ - को नियम र सन्दर्भ शुद्धखलामा विसङ्गति छ - दाइ तपाईंका कविता काव्यमा ।”

निबन्धको सौन्दर्य स्खलित हुन सक्छ, यदि वैचारिक धरातल कमजोर छ भने । भाषिक कला त जुनसुकै साहित्यिक रचनाको ज्यान नै भइगयो । यस अर्थमा सुवेदीय कृति उच्चकोटिमा पर्दछन् । उनी विचारका विस्कुन फिँजाउँछन् मानवीय संवेदना र अनुभूतिको आँगनमा । निबन्ध देखनमा उनको आफ्नै शैली छ, जसले मौलिकताको स्वरूप प्राप्त गरेका छन् । निबन्धहरू आकस्मिक रूपमा भएका छन्, स्वतन्त्र विचारमा लेखेका छन् अनि कतै आकस्मिक अन्त्य छ, कतै नाटकीय विसर्जन । मोन्तेन भन्दैन् - “मेरो निबन्धको विषय म नै हुँ, किनभने मैले सबैभन्दा बढता मलाई नै चिनेको छु ।” ‘गुडबाइ ! छोडिजानेहरूलाई !’ को प्रमुख विषय त अग्रज स्पष्टा हुन् । तर पनि सुवेदीय देखनी आफ्नै वरिपरि पनि कुदेको पाइन्छ । उदाहरणार्थ तलको पड्किलाई लिन सकिन्छ । ‘उत्तम दाइ ! म त अहिले इलाममा आइपुगेको छु - क्याम्पस प्रमुखको जिम्मेवारीमा २०३९ जेठदेखि नै रहैदैआएको छु । इलाममा बसेको समयमा पनि तपाईंको त्यस पत्रिकामा मेरा समीक्षा, निबन्धहरू छापिएका छन् ।’ (पृ. ६९) प्राध्यापक सुवेदीको अनुसन्धानात्मक जीवनशैलीको प्रभाव यस कृतिमा राम्रै पाइन्छ । नवीन शैली र पृथक् धारावाट लेखिएका यी लखाइहरू समालोचक र निबन्धकारका द्वन्द्व र समन्वय हुन् ।

❖❖❖

; dliif

øzfv/fldf gf/lj fbl sf?lofs :j /

■ Ogb\$bf/ >j

‘य शोधरा’ प्रसिद्ध साहित्यकार कालीप्रसाद रिजालद्वारा लिखित एउटा पठनीय गीतिनाटक हो। चार दिनकी सुत्केरी यशोधरालाई छोडी ज्ञान प्राप्त गर्न हिँडेका सिद्धार्थको निठुरीपनलाई महान् त्यागसँग जोडिए पनि, दरवारमै रही व्यावहारिक जीवन विताएर ज्ञान प्राप्त गर्ने यशोधराप्रति अनेक बौद्धग्रन्थहरूले एकशब्द न्यायपूर्ण सहानुभूति नवोलिदिएको कुरालाई हृदयझगम गरी यो गीतिनाटक रचिएको देखिन्छ। सुखसयलमा हुकेकी राजकुमारी यशोधराले, सिद्धार्थसँग विवाह गरेपछि र सिद्धार्थले प्राप्त गरेपछि पनि अन्तिम समयसम्म आफ्नो कर्तव्यलाई भुल्ने काम गरिनन्। गीतिनाटकमा यही तथ्यलाई बडो मार्मिक ढड्गले खुलाइएको छ।

विधिको नियम नै यस्तो, छोरीको जीवन नै यस्तो। आमाबाबुको काखमा हुकेर पराईघरमा जानुपर्ने। यस्तोमा आमाबाबु तथा माइती पक्षलाई पीडा हुन्छ नै। यशोधरालाई विदा गर्ने बेलामा राजारानी भन्छन्:-

यताको माया मारेर
दिउँसै रात पारेर
जाऊ है छोरी हाँस्तै जाऊ
हामीलाई रुदै छाडेर.....।

घरपरिवारलाई सम्हाल्ने र त्यहाँ सुख-सुव्यवस्था कायम गर्ने मुख्य अभिभारा भनेकै नारीको हुन्छ। नवदुलहीका रूपमा भित्रिएकी यशोधरालाई महारानी गौतमी, यस्तै कुरा बताउँछन्:-

के नै हुन्छ घर भन्तु दुझगा माटो तर
नारीले नै बनाइदिन्छे घरलाई घर।

आफ्नो जन्मघर छोडेर पराईघरमा गई त्यही सर्वस्व सुमनुपर्ने नारीको जीवन विचित्रकै छ। तर

जसलाई आफ्नो सर्वस्व सुम्प्यो, उही विरानो भेटियो भने ती नारीको अवस्था कस्तो होला ! यशोधरालाई यहाँ त्यस्तै परेको छ। विवाह भएको केही समयपछि सिद्धार्थ, दरवारभन्दा बाहिर एकान्तमा समय बिताउन थाल्छन्। बोलाउन पठाउँदा पनि भर्कोफको गर्छन्। त्यो बेलामा यशोधराको पीडा असह्य छ। उनी सिद्धार्थलाई भन्छन्:

बाबुआमा छोडी आएँ तिम्लाई भनी ऐले
हजुर पनि टाढा भए कहाँ जानु मैले ?
यशोधरालाई परेको पीडाबारे महारानी
गौतमीलाई पनि थाहा छ। त्यो कुरा राजा
शुद्धोदनलाई उनी यसरी सुनाउँछन्:

जहिले पनि यशोधरा एक्लै एक्लै हुन्छे
सोध्यो भने हाँसिदिन्छे लुकी लुकी रुन्छे।

आमा बन्तु प्राकृतिक नियम हो। यशोधरालाई सुत्केरी व्यथा लाग्दा पनि सिद्धार्थ ध्यान नै नगरी बस्छन्। धेरैपटक बोलाउन पठाउँदा पनि सिद्धार्थ नआएपछि यशोधरा भन्छन्:-

के बोलाउनु बारबार सबै छ नि ज्ञान
हिजोआज उहाँलाई प्यारो भयो ध्यान
कसैको नि माया मलाई चाहिदैन करको
नवोलिदौ कोही पनि लाग्छ मलाई अर्को।

विवाह भएर पराई घर गैसकेपछि नारी रूपान्तरित हुन्छन्। एउटा कुल, जात र गोत्रबाट अर्को कुल, जात र गोत्रमा मिसिन्छन्। गणतन्त्रको जमानामा यस्ता कुरालाई कुनै ‘कान्तिकारी’ ले नकार्द भने पनि, सत्य कुरा सत्य नै रहन्छ। भन् यशोधराको समयमा त पतिभक्तिको महिमा कति ठूलो थियो होला ! सिद्धार्थ ज्ञान प्राप्त गर्नका लागि दरवार छोडन

खोजिरहेका वेला, यशोधरा विहानै सुत्केरी कोठावाट सिद्धार्थको कोठातिर हेर्छन् । सिद्धार्थ त्यहाँ हुँदैनन् । छोडी गएछन् भन्ने शडका गरिरहेको वेला एउटा सैनिकले सिद्धार्थ नजिकैको निकुञ्जमा ध्यानमग्न भइरहेको सुनाएपछि यशोधरालाई आफूले व्यथै शडका गरेकोजस्तो लाग्छ । तर एकछिन सिद्धार्थले दरवार त्याग्छन् र ज्ञानप्राप्तिका लागि कठोर साधना गर्छन् । दूतमार्फत सिद्धार्थका गतिविधिहरू जानकारी पाएर यशोधराले पनि बुद्धलेजस्तै कठोर साधना, दरवारकै एउटा कोठामा बसेर गर्छन् । यस क्रममा यशोधरा, भण्डेभण्डै मृत्युको नजिक पनि पुग्छन् । किनभने यशोधराले म पनि प्याराकै साथ जान्छु भन्दा महारानी गौतमीले भनेकी हुन्छन् :

नारीले घर छोडेर जान कदापि हुँदैन
लोकको बात नारीलाई लाग्छ, नरलाई छुँदैन
रूप छ तिमो अति नै सुन्दर भर्खरको जवानी
दागमा लागे छोएर जान्न सधैंको बद्नामी ।

उता कठोर साधना तथा यातनामय तरिकावाट ज्ञान प्राप्त गर्न नसकेपछि, मध्यममार्ग अपनाएर सिद्धार्थले ज्ञान प्राप्त गरेकै वेला यता यशोधराले पनि ज्ञान प्राप्त गरेकी हुन्छन्, तर बुद्धको मह[[व कम हुन जाने भएकाले उनी आफूले प्राप्त गरेको त[[व खोल्न चाहन्नन् । बरु बुद्ध आएपछि यशोधरा, बुद्धलाई प्रश्न गर्छन्:-

के सत्य खोज जानु नै पर्यो संसार त्यागेर
सुत्केरी पत्नी चारदिनको छोरो अकलै छाडेर
के भिक्षुलाई समाज आफ्नो समूह चाहिन्न ?
सम्यक भई घरमै खोजे के सत्य पाइन्न ?

तर बुद्ध ज्ञान प्राप्तिपछि प्रथमपटक दरवारमा आउँदा, बोलाउँदा पनि बुद्धभाठौ नआएकी हुँदा बुद्ध आफै यशोधराको कक्षमा जानुपरेको विषयलाई लिएर त्यतिखेरका धैरै मानिसहरूले कुरा काट्छन् । कतिसम्म भने, छोरा राहुलसमेत यशोधराको चरित्रहीनता र पापको उपज हो भन्नेसम्मका टिप्पणीकारहरू त्यतिखेर देखापर्छन् । त्यसको निरूपणका लागि, यसअघि आफ्नो बावालाई कहिलै नदेखेका राहुलले एउटा भिक्षु चिनेर औंठी लाझादिनुपर्ने अड्को थापिन्छ । त्यस बेलामा यशोधरा, आँखामा

कालोपट्टी बाँधेर उक्त भिक्षुसभामा उपस्थित भएकी हुन्छन् । उनी सुँकसुँक रुदै भन्छन्:-

ईशवर तैने यातना खप्न नारीलाई पठाइस्
आतीमा दूध आँखामा आँसु दिएर पठाइस् ।
यस्तै हो भने हे दैव ! तेरो न्याय र सदिच्छा
हरेक पग्मा हजार चोटी ली मेरो परीक्षा
सत्यमा यदि म रै'छु भने मलाई तारिदे
दुखीलाई दुख भन्न कति दिन्छस् कि आजै मारिदे ।
(राहुलको हातमा औंठी राखिदिँदै)
जाऊ मेरो राजा सतको शक्ति लोकलाई देखाइदेउ
यो औंठी दिन्छु बावाको हातमा गएर लगाइदेउ ।
(राहुलले आफ्नो बावालाई चिनेर औंठी
लगाइदिन्छन्)

यति भैसकेपछि उक्त भिक्षुको समूहवाट क्षमा मार्गदै एकजना भिक्षु “हामीबाट गल्ती भई व्यथै दुःख पाउनुभयो” भनी ठिक्क पार्छन् । उत्तरमा, यशोधराले रुदै व्यक्त गरेको दुःखमय आक्रोश निकै मार्मिक छः-

सम्यक वचन सम्यक कर्म के यही हो भनेको
के यस्तै कर्म अक्षम्य गर्न भिक्षुक बनेको ?
देखिन्न कैल्यै पुरुषको दोष सर्वै छन् पवित्र
जहिले पनि दोषको भागी नारीकै चरित्र
दैवको पनि यही हो सायद विवेक सदिच्छा
हरेक युगमा नारीकै हुन्छ अग्निको परीक्षा ।

त्यसपछि पुत्र राहुल पनि बुद्धसँगै वस्त थाल्छन् । यशोधराले चाहेर पनि अन्तिम समयमा बुद्ध - राहुलसँग भेटधार हुँदैन ।

यसरी यस गीतिनाटकमा संसारमा नारीहरूले गर्नुपर्ने दुखलाई यशोधराको जीवनीमा प्रष्ट पारिएको छ । यतिका दुःख गर्दा पनि नाउँ जस नपाउने परम्परा लेडनकै लागि पनि यहाँ लेखकले यशोधरासम्बन्धी लुकाइएका पाटाहरू खोजीमेली पाठकसामु राखिएका छन् । यशोधराले विभिन्न समयमा भोग्नुपरेका यातना र पीडाहरूले, पाठकहरूको आँखामा आँसु उमार्छन् । यस हिसाबले प्रस्तुत गीतिनाटकमा नारीवादी कारुणिक स्वर यत्रतत्र गुञ्जाएको अनुभव गर्न पाइन्छ ।

❖❖❖

Wflb^adf gn]vPsf]slj tf

■ cRok] fb kf]h 'lrGtg'

o; kflnsf]wflb^aofqfdf slj tf n]vPg,
lsqsls, ToxfFahhl aQL 5]yPg,

o; kflnsf]wflb^aofqfdf slj tf n]vPg
lsqsls, ; dfgkflts sf]df dfgohg 5]yPg,

o; kflnsf]wflb^aofqfdf slj tf n]vPg,
lsqsls lhNnf lj sf; df sdff/l 5]yPg,

o; kflnsf]wflb^aofqfdf slj tf n]vPg,
lsqsls, vfg]fgldf xflsd 5]yPg,

o; kflnsf]wflb^aofqfdf slj tf n]vPg,
lsqsls, wflb^adf sg}d7, dlgb/ 5]yPg,

o; kflnsf]wflb^aofqfdf slj tf n]vPg,
lsqsls, zflgt / ; 'lff 5]yPg,

o; kflnsf]wflb^aofqfdf slj tf n]vPg,
lsqsls, wflb^asf]k\$[t af]b}af]h]g,
❖❖❖

:d/0f

■ /fwf sfsf{

s0f]k] 5g\
ltdf] cfj fhx]z
dgdf]s ltdf] gh/x]z
Df slt sfo/ 5'
a9]5g]sg <
d6sf 38]gx]z

cfh ltdl xg'/ gxgdf
slt km/s df]5 lh]bul
; fob ltdln]aem]sf xf]hf
;/ntfsf]dl7f]kl/ro

ltdl ; kmntfsf]l; 8l r9]b}
pRrtd 7fp]f kuf]a]hf
d]f]d]b' v'; ln]gfRg'
d]v]fsf] kl/efiff aem]sf xf]hf

d/] x]boj fudf
xl/0f em]f kss k:of}
3fd d ; Wfdf x/fp]uPF

k5]f0/x]f lyP
d]f kbrfkx]z
Tf/ d PSn]lx]B/x]F
c]f/x]df
ltdlnf0{e}]
j t]fgdf
:d/0f u5g\
lsg <
ol d]f c]o0m rfxgfb]z
❖❖❖

; dLif

8f= / j LGb | ; dL / / lx/0osdf/l kf7ssf b0{s[t

■ ofbj e§/f0{

**! = uþj fnsf] uþ cgél't M
; aNfkt rrf{**

gkfNL ; flxTosf syf, uhn, dSts,
lgaGwnufotsf l wfdf ; lqmo JolQmJ sf]gfpF
xf]- 8f=j LGb | ; dL / .lj= :+@#) h] %@ ut
nlDagl c~rnsf]uNdldf hGdgPsf ; dL/
lrlst; f lj 1fgdf :gftsf@/ u/l :j f:Yo lfqdf
sfo{t xjG5 ...t] flcfvñ -@)%#_.k]6df6Gñ
-@)^@_ .lj ls/0fñ -@)^#/_ .0lj/sf syfñ
-@)^%_ h:tf n3syf; aNk / .sfn]afbnleq
rftbsf] 3]fl -@)^#_ dSts+uhn; aNk
k\$fgz ul/; SglePsf 8f= ; dL/ k15Nnf; doof
.uþj fnsf]uþ cgél'tñ -@)^_ lgofqf; aNk
dkmt\ f j klgx xgþPsf]5 . lj legg k':sf/,
dfg-; Ddfg / lj el'føf/f; Ddfgt 8f=j LGb
kf08]gkfNL ; flxTohutñf ... dL/l pkgsdn
lrlggxG5 .

.uþj fnsf]uþ cgél'tñ hDdfhDdl ; flj 6f
ofqf-lgaGwx ; aNk ul/Psf]s[t xf]. sg]
Ps :yfgaf6 csf]:yfgdf hfg'jf klg'ofqf
xf]. Itg)ofqfsf :d/0flo 36gf / :j od'ofqfsf
j Qfftnf0{snnf]ds 9aNaf6 cleJoQm ul/B
Tof]lgoqfj j f ofqf-lgaGw aGb5 ..h^axfb]/sf]
ajhf0t ofqf]s[tntnfo{gkfNL ; flxTodf Joj l:yt
ofqfj Qfftsf] cf/De dfgPsf] ; GbeGf
.uþj fnsf]uþ cgél'tñ ; Dd cf0kibf lgofqf-
n]yfdf b]vPsf] pT; fxhgs k]ltnf0{
pnnyglo dffgk5{. k15Nnf]r/0fdf b]leq /
lj b]df lj legg p2]on]ul/Psf ofqfaf/]s[t

k\$fgz xj]qmd a%ñ]5 . To; }z]vnfdf k\$flzt
.uþj fnsf] uþ cgél'tñ ny'saf/f tflndsf]
l; nl; nfdf tlglxg]rlg eþ0fsf ofqf-; GbeGf
36gfx]nfo{; d] tof/ kfl/Psf]s[t xf].

k]tt ; aNk]sf]klxn]lgaGw .afn]faf6
t]h lgsf]ñ zlif\$df cfPsf] 5 . o;
; aNk]cGtu{ gkfnaf6 ; /sf/l sfo]mddf rlg
k]lgcl3 ugk/]sf bfþwk, xj f0hxhleqsf]
cgél't, aNk]sssf] c7fx] 306fsf] 6]Gh6sf
; fy}rlg k]x]n]ndf af; a:bf; Ddsf]ofqf
lj j /0f, ltgsf cgél't / /f]s k] aNk]z
; dfj z ul/Psf 5g\ ; ft ; o j if{k]/fgf]j f^a
km lra ahf/ -a]lh^a_ sf] le]nldnlnf0{
.le]nldnln /flqahf/ M,j f^a km lrañ zlif\$sf]
lgaGwdf rrf{ul/Psf]5 . o; y/l ..r^aNsf]
Ogb]fileq ltofgd]g :Sj fo/ñ zlif\$sf]gofqfn]
; g! (* (sf]hg # / \$ df k]hftGq Pj d\
; j tGqtsf] gfddf lj Bfyl]z]nu]ot ; ofF
k]bz]sf]lx]sf] /utn] leh\$] ltofgd]g
rf\$]sf]dx]j / Toxf]f]b]z]onf0{k]t't u/]f]
5 . Toxf]f lj zfn b/af/, ej g, ; aNk]no
cflbsf] 0f]ul/Psf]5 ..uþj fnsf]uþ cgél'tñ
rGb]faf6 k]j ldf b]vg]Pp6]j :t'.uþj fnñ
; Ddsf]ofqf / To; cj lwsf /f]f-rs ofqf
lj j /0f]z]n]oQm5 . of]zlif\$ s[t s]zlif\$sf
z]kdf k]f]ePsf]5 . ; d/ kofn] sf]la; g}
g; lsg]ofqf .clj :d/0f] ofqfM; d/ kofn] l
.flqef]fdf k]vPsf]tg / dgñ, o]fg ldl]og
auFsf] elgfj z]f af/]f] .elgfj z]fdf

pleP/í/ aúlg auFmZofdZj : cgéj í, aXf0
 kfsdf ufjhrSs/í, s[qd 0ltxf; xfØg, kxf8
 xÍ 6]kn ckmxÙgaf/Øf]k]j ldf el]bf]; j u\$]f
 6qmf, .v]f p/} dfg[eP lrlgoffÙn] ..dfG5]
 ePsfdf kZrfQfk] zlif\$sf lgaÙwx] cToGt
 /f]s 9aÙdf n]lPsf 5g\ .lj Zj kfsdf a4
 / ; u/dfyfsf]vfjhÙ zlif\$sf]lgaÙwn]n]ssf]
 : j Tj cyft Vf6\ /fli6@tfk]ltsf]b]6sf]fnf0{
 dvl/t u/bf] 5 . .uf]j 5 cf]g] k4ltdf]z
 zlif\$sf] lgaÙwdf lrlgoffrlsT; f k4ltsf]
 rrf{ / rlg a; f0sf] cj lwe/ ; E} a; \$f
 ; fylx] ; Esf] lj bf0-cgél't ; d]6Psf] 5 .
 ; aÙksf] cGtodf .clj : d/0lo af156fx]z
 zlif\$df b; lj leÙg pkzlf\$leq ; q4a /
 : d/0lo 36gf-k] aÙx]s]pNn]y ul/Psf]5 .

.uÙj fnsf]uÙ cgél'tÙ lgofqf; aÙk dfq
 ofqfj ØÙsf] kdf cfPsf] 5Ù, o; leq
 lgofqfsf/sf] : j fledfg, /fli6@tf, : j tÙqtf,
 dfqj clwsf// gÙfnl klxrfg Pj d\cl:tTj sf
 k\lfdfl ul/Psf] j sfnt e]6G5 . s[tdf
 ; u/dfyf, a4, c/lgsf] 7d]h, : j uÙf/L, /] Ef,
 lj /f6gu, e]xj f, abj n, dgsfdgf kzkl,.
 ; j oÙe"grufhÙ, ; /faÙfÙnufotsf yk]zÙbsf]
 kf]l dfq} xfØg, tl zAbn] n]ssf dgdf
 : yflkt u/\$f /fli6@ efj gf / uf]j sf 5fn
 lgaÙwx] df 5r]NsPsf]kf0G5 .

; aÙksf]cGtodf k]t't ul/Psf k] aÙx]
 /f]s, smfls / dfld\$ nÙb5g\ .d]h]o;
 ; aÙkdf ejf l k]t]qmf lj rf/ ul/gf]b]yf]h]
 u/fh]efjÙf]oxl n]yf]eÙg]n]ssf]0dfgbf/
 cleJolQm lgofqf-n]ygsf qmddf ; To]kdf
 pbÙfl6t ePsf]5 . ofqfsf qmddf ejÙf],
 b]yf] / cgé't u/\$f k] aÙx]nf0{h:tsf]
 t:t]/fVgh] ; aÙksf] j hg / dx]j a9\$]
 cgéj xÙ5 . o; vfnf]; l'd / ; Todf cfwf/t
 cleJolQm]n]ys / s[tk]t kf]s erÙg\ a9]

cf]j : t / lj Zj : t aÙg ; Sg]cfwf/ lgdfØf
 ePsf]5 . lgofqfdf oj tl; Esf k]dn ; jfb
 / cgéltnf0{oÙfyÙ/s] kdf k]t't ugÙgÙfn
 / rlgsf alrsf] thgfls ; GbeÙnf0{
 n]yss]b]6sf]fdf cleJolQm lbg]/fli6@tfsf
 ; GbeÙf Hofb} ; jÙgZl xÙh:tf oyfy{
 n]yssf 0dfgbf/l / lghl j]zi6Ù xÙg\
 snfls efiÙsf]kÙfÙdf ; /n, ; xh / ; jÙÙ
 k]fxz]l, cfsifÙ k]tlt, stÙntf cflbsf
 sf/0f s[t k7glo agÙf]5 . ofqfsf]; ?b]v
 cGtO; Dd kf7snf0{ d]t ofqf/t agfpg s[t
 ; km 5 . Tolt dfq]xÙfÙg cf]g}; :s[t, lfdtf,
 kf]v, cgÙf; g / sdÙlntfn] ; d]t agÙf]
 dhÙrlg / cf]g]c]oj :yf, cgÙf; gxlgtf,
 sdÙxlgtf / c; lfdtn]cemk5fl8 wsÙhÙ
 u/\$f]gÙfnf]thgf clwsf] lgaÙwx] df sg}
 g sg} ; kdf cleJolQm ePsf]5 . t:j l/xÙsf]
 kf]l]n]ofqfnf0{kÙdflofs agfPsf]5 .

; ferÙf kÙfzgÙf/f kÙflzt k]t't s[tdf
 ; dfnf]s 8f=nl]d0fk] fb uÙf]dsf]el]dsf
 ; fy} n]ylo Pj d\kÙfzslo /fVPsf]5 .
 cfsifÙ cfj /0f k]7 / k]l]sfls zlif\$ /xÙf]
 lgofqf; aÙksf]d]n]o Ps ; o kr]Q/ ; kÙfF
 cÙst ul/Psf]5 . clÙtd af]x/l k]7df ; df]j i6
 >lcÙf] >]7 ./fÙgÙ sf] cleJolQm] 8f/j lÙb|
 ; dl/ Ps l; 4x:t, oyfyÙ/s : km lgofqfsf/
 ePsf]s]/fnf0{kli6 ubÙ . ; duÙf 8f/j lÙb|
 ; dl/ f]s / /fÙf]rs zÙlsf, k]9/xFk]9/xF
 n]flg]0dfgbf/ n]yssf ; kdf .uÙj fnsf]uÙ
 cgél'tÙ ; E}:yflkt lgofqfsf/sf]gfpFagÙf]
 5 . o; s[t]n]; dl/sf]lgofqf-n]ygsf]lÙdf
 cf/bed}phofnf]elj iosf]; aÙt u/\$f]5 .

• C]oQm M kf7slo cleJolQm

lÙ =)@) ; fnfd sf7df8f]koÙf 6Ùhdf
 hÙdgÙePsl lx/0osdf/l kf]s gÙfnl ; flxto
 syf, slj tf, ult cflb lÙdf ; lq]o ; hÙsf

жкdf лrlggxG5 . pxfEsf ..df]rsú
 -syf; ^aлж_. s]of nlnf -afn; flxIo_ .z]oj t]k
 -syf; ^aлж h:tf s]txж o; cl3 g}k\$flzt
 e0; ; s]\$f]5g\ k15Nnf]; dodf k\$flzt .cJoQm
 -slj tf-ult; ^aлж_ s]dfllobaf6 kf7ssf]slj
 Pj d'ultsf/ JolQm] cleJoQm ePsf]5 .

j f0f k\$fgzaf/f k\$flzt k|t't s]tnf0{
 b0{v08df lj eflht ul/Psf]5 . klnnf]v08df
 %! j 6f slj tfxж ; d]6Psf 5g\eg]bf] f] v08df !@ j 6f ultxж /flvPsf 5g\ slj tf
 slj dgn]cg'e t u/]f]sNkgfzlн cleJoQm
 xf]. ; ^aлжsf slj tfxж b]ж, k\$[t, k] ; v,
 b]M cflbnf0{ lj ifo agfP/ n]vPsf 5g\
 ; dfhdf effgk]/f c; lhnf-ck7]fxж nf0{sx]F
 JoQm ul/Psf]5 eg]sxlRk?ifj uaf6 zfljift-
 kll8t gf/lgsf] b]M] f] cleJoQm 5 .
 j l/f]Ngfsf]b/nf]d6df cf]dlj Zj f; sf]5fk
 6f] cf]g]k]f]vn]:j f] nDj l afg]c7f] ugk]/f]
 5 . l eGб]cGwsf/df oq-tq cfkrhfo{vfljL
 a:g] slj n] j ; Gtdf cfkM pNnl; t ag]f
 k] ^aлdf lk]tdsf]; Demgf ugk]u]f]pNn]y
 u/l j ; Gtnf0{cf]g]eP/ cfpg cg]f]u u/]f]
 cleJoQm kf0G5 . zflgt ; a]f] rfxgf xf]
 d]Qm ; a]f] sfdgf xf]. ; flxTonf0{ ; fyl
 agfp]f w}]; Egglxж sf]; fy kfPsf] rrf{
 slj tfdf ul/Psf]5 . .c; ^aлo b]M-bb]hfo{
 af8] cfpm Psl5g latfp]eGg]slj sndn]
 ol sfgxж n] cft]sf] ult; x]f/sf] ult,
 lj gf; sf] ult ; fg g; Sg] s]/f k|t't u/]f]
 5 . kl8fn] lylrPsf]sf] hlj gnf0{ ; Nsf]
 u/]f] Pp6f r]f]sf] 7f] E thgf ul/Psf]
 5 . slj tfxж df cfz]lg/fzsf]s]/f ul/Psf]
 5 . ; dfhdf Jofkt zf]f0fnf0{ ; ^aлt ub]
 g]kfnln]g]kfnls}ut r]f]b]y] dnfo{kl8f
 eof]elgkG5 -slj . b]ж. cfdfsf]sfv] . cf]g
 kl/j z]U .s; /l ; Jf u?F] .xfF]Nofpg k/]f]

5l . .hGd]f]xG5 g]kfnl leh] cf]g}df6f]f]l
 .zflgt / l; h]f] .b]ж gb]Mf] g]kfn gb]Mf] \
 cflb zlif]sf slj tfxж b]жk]sf ejf n]
 cf]k]f] 5g\ o; u/l slj tfdf ; fdlos
 ouafy]/fldgsf pR5Nf]; , hlj gsf]lg:; f/tf
 h:tf lj ifo-k] ^aлnf0{ j б]Qm k]fj sf
 cleJoQm ul/Psf 5g\ hlj gsf ltSttf /
 c; xhtf :j feflj s z]hldf k|t't ePsf 5g\
 uBz]hldf n]vPsf ; ^aлжsf slj tfxж ; /n
 efiff / 5f]f]; Argfdf cleJoQm ePsf 5g\

o; u/l ; ^aлжsf]bf] f] v08df ; ^aлnt
 Ps bh]g ultxж df k]f-k] ^aлn]7fpFkfPsf]
 5 . ultxж clwsf]z]tMk]f] ifos 5g\ dgsf
 OR5f, csf]Nfxж k]f]sf] :j lkgn au]Fdf
 nxl/6g\ .cfpm hlj gsf s]k] lfof xfFL xfFL
 latfp]eGб].ltdl; E cgfot; g]ol cf]fxж
 h]w]clg ems]eGg]cleJoQm df of]gsf]p]nf;
 clg hlj gk]tsf]cfzfj fbl :j dvl/t ePsf]
 kf0G5 . ; h]l lx/0osdf/l kf7ssf]ultsf/
 JolQm] a%g ol ultxж kof]t 5g\ To; f]t
 ultsf]dfwb{; ^aлtsf]; fyaf6 cg'e t xG5 .
 ult u]f xg]xgfn]klg ; ^aлlt / :j/a4 ult
 cem a]l k]fj sf/l nf]b5 . ult x]bosf]
 ctt]af6 k]km6t xG5 . oxffk] / hlj gsf
 lj ifodf ullt cleJoQm kf0G5 .

; flxTosf/ z]h]b] ; fsf/sf]el'dsf, k/z'
 k]wgsf]k\$fgzslo / n]slo ; d]6Psf]o;
 s]t]df ; du]f cf]gf]; dfh, b]ж, hlj g, k\$[t
 / logsf cf/f]c-j /fk]of{k]l/j z]sf]l]rqofsf
 ; fy]gf/l-cl: t]f]sf]vf]hl ul/Psf] . b]zhnf0{
 hgglsf]; f]f lb]z]df /fv] zflgt, ; d]4
 / ; vsf]ck]ff ug{g}; ^aлжsf slj tf /
 ultxжsf] d]h dd{xf]. slj Pj +ultsf/
 lx/0osdf/l kf7saf6 elj iodf cem ; zQm
 slj tf / ultsf ; ^aлжxж cfp]g]5g\

e]xj f .

; 3d/0f

Ps r8sg

■ 5lj /d0f l; nj fn

Dff lg; ha wtldf klnf]kf0nf 6\$5, p; sf] klnf]kf0nf; E}hlj g ; a\$if\$ f kfgfx_ cfkrr] E} kn6g yfn5g\ bMv, ; \, xfFf] / /fpgx_ cfkrr] E}af\$] NofpEgV cftdf ol ; a\$ifx_ nf0{o; }wtldf lj ; hq u/] shihd 7f\$5g\ of]k/Dk/fb]v g}rNb}cPsf]k\$[tsf] lgod g}xf]. xfdl oxl kl/lwleq /x] cf- cfkrr] sd{ul//x\$ f x65fF.

Dfflg; /k\$[tsf]; fxro{dfg; sf]; \6; E} ; ? x65 . t/ ; ?df p; sf]:j r\$gf lj sl; t ePsf]lyPg . r\$gf lj sl; t gxhjh df65]f0{ k\$[tsf]j f:t]yPg . ha ha df65]f0{r\$gfsf] lj sf; xbj]qmd a9\$ f]clg k\$[t xfdl]nflu g] /x\$ e6g]1fg a9\$ yfnof]. k\$[tsf] cgkd ; fbo\$; E} ; xsfo{ ub]c13 a9\$ yfnof] p; \$f pknlAwx_ nf0{xfdl}n]klg kfngf ub] cfh oxFFhlj g lhpg] qmddf plePsf 5fF ple0/xg] 5fF.

oxl k\$[tsf]sfvdf xfdl k\$[tsf]lgod kl/lwleq /x] cfkrr]hlj gsf]cl\$td knsf] af6f]sb{nfda4 ePsf 5fF ; fgf\$ f cfkrr] ef\$ f, cfkrr]u/\$f sfdx_ ; Dembf clxn] stf stf /f\$fl~rt xg]ub5 . slxn]sfxF nHhfafv klg xg]ub5 . s:tf]ajf xf]Tof]< clxn] d d]f] 5f]fsf] afNosfn / d]f] afNosfn]thgf ub5'. Ps 5\$ klg ldNb\$ p; sf]/ d]f]. sDob/ 6]nlehg sxfflyof] To; ajf < ufpEsf 7hf 7fn"egfpEfx_ n]

/]8of] le/\$f] b\$bf s:tf] /x/ nflu5, clxn] /]8of\$] t hdfgf g}5\$ eg] klg x65 . 808l-laof] skbl{ lgs}v]hGof]. clxn] tl v]hx_ klg upf]f v]lg 5f]8; s\$fb\$bf cfkrr] df]hskg x6\$ f]dx; ; ePsf]5 dnf0{. xfdl] sk8fsf]es08f]agfP/ sIt v]of. gf^nsf] la8 / kf0ksf] kf^aNf] agfP/ sIt u8f0of] elg; f]lo 5\$. xfdl] ol v]h\$fx_ clxn]nf] e0; s\$g\ t/ ; dosf] kl/j tg; E} ePsf] lj sf; n] klg /fd] u/\$f] 5 . oxl ; dosf] lgod xf]. lxhfh]xfdf] kVf]_ s\$bdh vfP/ v]vsf af\$ifx_ nfufpF] cfh xfdl ToxL v]vsf af\$im / v]vdg g}k\$if cgsf] lrxh_ af6 ag\$ f nufx_ nufpEf. of]/fdf] s/f xf]. ; do 3ld/x65, s\$fn\$]rqp:h:t}. xfdl klg 3ld/x\$ff; dosf] 3\$df .

cfkrr]csf\$]s] yfxf lyPg To; ajf . ; a}; dfg nflu g]ub]of]. vfnl v\$ f k'}ufpF] rxfl/Gof]. s; \$f]3/df s]sf]ePsf] cxf]fq v6] k\$ ugkg]. s:tf] ejf gf ; a}; a\$ f] sfd nflu]; x]ol ejf gf . ufxf]; f]xf]f ; a} Ps xg]. bMv, ; \; a\$ f]Pp6]x]f]e6g]ejf gf . kd{ d]hfkft, 3f, bfp/f ug{; a}; E}s:tf] /df0nf] l Tof] If0f clxn] ; Dembf klg lgs] cgsb nflu g]ub5 . xg t ufpEsf]f]lgs]j if{ eP klg a\$fn]5f]f gf; f]_ cfh klg 5f] ufpEsf . ajf ajf dfdf 3/ k\$bf k\$fgf ofbx_ d]f]dfg; k6ndf 7f]sg]ub5 . kl/j tg w]}

ePtfklg ejf gf Pp6}5 cfh klg xfdflufpBf
 oxl ejf gfn]ubf{d d]f]ufpElt lgs}df]xt
 ePsf] 5'. d d]f]ufpEsf] uj { ug} ubf'.
 kmf lbnf lf0fx, df d cftn}ufpBf /dfpg]
 ubf'. xg t klxn]/ clxn\$fdfl lgs}cgt/
 5 . klxn]ctofj Zos ; fdgxr lgsf]nflu
 whlvjh g}kbn cfpqkb{of] clxn]3/ 3/df
 df]f/ k5 . es68]f 7h} ahf/ 5 snh
 :ykgf ePsf] 5 . lhNnf :t/lo c:ktfn
 vflnPs]5 . agkf j lb]f; ; 8s ca s]l
 j ifk15 k/f xbf . o; sf/0f d]f]ufpBf
 ljsf; sf] ultnf0{ tlj }kdf cufl8 j 9fPs]5
 5 . of]uf]j sf]s/f xf].

d d]f]ufpEflsnkgfdf enbf o:t}s/fx, n]
 d]f]dg-dl: tisnf0Ps lsl; dsf]cfgb k]lt
 x65 / cfldan klg a9]f]cfef; x65 . cftn]f
 afnosfnf]; Dergfn]lgs]/f]fl-rt agfpE .
 Psk6ssf]s/f xf] bW / rgsf]kl7f]ufpBf
 af18Gyof]. k'}ufpEsf df65} sfgk/ klyf
 xfdl arrfx, sf] klg s]sfd l aafsf]kl5
 nfluGyof]. xfdlnf0{t /df0nf]g lyof]. sl/j
 b0306fsf]lx8f0kl5 sfgk/ kluof]. lgs]7h
 nf0g /x5 aaf bf0x, nf0gdf nfluGeof]xfdf]
 t s]g]sfd lyof]/ < 3l/ oft 3l/ ptf 30g].
 d; E}uPsf d]f] ; fyl /fd; E}c, gfd t
 w]sf] yfxf eP Toxl klg lgs} ; fylx,
 agf0; lsP5 . afnsx, ; fyl agfpq lgs}
 ; lkfn' x65g\ xfdl] klg lgs} ; fylx,
 agf0; s]f lyof]. /fd e6g]clns a9l g
 rnfv lyof]/ d e6bf cln 7h] klg . d]f]
 bfHo"xl/s0f ToxfEsf lzlf]s lyP . ToxfEsf
 el8df s; /l j t/0f ug{e6g]s/fdf clk; df
 ldl6^e]x]sf] lyof]. dfly clk; df xfdl
 arrfx, sf]Ps xh ToxfEuoif. d]f]bfHo'ePsf

gftfn]dnf0{t ToxfEfg sg}a6b]h ePg .
 d]f]; xf/dfd c, d]f; fylx, nf0{klg d; E}
 uP . clk; aflux/ bW / lk7f]f af]fsf
 Rffax, lyP . leq 6]hdf yk}df65} ukm
 ul/x]sf lyP .

d; E uPsf s]l ; fylx, n]af]f Roft]
 wdfwd bWsf]lk7f]xftfel/ lnP/ vf]lyP .
 s]l aflux/ uPsf lyP . oxl qmddf lgs}
 arrfx, hddf eP/ vf]lyP . leq clk; df
 s]fsf] rNb}lyof]. d klg s]sd l ; a]h]
 vf]f d]h]kig Psd]l bWsf]lk7f]lnP/ vfg
 yfn]Toxl avt leqaf6 Ps hgf df65]h]
 b]f]g\ xQkQ aflux/ cfP/ ; a]h]f0{ ufnl
 ug{yfn]d pgs}cufl8 lyPf. dnfo{dhfhn]
 r8]fP . c, a); fylx, efu]g\ leqaf6
 d]f bfHo"cfP/ dnfo{ r8]fpg] df65]h]f0{
 ufnl ug{yfn]. lsg d]f]ef0nf0{k6]f]e6b}
 ltgn]pN6}bfHoHf0{k7f]s]ltdln]g}
 ef0nf0{bW rfg{k7f]psf]xf]< bfHo"cj fs]\
 eP/ d]f]ufnf k5kf5 u/] aflux/ k7fP . Ps}
 l5gdf 9]f]sf] sfkdf n] ; j } bW vfp/
 ufnf d; fb]f lgl:sof]. vfg'g lkg'kk]f]f
 lrg'eg]em]d klg cftn]f]ufnf d; f]aflix/
 lg:s]E tl t ToxfEsf k]fV g}/x]f]g\ pgn]
 bfHoHf0{eg]f]j fSo cfh ; Dernf lgs]lnfgl
 x]g]ubf .

o; / l lgsn^s } kdf /x]f]afnosfnf
 ePsf tl :d/0fx, nf0{clxn]lgs}k]0fbol
 a6g klu]f 5g\ xfdl af]g] cfwf/x, nf0{
 alnof]agfPsf 5g\ h]h:tf]eP klg xfdln]
 ; E}nofPsf bMv ; v, xfF] /f]gxr nf0{oxl
 wtlf]s; h]f0{ ; dk] labf xgk5{. oxl g}
 ; dosf]lgod xf].

❖❖❖

nf\$syf

j \$f v al; ut]

■ sfzL/fh cfrfo{

t g lbg d]3/klg]cfzf]cs]5f]af6f]
lgb]nfx/]hf0{cfhsf]af; sf]c8\$
ePg 5 . kx]f 3fd x]f p; nf0{af; a:g
dg nfu]g . /ftsf]cf7 ah] Dd pm cNdln0
g]/x]f] 5 . cf]l /ft, cfsfzdf tf/fnf0{
klg afbnn]n]f0lbPsf]5 . pm cufl8 sfnf]
s]xf]8/nf]bf]hlj a; h:tf]nf]5 . p; nf0{
Toxl af6f]gu0xGg . bfkaf6 vs]l lem]5 .
uf]h kf]bfk]b] af]l /x]f] 7bf]h] cf]gf]
axfb]/nf0{l:h:SofPsf]f Joy]f eP klg Ps
5ksf] xf]5 .

/fqlnf0{klg kf]0flagfsf]; #f/ gagfpg
; fob k\$[tn]b0{rf/ r/fr?^a\$lnf0{cf]gf]
rxnkxn b]y0/Vg]lh]d]f lbPsf]xG5 Sof/ l
af6f] eNg] klyssf]; fy]sf] kdf kfnkf]nf]
s/fpg] r/fsf] cf]fh ; Gbf emg\/ft bl/6}
uPsf]nfx/]hf0{k]lt x]5 . p; nf0{s]n lx]#
h]t]sf]8/ 5 . pm t; fpg] E n8] ; S5, axfb/
5 . cf]df b/f]ePk]5 e't To; }ef]5 .

afkm]/f/ftsf]gf}alh; s]5 .

la:tf/}af6f]f] rf]f0{36\$]5 . pm ca
uf]bf]f kf]5 . Psl5g h^a\$nn cln kftnf]
5 . 7hf]kx/f]9; d;; cufl8 5 . 7hf7hf
bf]f]f]a\$nf]uf]bf] klg cNdNof0lbPsf]5 .
glur]sf]vdf xlrn s/f0/xG5 . af]n]; jfs
af6f]sf]5 . nf6f]f] f]Pstfn]Sj fs]j fs]\
ul//x]f] 5 . slxn]f]xlf rd]f] nfx/]sf]
s]r6af6}; 0\$ s p8] s6\$. cgb/af s]b/af
s]k b]M\$g] . 6r]f]a]k klg t; e0; s]5 .

pm lxn]f]f u8\$. km]/ pqf5 . hQfn]pN6f]
nfx/]hf0{g]ef/l u/f0/x]5 .

ca pm cufl8 a9] ; f]b 5g]h:tf]5 .
cfzf]n] Psks]f ldn]s u5{. lahhlsf]
phofnf]f nfx/]hf]PskN6 /gj g / kf]f lnf0{
cf]f nufpB . cxFupf]g:sg]; f]s]5g] .
cln cln l; dl; d]kf]gl kg{yfn]f]cl3b]v g}
xf]. h]ls/lx] 15/1t}b]f]G5g\ nfx/]Pp6f
9a\$nf]f yrf]s a:5 . PskN6 ?dfnn]; dl; d]
kf]gl xf]of kl; gf k5\$. km]/ u8\$fa\$; ?
xG5, pxl l6ln]s k]sl lahh] grR5]. glhs]f6
lr]t]f ef]5 . nfx/]Psk6s t]lg dflg; sf]
cl:t]f kf]6f]s egl lr]RofpB, kx/fn]p; nf0{
luhof0lbG5 .

pm lgb]g; Snfh:tf]5 . cfPsf]af6f]
klg b]f]g . pm ; y; y]f w]cf0; s]5 . km]/
PskN6 cfzf]n] cfk]hf0{ lahhlsf]wfl/nf]
xl/fn]r]5{. Ps lgdi]f emndln xG5 . o; k6s
nfx/]hf]cfk]bf @)-% xft k/ 6Ns]f]; f]f]
kf]fsdf Ps df]5]b]5 . ; xf/fsf]nflu nfx/]
3Bf]f]6f]hf]f]p; sxffR]5 .

#o:tf]/ftsf]aj]f tkf0{sf]xf]f hf]gf
cf]f hhn]nfx/]hf0{; f]5 .

ax]f] \g \d cnkqdf k/F. af6f]stf xf]
stf s]k yfx ePg .

ldln]s lahh] r]Sof]. cxf \s:tf]ldn]f]
lhp8fn . df]5]stf /f]f \z/f/l/s pQ]hgfsf]
; f]ble\$ cj ; /nf0{dx]f] lbg]bf cfh p; sf]

ofqf hl6n / vt/gfs ePsf] nfx/] df]xt xgaf6 an} / f]sG5, gq=.

æd klg PSn}5'. d]f]3/ k/ ufp]f 5 .
d a] laf6 cfPsl . cem]cfwf30f lxBgk5{.Æ
pm olt eg] lxB5]. nfx/] kl5kl5 nfu5 .
cf0df0{eP/ klg pm slt ; l 5 . nfx/] lxBg
g; s\$]f s]lnf0{ yfxf eP5 Sof/ l k5fl8
kms{5}/ eG5]-

tkf0f]f0{cl7af/f]k/]h:tf]5, d ; dftl lbpF

Pp6f axfb/ Hofg eP/ klg cf0df0\$]f
kl5kl5 lxBgkbf{p; nfo{; d{nfu\$]fcg]ej
5B5 . To; dfly of]k]gn]nfx/]hf0{e'tSs}
kf5{. pm s/f lem5]ax]f] t, p tn kf]6df
xfd]f] a] l 5 . uf0{:t' w}] 5g\ xfdlnf0{
; w]ef]af6f]lxBgk5{. hlxn]klg kms] cf]f
olta]f xG5 . d]f]3/df a9f afacfdf dfq
5g\ d Ps cf0df0{eP/ klg db]f]em]bM
u5{.Æ

nfx/]af6f\$]f]rsdGgtfaf/]; f]5 .

æs]L ; fn cl3 of]hEndfly 7hf]a:tl
lyof]. df65] ; la:tf/ la:tf/ Toxf]f6 a] l
emb{uP . clxn]ufp]f sf]L klg a:b]g\ hDdf
Ps÷b0{ 3/ 5g\ To; h] df65\$]f
cfj thfj t g]eg] klg xG5 . xfdl Ps÷b0{
hgf]lxB] of]hldgnf0{3; fg{t s]; SYof],
km] To; dfly klg cfh lgs}ft lalit; s\$]f]f
of]af6f]lxBg]df]f; x] klg lxB; s].Æ

slt l/ nl eP/ s]/f u5{pm . nfx/]hf0{
Pp6f lj wftf g}ptk]g ePh:tf]nf]5 . olb
pm ge0lbPsl eP p; sf]sg ult x]of]xf]f l
Tof]3g3f] h]ndf pm lhp]d]yof]. ufpB/sf
s]lx] ; sg} klg nfu]g]f]5]f]f sd axfb/
x]gg]e]g]k]f]f p; n]lb0{.

s]L crf]gs /f]sG5]. kl5 kl5 nfu\$]f
nfx/]p; E 7f]sg k]5 . pm lhl/a]u xG5 .
/f]f]f-r]t x]f] . pglx] phf8 / kYofg 7fp]f
k]5g\ Toxf]v]sf kft 5g\ To; h]s]L
lgik]tf cln x6\$]f]5 . oj tl o:tf]hf8f]f
klg kf]l lk]B]. clg Ps]5gdf r]/f]f lems]
nfx/]hf0{; Nsfpg lbG5]. nfx/]cfk]m'b]zaf6
cfPsf]dfG5]cfk]m]r]/f]f lb]gkg{x]f]. pm lbg
grfxg] t xf]g, t/ olta]f af6f]sf6g]g]
Wofp]g x]f] klxn]lems] lbg gEofPsf]xf].
nfx/]h]r]/f] ; Nsfpg, tf]g yf]5 .

bfx]f]f]Pp6f cl7]f]u]D8f]em]h]5 s]L
eG5]- ænfx/]hf0 l tkf0{f]af6f]hfgf] lufpF
glhs 5 . d]f]ufpFc]Nn 6f]f tNnfkl§ 5 .
d Tot]nf]5'.Æ

æd; E hfg]eof] eg] t slxNo} kms]g
kfp]g]g lg]f] p 7f] 5B5].

p; sf]sxfg] sg] tfnsf]3/ xf]f . af] l
bMl kxf]l h]j gdf ; l ag] a:g; Sg
ufp]f]f]sf] ; fx; b]y] a? cf]gf] l b]zL
gf]l k]t lwsf] nfu] cf]B nfx/]hf0{. pm
nfdf] ; f; km]B{.

kfgL cl]n bs] cf]f]. clxn]cl3sf]h:tf]
c]wsf/ hd\$]f] 5g\ . clncln ; f] afbnn]
cf]gf]6s k]m]f]5 . s:tf]crDd l /fts]f
!! ah]; -; f]f ; sf] kf]f Toxf]f; / l b]Mg\ x
Rj f]f]f] rF]fub]tl nfx/]f]j /k/af6 lxBg\
rg]f]glt/ cfPsf]ajf cfh w]}c]NdlnP5g\
Sof/ l ev] 3/lt/ cf]fnf] nfu]f xf]f]f
; a]f]f0{/ft k/]kl5 p]x] cf>osf] Wofp]g g
xf]. nfx/]h]dgdf qf; /f]f] ; fl]rlbG5 .

p m d b e l / 8/ InP/ Tof] c G w s f / do / f q l d f
 cu f l 8 a 9 f f a 9 f } 5 . b } ; h f l p; n] P p 6 f
 k' f g f] v f h s f l u f] - w f ; f / e f f . To x f F p 6 f
 la / f n f \$ f] 6 N s \$ f] c f E f n] n f x / h f 0 { t ; f Q l b G 5 .
 c f a \ l ; l / a \ x G 5 . n f x / w f ; f / s f] c f E g d f
 ple P / s / p b -
 . o f] 3 / d f s f x l x g x G 5 < l
 a] l d f u f l s g { a ; f f d f G 5 } ; e P h : t f]
 a l e m G 3 / s f] 5 f b s f b , v t l a f / l s f] j f t f j / 0 f
 x b f { . 3 / l e q d f G 5 } ; a 8 f] ; z a l s t x G 5 g \ v : o f s V ' b \ u / h : t f] ; l g G 5 , t / a f h l a f l x /
 c f p b g . p m k l l / a f h f p b - . n f g 9 f f v f l g f] l c x F s f x l a f l b g .
 . P 3 / a b l l d c n k q d f k / E . d n f 0 { p 4 f /
 u g { \ l a f t l 5 , P s k N 6 9 f f v f l l b g f] l l
 s f k N 6 a f h f P k l 5 3 / s f] % o f n v N 5
 d f G 5 \$ f] c f j f h ; l x t -
 a P l t k f 0 { d f G 5 } g } x g x E f f x f . x f d l n f 0 {
 t o x f E t n] ; t f P / x f g k f / f l 5 . t k f 0 {
 o : t f] d l l o / f t d f s ; l c f p g l e o f] < l
 3 / a b l a 9 f] 9 f f v f h] n f x / h f 0 { l e q
 k ; f p b . 9 f f s f f] u h a f / , c f l m f a l n o f] l u
 n u f p b . a 9 f] e b b] h f G 5 -
 a O T o ; h] x f d l 3 d 5 f d f e g h : t } 3 / l e q
 9 f f f n u f 0 { a : g] u 5 f t . P s l b g x f l g , b 0 l b g
 x f l g ; w f o : t] s l t k / b z l s f] c n f k ; g ' l
 s l t c f k m l k g q l ; t e P / a : g ' l t k f 0 { f 0 { y f x
 5 g x f h f , e t n] h l x n] k l g t l g r f l 6 a f h f p g]
 u 5 . T o l t a h f s g] d f G 5 h] p m , E ; j f n h j k m
 u l o f l e g] d f G 5] t l s f n d 5 . o ; s f / o f t k f 0 {
 a f h f p b k l g x f d l n] r f y f l k 6 s d f h j f k m l b P s f
 x f f E c E g f d f c f u f] e f f] b) a 9 f] P s f x f] f a f l b
 h f G 5 - . / f d l l / f d l t k f 0 { a f f F] c f p g l e P 5 .
 s x f F D d h f g x G 5 < w f g t k f 0 { f h x f g k l / j f /
 e f l l o d f g l / x f g l a 9 f] c f u f] k m G 5 s / f h f 0 {
 6 b l o f p b g . a o x f f t x f d l / f l t l k ; f a k m l k l g
 l g : s f g f F o x f F p 6 l l s r s f g] 5 ; f x d f k f s l .
 p ; n] t f g l l n f l g d f G 5 h f 0 { t b f g } x g g . t /
 a f a " l w d f f s / f] o f] 5 l s o f] 3 / d f e t r f l x F
 k ; f l 5 g . E
 a f ; k f P s f d f n f x / h] c f g f k g h l d e P s f]
 c g l e j u 5 { .
 n f x / h f 0 { t f h a n f l 5 / ; f l 5 - a 3 / a b l
 a f l l o x f F o ; l l s g t ; f p g] e P s f] x f] < l
 a t o f] t d n f 0 { y f x f 5 g a f a ' . t / a i f f l
 k l x n b l v o : t f] e 0 c f P s f] / x f . o ; s f] s x f g l
 n f d] 5 . a i f f l 3 o x f F P s h g f w f d l a f h]
 a : b y] . o f] p g b f] 3 / x f] . p g s f] 5 f f l
 l j b z l d f g f l u l o f] . d f G 5] x [b k l 6 / a x f b /
 l y o f] t k f 0 { t } . P s k N 6 l a b f d f b 0 { l b g s f]
 a f 6 f h f 0 { P s] l b g d f l 5 r f l 5 ' e g] 3 / c f p b f
 o f] h a l n k f / u g { t k f 0 { t } / f t d f k / f .
 h a l n s f] a l r 3 g 3 f] c G w s f / d f c r f g s
 p ; n] k l g l s r s f o f e b b . E
 a p ; n] k l g < c l s ; n] e b b f] / < l
 a P ; f f r - t k f 0 { t e b b e P s f] 5 g x l u =
 l j r f / u g k g [s / f] s] 5 e g] l s r s f o f s f v f s
 k 5 f l 8 k m l s P s f x G 5 g \ z / l / d f 5 f s f]
 s t n f h : t f] n o f s \ h s x G 5 . = p ; n] k m s P /
 T o f] w f d l s f] 5 f f f n f 0 { r / f b v j f 0 { 5 .
 d f o f k l l t s f s / f u / l n l k f / l 5 . o ; f] u b f b b]
 l s r s f o f n f l l o ; s b f n f 0 { s x f f n u l s x f f n u l =
 x g a f a ' l s r s f o f ; b t k f 0 { f] e b t e P g =
 T o x f b l v T o f] g f h j f g k l g k m s l c f P g 5 . c l g
 l j / x n] t 8 l k P s f] w f d l a f h h] c f k m l w f d l e P /
 k l g s k l u g g ; s k l 5 o f] 3 / a f / 5 f f l x B f g V E
 n f x / f f c f a 9 s s k m l 5 ; f ; l g : s h f h : t f] x G 5 .
 o x l a l r d f c u f f d f l y s f] e f / a f 6 s f n f]
 l a / f n f h] b W s f] e f B f] 3 f l 6 d f 0 l b G 5 / a 9 f f f

6fpsf~~df~~ k5{. a~~9~~f] hfl5 ~~a~~Pl:; df, eflj~~n~~
Aofgnf0{/fv\$] lsl/ofn]:j fxf agfot].

æoxfF/ftL af~~h~~pg] s; ~~h~~f0{ klg 9f\$~~f~~
vflg] r~~ng~~ lyPg . t/ tkf0~~h~~xQ] ug~~é~~Ps~~f~~
vflh~~b~~0xfnF. o:tf] 36gf k~~l~~o~~s~~ % aif{k~~y~~f
ePkI5 365 e~~g~~}. ; fRr}Pp6f To:tf] 36gf
^@ ; fn j ~~z~~fv @) df 36\$]lyof]/]. afa' ~~0~~
clxn] ^& ; fn t xf] cfh @) ut] t x~~g~~
xlu=< Af nfx'] em^a x~~6~~5 . ldltj fnf 38L
x~~5~~{# ut] lg:s\$]f5 . p; nf0{u0; s\$]k]f0f
lkmtf{cfPh:tf]x~~6~~5 . gaf~~h~~l b0{fgl\$]6fpsf~~h~~
x~~g~~ e~~g~~; ~~a~~ l~~b~~65 . erf~~h~~faf6 b0{l vNnl
r'yf~~b~~ l~~e~~65 . Ps l~~v~~Nnl a~~9~~fnf0{l~~b~~65 . cf~~g~~f
efu nfdf]; f; tfg] Ps l~~d~~g~~h~~df]; l~~w~~fp5 .
clg 7~~6~~f] r'yf~~b~~nf0{e0~~0~~f 7~~3~~b}nfx'] ; f]5 -

æclg a~~9~~f af ~~U~~tkf0~~h~~:tf]; a) yxf kfpl~~h~~fkpl~~h~~
klg lsg oxl 7fp~~h~~f a:g~~h~~Ps~~f~~]t <@

æs]ug{afa' ~~U~~ d a; f0 vflP/ ev{}/of]
l8xldf cfPs~~f~~] xF. ; fxh] InP/ gEofPs~~f~~
af~~9~~l~~k~~]~~h~~]InP/ uof]. adf{uP klg sd{~~B~~
o:tf]3/ hlu~~df~~ To; }km~~F~~. s]ug{~~U~~5f8}
hfg] l~~j~~ rf/df 5'. d klg afa~~h~~f pd]df
0l~~8~~0fsf]kN6gdf hflu/ v~~g~~yF. kI5 efflon]
; fy l~~b~~Pg . bZdg nfu] s~~h~~l h~~f~~ fd ug{
gkf0{lg:sgk~~h~~of]. dnf0{etk~~h~~sf] l~~j~~ zj f;
x~~g~~y~~h~~. dg b/f]eP To; }ef~~l~~b5g~~h~~etk~~h~~ e~~g~~g]
nflu~~of~~. t/ s]ug{ afa' ~~U~~ cfw /ftdf 9f\$~~f~~
xNnG5 . ufo{:tx~~z~~ To; }k~~m~~5g\ ef~~8~~fsBf
To; }9N5g\ ; ~~z~~f k~~m~~f u~~y~~\$f df~~5~~~~z~~=n
x~~g~~f~~h~~\afa' ~~U~~ e~~g~~g k~~m~~5~~h~~, tkf0{klg b~~Y~~gk~~G~~5 .
of] cfw /ftdf pm= ToxlFvfhfdf df5f
df~~l~~/x~~g~~ \ o:tf]7fp~~h~~f klg ca a;] ; filo
5 < ca lognf0{s}e~~g~~< d klg e~~h~~l g)of]
7fpF5f18lbG5'. s;: f] tkf0~~h~~f eflo /x~~h~~ /
d~~h~~]cf>o lbg ; s~~E~~; fRr]afa' ~~U~~tkf0{~~h~~ sg
s~~h~~l t e~~h~~ e0g xlu <

nf~~x~~'\$f]hj fk~~m~~ gln0sg}a~~9~~f]as~~h~~l k~~h~~of]
eg] af~~h~~hpgx~~h~~f~~h~~ e~~g~~b}; Tg]t/ nflu~~of~~.
nfx'~~h~~f0{nflu~~of~~}a~~9~~fnf0{p0/sf]vf~~h~~l gug~~g~~
/fd~~h~~]nflu~~of~~}Sof/ l~~s~~gls a~~9~~fh:tf ; f~~er~~fn]
; w~~F~~; /n k~~Z~~gsf] s8f p0/ e~~h~~l g kl//x\$]
x~~G~~5 . p; nf0{ cf~~g~~} lhgbuln] of] ; a
l; sf0; s~~h~~l]lyof].

nf~~x~~'] e~~h~~of~~a~~dlg ; fgf] lnk6f~~h~~f nDk; f/
kl//x~~h~~, cf~~g~~f]?s:ofsnf0{l; /fgf agfp/ .
clxn]p; n]dfntfn NofPs~~f~~5~~h~~. 3/hlu~~sf~~
k~~h~~gw u/f~~h~~f eg] a? s~~h~~l k}f NofPs~~f~~5 . pm
cfh cf7 aif~~h~~I5 ; fgf] ufpB/, :j f:gl,
5f]f5f]lsf] dv x~~g~~{ cfPs~~f~~] xf]. clxn] t
p; sf]5f]f]ltn]klg nkwd\le0; Sof]xf~~h~~f .
bMl h~~l~~j gdf a; ~~h~~f h~~x~~fg kl/j f/nf0{
ufFaf; sf]k~~h~~gw ldnf0{pm k~~g~~M k~~m~~5~~h~~} 5 .

k~~h~~l af~~h~~sf r/yf~~h~~sf l~~v~~Nnl sl/a cf7-
bzj 6f a~~to~~0; s~~h~~l5 nfx']tGbfdf k5{. km/
lsg xf]sl~~g~~, crfgs lr~~l~~x/65 . cl3 a~~9~~fn]
eg~~h~~sf]kf~~h~~ j ifc~~l~~3sf]36gf ; Dem65 . Tolta~~h~~f
a~~9~~fn]eg~~h~~sf lyP æclg Tof]lsrs~~g~~]lg afa'
slxn]?vsf]7~~6~~f] 8~~h~~hf~~h~~]vfPs~~f~~]uf~~h~~, 7~~h~~f
9^anf]cflb eP/ klg a:5] /. PskN6 h~~j~~ fg
sd~~h~~f/lnf0{hfndf kfl/5 . p; sf]af~~h~~lrfnl
dl7f] b~~h~~bf /fd~~h~~, cf~~g~~f]3/ j ftfj /0f ot}xf]
egl kmF05 . clg sd~~h~~f/l] cfld; /lffsf
nflu lnPs~~f~~n~~h~~ln]; fob t; f~~h~~gh:tf]nfu]
xf~~h~~f, ?vsf] 7~~6~~f] xfg~~h~~f t ef]nkN6
lem; Id; ~~h~~f Toxf~~h~~sf]c1ft s~~h~~l~~sf~~hf; s; ~~h~~
b~~Y~~h, t/ Ps~~h~~5g kI5 c~~z~~ u~~p~~h~~h~~~~z~~; d~~h~~
hDdf e0{x~~h~~nf; lyPg /]. Tof]sd~~h~~f/l klg
tkf0{t:to; /l g]oxl 3/df af; a:g cfPs~~f~~
/x~~h~~. afah]t To:tf]sf~~h~~d ug~~h~~Ps~~f~~5~~h~~ xf~~h~~f
xlu=clg ef~~h~~hkN6 t Toxl sd~~h~~f/l klg of]
3/sf]pm= Tof]sf~~h~~df d/\$f/x~~h~~. o; /l of
3/df csf]sf~~h~~df65]klg vfg kf0G5 ls egl

lsrsf0fn]vfh] Nofpg cf^gf 5fBfx_ k7fp5] / slxn\$fxLfpm g}cfpg]u5{]/.Æ

a9fsf]egf0 nfx'\$/f]dfg; k6ndf plqPk15 pm km/ r/fb ; Nsfpg yfN5 . 56k6fp5 . e/Nt]r6n6f kl; gf cf0; s\$g\k55 . sf]6 kmf{p75, nfdf]; f; kmf{km/ kn6G5 . c8fx x65 . cln cln v\$5 . r/fb ; s\$5 . kl; gfn] pm lgy\$ s leH5 . ; Dem5-t/ djh]t k]tfj rnfPsf] xf0g, v5/l xf]. clg lsrsf0fn] d; Æ s; / abnf lng ldN5 < t/=t/ p; n] xfdl km/ rfb}g}e]bg]5f]sg egl <

nfx'/] j Nnf\$fl]6f] / knnf\$fl]6f] nuftf/ kmf{hfc5 . olb p; sf]v5/lsf]rfn]sf] dfg5]d/\$f]/x\$ eg]efln p; nf0{of]upf S6] hfg cj Zo lbg]5bg\

pm v5/l lem5, x\$_. h:t)clif/fdf klg l6lnSs 6nsg]v5/lsf]; fg clxn]p; n] b]bg . ; nf0{ sf5{. cf0d) lg Æ wf/df t /ut S6\$16Ph: tf]s]kf]/x\$.

nfx'/] ca lat\$; Dk0f{ s/fx_ la; g vfh5 . dgnf0{va lgo6q0f u5{. b] }cf/f lrDn5 . Ps15g emsfpg vfh5 . t/ crDd j stf stf a]n}vfnf]galen]efiff afh\$]p; n]; G5 . Pp6f ; kf]kmf u/y\$]f emDnofa\ emDn\dfnf nufPsf] /ftf] kx]f] clftfsf] 6lsf nufPsf]yfa]g]erf]hferf]h]l le/[\$f]h: tf] ch^s]eofgs d; fg]khf/lh: tf]dl'th]Rofkk nfx'\$/f] lt3]df ; dfp5 . nfx'/] adf]of] lg afafÆ egb}s/fp5 . cf/f vfh5 . ; nf0{sf5{ x\$_. gegb}cf]sf 8fd h: tfsf]t:t]b]vg] u/l sl/a tlg 0-rsf]3]f hlt lt3]sf]df; g] nf6f] ag\$]f 5 . nfx'/] j l/k/ x\${ sf]k 5g . lanvdgb k5{.

oQ g]ahf dfly tnfdf 3/a]l a9f]/; n] lgs}hfu\$]cfj fh cfpg . a9f]s:tf]; Gsl

/x\$ 0f]lnf0{a] / lk6\$. aaf, djh]hfglhfg] u/[\$f]xf0g, la; 5Æ egb}p; sl p6gf0; aif{ 5f]l 8fBf]5f] /Psl 5 .

PSsfl; aafa\$]gb] vNaln0f]xf]f xlu <Æ egb}nfx'\$/xf]Fa9f] cfpbf Psfl/ ; f]f0df nfu\$]nfx'/]em; ^n t; {5 . cf/f 6nfsdhls\ kf5{. 5ftl af/Daf/ kihfpb}xtfl/P/ eG5-axQ]l Æ tkf0\$]afh]e]tsf]h:tf]=Æ

aafa' of]f ftfj /0f g)e]th:tf]e0/x\$.Æ olt elg; s] 3/sf] k] k]sf] s]gfd]f ; fgf] t]hsf] blof] afn5 a9f]h]. nfx'/]f0{ cgf]f] nfU5 . ; fl5-

aafa' of]3/df o:tf s/f elg; f]lo 5g .

pg]wfdl afh\$]s/f djh]klxn]eg]f]g Æ xf] pgf]Pp6f nfdf gf\$] /x\$. pm s]s]eP/ oxl clxn]aQl afn\$]f]7fpbf d/\$. 3/leq sf]l d]of]eg]To; nf0{9f\$]faf6 lgsfNg' x]g /]. o; h]ol oxl uf/f]x]g] \g ol, of]gldn\$]f] vhdlhPsf] 9Æf] oxl uf/f] kmf]p/ aflux/ lgsf]nPs] /x\$ Tof] nfdfsf] nf; . cf^gf] hftwd\$]f] 3/df gd/\$]f] / ; f]l cg' f/sf] sfhls]of klg gkfPsfh]Tof] nfdf j l/-sfF] fo' eP/ a; \$f] 5 /]. j l/-sfF] fo' eG' Ps lsl; dsf]Ho5f]e]t xf]. 38l x]g] \ afa' /ftl afx] ah] p; \$f] gfddf aQl afnlbgk5{.Æ

gafn]s]x]g5 < nfx'/] ; f]f]lh1f; f /N5-

aP afa' o:tf] t s/]gugf] \ of]j l/r8fn 5 . of]f of]f pkbf]ul/x]n5 . cfhh; f] aQl afn\$] eg]ef]h; f]\$f]/fdf o; n]o; 3/df cfpg] a:g]h0{ cf^gf] nfdf efiffdf ; Qf] /fk lbg5 . lxhf] klg 5f]ln]aQl afNg] eh]5 . cfh klg To:t}. x]g afa' tkf0f]

To:tf]efiff afjh\$] ; GglePsf] t 5g xl[u < To; }eP/ t dnf0{ eiff] rnf] . dkmtdf emfk8 vnf0{. oxfFlhpg' / dg\$] ; j fn 5 . s\$fs\$] df]f a%g]eP kf]]

/ftsf] Ps alh; s\$] 5 . a@f] xf0{f0{ u/] ajhfajhfd cfFf ldlr/x\$] 5 . @nf] t afa' oxffo:t]xf]afFf of]eg]efjh laxfg e@ xfjhf] eg] In:ge]of@a6 dfly nfu5 .

nfx/jh0{lgbf] nfb] , k6Ss]nfb] , nfb] nfb] , slQ klg nfb] . lgbfpg t vfu5 t/ lgbf]ebf a9l ; gqf; n]p; sf /f]x]nfo/x\$] . dfgf]l/sf]xf8df; 'klg kfglkfgf]eP/ alu/x\$] .

kn] cf^gf] lt3f]x\$]{p:t]glnf]5 . clxn] kgmp; sf]lbdudf nfdf e't ylkof]. xf]p; n] kn]f uy] ; dtg cfPsf]kss]b]y\$]lyof]. p] cfPsf]xf] qg lt3fdf lsg sf]\$/f]glnf]8fd xGyof]< nfx/jh0{cf^gf]lbg cfPh:tf]nfu5 .

p] p75, 9f\$fsf] cf]nf] x\$]{ nfu\$]5 , clg uhaf/ klg . %ofn x\$]{; a)9fd]d\5 . p] cfk]y)gf8l 5f05, rIn/x\$]5 . d6'5f05, wsws\emg\rsf]5 . km] s]l cl3 lat\$] ; dosfls/f ; Dem5 - xf]t, a@fh]leg]mle]p] e@f]l s]l klg lr; l, lrknl ly0{. kn]y/ p; nfo] cw@{ x65 . ev{} ePsf] s]/f] ; Dem5 - acfhh; f] aQl gafn]ef]hsf] /ftdf cfpq] a:gjh0{; Qf] /fk lb65 . f] cl3 p; n]galemg] efiff ; g\$]t ; /fk kf]; g\$]f]/x\$] . nfx/]f cfFf leQf]t/ bu5g] 9@f]k nufPsf]9f]fdf lvi; Ss bff] b]fP/ a; \$]l cl3sl lsrsGofn] p; sf]xf] xj f; p8f0 lb65]. km] lgdi]fe/ d] p] b]Mg . nfx/] ; Dxfng vfu5 . lxdtt lens] 8/fo8/fo9f\$fdf cfFf nufp5 . ToxfF t l6lns] 6Ns\$] lrknf] / lr; fjh:tf] hf] af6f]f cl3 p; n]lsrsGofn]nufPsf]cg]ej

u/]f] sk8fnf0{ km/km/ dl; gf] xfj fn] xNnf0/x\$]b]5 .

nf]x/] PskN6 cfFf lrldnP/ 6fpsf] em8\$]f5{. o]Q alrdf cl3sf]b]o ufoa x65 . nufPsf] ughL knts]n5, clg lgrf\$]{. v\$] tGsfpg vfu5 . Pp6f v\$]tGsb} tGsf] . x/]nf]x/]f]c^gf] 5f]f:jf:gl e@f]g]/ 3/af/ agfpg] 0R5fx] . l p; sf] b]p x/ tnb]v dfly; Dd rNb] . ca of]xfntdf s]l ldg] klg a@f]g dl:sn k5{eg]efjh laxfg; Dd s; /l a@f]g < p; nf0{ sxfnl nfu5 . /ft plQv]s]l6lbP xGyof]h:tf]nfu5 . 6f0d x\$]{ !@ dfq ah\$]f] 5 . nfx/]f cfFf 38lsf] tf/]df k]5 . P; ffr} p; sf]38ldf tf/] kf]lgl:sg]u5{. 38l xbf]x]nf]x/]v^a@u^u x65, gln]x65 . cl3 tf/]y lg:sg]s]/fsf]xf] } ePg . ; do lbg 36fp5]nosp5 . p; sf]38ldf d0# tf/]y lg:s\$]f]5 . dtna cfh]kf]@)^& ; fn j]fv @) ut]/x\$] .

nf]x/]f xftuf]f]lr; }eP . ca zf/l/s] cj oj x]rNg rNanfpg 5f8]. p; n]3/a@l a@f]h:tf]Pshgf dflg; lsrsGof; E}cfPsf] b]yof]. tl b]h] cf^gf xftn] nfx/]f] 3f6] ; dtf]. nfx/]PSsfl; lr]x]/of]. vqss s]l xbf klg yfxf kfpg]3/a@l a@f]P]h]oqf]xNnf xbf klg s; tf]lgbf]df k/5 s]lgg . nfx/] ; f]b} lyof] - wfdl afh]3/a@l vql a@f] / lsrsGg] :j zks] 5f]l . ; f]bf; f]b}p; sf]k]f]f kv] gkm]g]u/l uof].

efhkh6 ufpf]h]x]bf]l leg clegon]hfx/]f] lbdfu vfg] ; gqf; k0f{j ftfj /0fsf if8o@qsf/l ; h\$]x] vql a@f] / p; sl 5f]l ToxflyPgg\ nfx/]f vNtl / emf]f bj }vhf lyP .

r@l, /03f, tgf

; dLiff

; fdflhs lj ; ^Altktlt tlvf]kxf/M'3f0t]0zj /'

■ ; bzq clwsf/L

g] kfnl ; flxTosf]krf6df b] q|b|coffh .cfF] dfrnqf]kl5Nnf]s[t ..3f0t]0zj /! gfdn n3syf lnP/ b]fk/\$f 5g\ o; ; ^Nxfdf %! j 6f n3syfx; ; ^Nxt 5g\ lj legg ; dodf k\$flzt ePsf / s]l goffSyfx; ; d]6Psf o; ; ^Nxfdf ; dfhdf ePsf lj s[t lj ; ^Nlt / j t]fg /fhglts cj :yfsf]oyfy{ lrqf ul/Psf]5 . klxn]n3syf .dfgj t]df df]flg] h]lj t x]f s; h] j f:tf gu/\$f t/ d]okZrft]eg] nf; dfly k} fsf] ykf] nfu\$f] tltf]oyfy{b]yfPsf 5g\ .kl/0ffd] syfdf 3d08 ubf\$] kl/0ffd s:tf] xG5 efg] s/f emnsf0Psf] 5 . .cledfg] syfdf cledfgn] cfkng]clxt xg]s/f b]yf0Psf]5 eg]./x:o] df 0dfgbf]lsf]dx]j dfly k\$ fz kf/Psf]5 .

kfF]syf ..cgt/! df 0dfbf/ / nugzln JolQmf0{ ; w]Fk5fl8 kfg] ; dfhsf] unt kl/kf6ldfly k]f/ ul/Psf]5 . o; }u/l .nfh] df ; dfhsf]lj s[t clg .. Ddfg] df zxlbk]t ul/g] b]yf] 6l ; Ddfgsf] af/df dg 5g]u/l k]t]t ul/Psf]5 . syfsf/ coffh]k]htf]gq oyfy]f k]htf]gq xg g; s]f]s/f .k]htf]gq] syfdf p]n]y u/]f 5g\eg] lgolt syfdf ul/alsf] kl8sf] af/df lrqf ul/Psf]5 . .afnlbj ; ! df afnaflnsf]>dz]f]f ug]clg afnclwsf/sf s/f u/l lx8g]k]t Jo]o ul/Psf]5 . .t/! syfdf rfs8l ugh]kfpq] :yfgsf af/df rrf]ul/Psf]5 eg].lj 8Dagf] df of]otf geP klg /fhgltdf nflg] zl0mzfnl a]g]s/f ; d]6Psf]5 . .v]h] df /fhgltsnf0{vh]; thgf ul/Psf]5 eg]

.dlGb/ Ps b]o cg]df] dlGb/ crjh cfk/flws lqmfnsnk ug]yn ag]df syfsf/sf]b]M] f] JoQm ul/Psf]5 .

To; !/l ..nf0; !; ! syfdf lj j fxnf0{ ; dfhdf Pp6f nf0; !; sf] kdf lmg]u/\$f] s/f atf0Psf]5 eg].ef] df cf]bf]hgsf/L dfly uf]h]a; fpg]k]l]t tlvf]k]f/ ul/Psf]5 . .pkxf; ! df r/fn]cfkng]; fyl dbf]Psh] xG5 eg] dfG5] dbf{s]l j f:tf gug]lgb]k] Qsf] p]n]y u/]f 5g\syfsf/ b] q]h]. o; !/l ..j fb] df df]g; x] Psk6ssf] /fd] ; j fbn]s; /l en5g\eg]s]/fnf0{k]6df0Psf]5 eg].lj kmn kpf; ! df ; dosf]dx]j / hj fgl] cy]\$ af/df /f]s 9^a]n]atf0Psf]5 . .gft] syfdf cfkng]cfdfa]el]bf ss/ kof/f]ePsf] / . .cj z]f] df ; 8sdf ePsf ; !6knf0{k/]fgf] Qfsf]cj z]f]sf] kdf b]yf0Psf]5 .

k]l; f]syf .lg/y\$ ax; df] dlxnfdlQmsf 7h] 7h] s/f u/] klg gf/l-cl:dtf nl6bf s; h]V]g g; s]f].cl:t]j ; ^S6] df dlGb/df khf/l /Vg] lj ifosf] lj j fbdf k/]f] p]n]y ul/Psf]5 . .zfnls] df b]sf lj el'tx]sf] zfnlssf] plrt ; Af]f ug]{g; lsPsf]s/f b]yf0Psf]5 eg].nf]; !6^a] df gf/l]sf]of} g lahh] aQl; thgf ul/Psf]5 . o; !/l .. fy]\$ t] df Jofkf]lsf] w]f 66]\$f s/f, .. f0t] df k/]ftg] fbl g]fsf]dgf]f] gf, .. t] df syfdf k]f 5p]h]h] cfkng]xg]cfwlgs gf/lsf] r]q .h]j s k]f] df k]f] / k]dsf alrsf] k]lsf]ds k]fsf] af/df j 0fg ul/Psf]5 .

.j]/0flÚ syfdf euj fgñ] gu/j w'sf] dNofa\$g /fdfl]u/\$f s/f 5g\eg].Pstfsf] ; ñl df hflt j fbl ge0{; a}Ps xgk5{eGg] ; Gb] 5 . Jofkf/] df Pp6L dlxnf cfn] z/l/ laqm! ulyg\egg]s/f b]yf0Psf]5 eg] .ykk8j df kmñ g / .uf]7lÚ df g]kfnlx_çsf]aGb l] /ñ ug[z]hkl]t Jo^ñlo ul/Psf]5 . .; kgfsf] /fhfdf/] syfdf Pp6L gf/lsf]ofg]rfxgfnf0{ b]yf0Psf]5 eg] .Isnf] df k/]fgf] eP klg Isnf]; fñ l; dfgfsf]sfd u/\$f]s/f k|t't ul/Psf]5 .

.gfui/stfl/.cllk/gk/Lf] syfdf gful/stf kfpgsf nflu eflgk/\$f]kl8f clg k?ifx_çsf] k/:ql; ñ /fv\$f] ; aGwsf af/bf]c]t]t]/f]s 9^ñn]atf0Psf]5 . k]fgfbdf dfqj lo rfxgf, .afem] df wd{ kl/j t]gsf s/f, .TofuÚ df Tofuebf rfs8l alnof]xg]kj [Q, .ktnlsf] vñjÚ df xfñnsf o] tlñf0{ktnlsf] çkdf lrq0f ul/Psf] .dfof] syfdf kz' / dfg5] alrdf xg]dfosf s/f, .co] df kZrftfk, .8/1 df sr]s]kj ^ñ, .khñ df upfBf khsf] sf/df kl/j t]glj k/lt ag]f]s/f, ./fhdfu{cj ?4 5g] df /fhdfu]f xg]j zofj [Q, .c8&f] df

3'; vfg] kl/kf6L, .kl/j t]g] df g]fx_çsf] ablnPsf]hlj g, .âñl df wd\$f gfddf a9\$] äññ / .b]l6sf]ñ df s]qd cfij isf/sf]kmnsf af/bf] rrrf{ul/Psf 5g\

o; ñ/l ..éf] syfdf ; dfhdf l] s[t kmñfpgjh0{lrgg g; lsPsf]s/f, ..rgf]t] df gj of]gfn] cfn] ofg]OR5f d]fpg u/\$f] kof; , ..3f0t] 0z] /l df wfld\$; lxiof]fdf cfPsf] cfF, ..dfof] syfdf dfgj / kzsf alrdf dfofdf ePsf] e]efj, ..cfb]z] df g]fx_çsf]cfb]z]df dfq xg]sfd, .lj e]f] df ; dfhdf 5f]f / 5f]ldf xg]l]j e]sf s/f / cl]td syf .cb]zozfnñ df cfn]3/fo; l dfdnfdf s; /l cb]zozfnln] k]fj kf/\$f] xG5 eGg]s/fnf0{; /n / dl7f]9^ñn]k|t't u/\$f 5g\syfsf/ cofñn].

n3]syfdf xgkg[w]h; f]l]j z]ftf o; ; ^u]sf syfx_çdf kf0G5g\ st}st}z]if\$ gldn]sf] h:t] b]vP klg ; du]f n3]syfx_ç j t]fg kl/j z]df ; dfhdf 36g] 36gf tyf lj s[t l]j ; ^ñlt dfly rf]6nf] k]f/ ug{; kmñ 5g\

❖❖❖

pIN6g ; Sg]vl; ofnl

■ Igel\$ /f0{

sfg]e]bf dfly ePsf]df]5]g]fnfdf xg gxg] tlg bzsc]3sf]d]f]lh]4n]lh]f]lb er]s]f d v' ln]dbxf] ePsf]. t/ d]h]cfk]h0{nuQ}er]s]fPsf] shd08g zxsf]vnsnf0{sfg]gdlg kf]f g]fnfdf ad]h]l h0f, kf]s:tf]l lhofpn xs gh]dg]7f]f gx]f hñdl; 4 clwsf/n]sf] /f]g]f os xg gkpg] d]f]52]k]f ePsf] /ftdf ; f; kn] {kfp]f d pd^ñn]prflnPsf]cfsfzdf xQ}.

t/ d]h]cfk]h0{t]f]t]cf]fn]\$f]hldgdf df] kmñ aGf]; .yf df:b]f g]fnfdf lk]f] / g]f]hog gx]g]s/f]9Ss gx]f clwsf/ lk]f{ug{cf0Gbf x]ng'gkg]vgn]gkfn l; Rg'gkg]7fg] dSv kg{gxg]g]fnl zx]b / 3f0t]\$f ; Gf]gn] df]f] / ; xft]\$f h:t]t]f]fz]l a] ah]8 / /x/x]\$f].

dgd]h; sf7df8f]

km]/ klg z̄esfdgf û

■ tlyfjh clwsf/l

Jj ut j ifkdf
 8fnldf kfnjf knfPsf] ajhf
 Totf xb] pd^nsf ; fy
 xfdl] z̄esfdgf ; f6sf lyof
 ; dosf] sf7f] xfcbf-xfbf
 tl yf] qf] ; Sb} em/ \$g/
 xfdf z̄esfdgfsf lgolt klg
 ltgsf ebf km/s 5gg/
 8fnldf km]/ kfnjf knfPsf 5g/
 ergsf] ; lgnf0{
 klxn] g}; jlsfb}
 r/f lrlafPsf ajhf
 ptf cpg]
 3fd / kfgl
 hf8f] / x'l
 ; a}; ahf0{al; P/
 nufsf8f] 5kg
 nufsf8f] af8g .

hg lx; fa-lstfa ldnfpq
 effg] cf] fxz 5g/
 tl klg cfwl cfo'; t]} rNdnfpq xg/
 ef] nsf] pkqmdf yflkg] klg t
 cflv/ lgbf g] xf] û
 cf] fsf] Hof] tn] EofpGhjh
 df] d ; amPsf] of] ajhf
 dg klg ; amP/ p; /l g}
 h] g xgsf]; a] df
 k:/k/ xft hf] ff
 g; Sg' cl3sf] xl/ofnl af8f]
 kfnjf sf] 5xf/ ldf
 z̄esfdgf af8ff
 xf] fdf ltgsf lk] km/h:t}
 ult-; amtsf] tfgfafgfd
 xfdl km]/ kf0nf prfnf.
 ; :j tlgu/ sf7df8f]

Ij Bfyl{

■ dw' Gof] fg]

Ij Zj Ij Bfnodf Ij Bfyl{
 knkn 3fd rkf0/x\$
 pm slxn]
 cl] gdf hn5, l; ; fdf tf] 85
 ; kgf t65, lakgf lgN5
 t/
 ; fl6] km] sf] 3d cf] {
 d'; nwf/] lh] bulnf0{cf] fpg vf] 5
 lgotln] p; sf] xnf] c8] s0lb5
 c] of/f] f0{6] g vf] 5
 c] of/f] 6] s1b5

p7] v] 5 t/ n85
 pm lbgf] lbg lv0/x\$
 cfk] cfk] h] f0{lk] //x\$
 pm df] 5, pm dbf] 5
 pm km] l] rf] sf] afp;] u5{
 cfnl nufp5, 9N5, km]/ nufp5 km]/ n85
 xf] o: t} o: t}
 Ij Zj Ij Bfnodf Ij Bfyl{
 hg rkf0/x\$
 phofn] rkf0/x\$
 lh] bul rkf0/x\$.

syf

; do / pRr cfsfa kff

■ ; dgf lwtfn

- do kl/j tgzln 5, hlj g / ; do alrsf] h]f] 5f]fn] cfldxtof u/f ...tAw 5 ufpF
 / lgs6tfsf]b/l ; fob dfkg ug{ ; lsbh . cfh, lj Bfnosf lzfs ejhf 5g\ToxfF.
 ; do hg ultdf bf]8/x\$]f] xG5, dfgj sf snhsf kfkm] / cftl/Psf 5g\lj b7 k7fg
 lsfsnfk klg hlj gsf cg\$]f]ptf/r9fa 5fqj Qdf rlgPsf]lj Bfyl\$]f]b36gfd slt
 ; E}dlnn/x\$]f xG5g\kefj kf5{t ; dfh, lj llkt 5g\zAb prrf/0f ug{c^7af/f]kl//x\$]f]
 clg 3/ kl/j f/n]=====.
- dfgj :j ejf klg lj lrqsf]5 . kNnf] 5/f]f5f]ln] u/\$] kult, wg ; DklQ
 sdfPsf]eGdf afj cfdf Jo:t 5g\ kNnf] 3/sf]Zofdn]0l-hlgol/a ; Sof]Zofdn]8fS6/
 kf; ul/; sl, :j f]fn] 5f]l eP/ klg kf0n6 ag] cf^gf]afj cfdfsf]0Hht sxfrk'-of0{<
 b7odf dlgl 5g\cleefj s . cf^gf] arrf hlgdPk15 tf]t]af]g]ePk15 g]afah]; f]5g]\
 - 5f]f lndl 7hf]ePk15 s]ag]k cfdf cf^gf] 5f]f]s]ag]eg] zAb prrf/0f ug{g; Sg]tof]
 cj f]w afns k15 uP/ aGg]cf^gf]aRrfsf]kb l; sfpl5g\o; y]s p; sf]tf]af]hl]k]6afP/
 c]nf0{eGg ; sf] =====.
- f]nb]v g} l5d\$lnf0{ lgofln/x\$]f] 5'; ; fob ; dosf]dfu dfgk5{of]. Zofd'sfsfsf
 rf/ 5f]f5f]lnf0{ ufpfjh] pbfx/0fsf] j kdf lnPsf lyP, 5f]f5f]l xg' t kmfgrf]h:tf]
 xg' =====.
- ; f]f]g}euj fg]h]ufpH]; kfgf]f0{5fg] k7fPsf]; b:0 g]h]t]f]nf]yof]xfdlx]nf0{klg . nf]nf]bf]yof]tof]kl/j f/, hxffb0{5f]f/ b0{ 5f]lx]sf]; Gb/tf / ; j ejf cj /0f]lo g]yP . kl/j t]sf] kl/0ffd xfjh . tl Zofd'sfsfsf] 3/df cfh csNkglo b36gf eP5 - pgf] 5f]fn] cfldxtof u/f ...tAw 5 ufpF
 / lgs6tfsf]b/l ; fob dfkg ug{ ; lsbh . cfh, lj Bfnosf lzfs ejhf 5g\ToxfF.
 snhsf kfkm] / cftl/Psf 5g\lj b7 k7fg 5fqj Qdf rlgPsf]lj Bfyl\$]f]b36gfd slt lj llkt 5g\zAb prrf/0f ug{c^7af/f]kl//x\$]f]
 5 =====. afj cfdfsf]@j if\$]f]tk:of / nufgl
 cfh rsgfr'ePsf]5 . 5f]fn]cfkm]f6 labf lnPsf]5 . wtlaf6 labf lnPsf]5, em08P/
 dbf\$]f]kl8f ; fob 5f]fnf0{hlt eof]hGd lbg] cfdfn]tof] eGbf a9l bMv kfPsl 5g\==
 pgn]hlj g lhpgsf]sg]cf]rTo 5g\ ca . ; w]kyd >fldf kf; ug]k]fj fg\ u0f]fj fg\
 JolSt lsg cfh o; /l r6Ss labf xB5 t xfdla6 < olQs]f ToxfPp6f kq e]6G5 .
 To; df d]ssf]x:tlnvt xG5, aj f l d ; w]kyd >fldf klg pQl0f{ePF; dfhsf]cufl8
 ; a\$]f]pbfx/0f klg . ; w]d g]lyPFhf] ; w]xh]x]sf]d]vaf6 d ; Gg]g]uy]h]hlt gfd
 /fVg d ; km lyPF t/ d cfhsf] ; dosf] dfusf]0l-hlgd] aGg] 8fS6/ aGg] kf0n6 g}
 aGgk5{eGg]dfgl; stfaf6 al-r t xg ; lsgF j f of]d]f]dgdf slx]nf0{cfPg . of]clxn\$]f]
 ; dosf]dfu xf]. k]o]f afj cfdfsf]rfxgfd
 d cf3ft k]ofpg rfxg . d o; wtlaf6 /xg
 g; s] klg d]f] ef0 5, alxglx] 5g\=pglx]nf0{ d]h] d]f] sdhf] cfldansf]
 sf/0f h; /l cf^gf] 0R5fcg' f/sf] lj ifodf k9g]0R5fnf0{JolSt ug{; lsgF labf xB5'
 =====. t/ s]of ef0, alxglx]nf0{ cfkm] 0R5fPsf]lj ifo k9fpg'xf] =====. lj ifon]dfgl;

7hf] xgnf0{ km/s kfg] xf0g . dflg; hg
0R5fPsf]s]/fdf cAan / k0f{5, Tof]g}p; sf]
dxfgtf xf]. s]kof 8fs6 / 0l-hlgo/dfq ; a]
xf0g, p; sf]cfTdfn]r0f]lj ifo g}p; sf]
lhbul xf].

36gf 36kl5 dfq afacfdnf0{yfxf xG5,
5f]fn] 0l-hlgol/ a k9g grfxsf] hxfF
afacfdnf0{5f]f5f]lk]tsf]pRr cfsf]nfn]ubf{
cf]gf]@ cf]j ifsf]nsnsf]f]5f]sf]d]odf
56N6Psf 5g\l. ufpF:tAw 5. bzn]pRr
lzIffsf]nflu 56N6Psf]sf]f cfh / 2 ePsf]5.

hlj gdf dflg; sf cfj Zostf c; lldt
xG5g\of] dfgj :j ejf xf] / k0ltsf]nflu
ckl/xfo{ klg xf]. t/ dflg; n] cf]gf]
cfsf]nfnf0{a9fP/ dxTj sf]nL a6g klu0f
To; sf] kl/0ffd gsf/flds klg xg ; S5 .
afacfdnf0{cf]gf]; Gtfgnf0{c; n agfpq]xf]
a9l cfzf /Vbf / aRrfsf] afndgflj 1fg
gaemf Zofdsfsfsf]h:tf]cf]gf]; Gtfg g}
udfpq' kbf]f]kl8f / bbzg gcfpnf efg
; lsbg .

g]fn /fi6< a], afnj f6/ .

of]; do

▪ j]ful h]f

dxfef/tsf 6fs/f rbd]
c; Xo kl8f eh]
pRr pT; fx InP/
sIxNo{k/fiht gxg]u/]
x8f / ufkh:tf 8/nfbf
r\$gsf ul5bf l5rfh]
d Pp6f dxfg\ofqfdf lx8/x5'
x]fCt Cf]708ln]sqmfs agf0/x5'
; don]; fy lbP/ xfjh]
ufjh e-Hofaaf6 cf]lt/ erbh'
j kfs hfg
blf{a/fdx] cem]
n8N5g\efn9bf j /lk/l /ftf kifh lnP/
klv{x5g\sfk] / v8sf kl/j f/
sfk]; Esf] ofqf
d sIt lj rf/df l6Sg ; S5' eg]
cf]sf kmbsjhf0{; fw
cf]sf sf]sf kmh]x]n]; gfpq]f g]
3jf xfn]
a? df] rkrfk a; \
c7f; o vfjhfsf]au/df

u08slsf]j /lk/l]sgf/fdf
dfofn' 0; f/fn]x]/xF
a/fdsf]bjh]
lj hosf cu]fx]n]
efn9bf lal; bf
cf]alu/xG5
/ftf dflg; x]n]
a/fdsf 3/ g5fpbf
dg /f]sp/ hn5
l5gfh]kly/ vfk]emf
nfld5ft]a: tlx]df
efj gflds zAbx/ u-hG5
; j wfgdf cf]sf ls cf]sf
vkf]ao/sf]erf8l kmf8]emf
ltglx]n]kmf8g]xg\yfxf 5g
; j wfg dfq}a6gk5{
blf{a/fdsf n8f0f0{l]zjf; u/]
alnbfgsf]; xof]af6
cf]sf]xf]
of]; do .

g]f]sf]